Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.



Výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2025

Bratislava
január 2026

Obsah

ČASŤ A
Výročná správa o činnosti organizácie za rok 2025

1. Základné údaje o organizácii
2. Vedecko-výskumná činnosť – projekty, výsledky
3. Medzinárodná vedecká spolupráca
4. Aplikácia výsledkov výskumu v praxi
5. Doktorandské štúdium a pedagogická činnosť
6. Zmluvná spolupráca s univerzitami/vysokými školami a inými subjektmi vedy a výskumu
7. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity
8. Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné inštitúcie
9. Aktivity v orgánoch SAV
10. Starostlivosť o ľudské zdroje, rodovú rovnosť, pracovné a sociálne podmienky zamestnancov a uplatňovanie ich práv
11. Orgány v. v. i., ich skladba a činnosť, štrukturálne, organizačné a právne zmeny v organizácii
12. Činnosť knižnično-informačného pracoviska organizácie
13. Nadácie a fondy pri organizácii SAV
14. Realizácia Koncepcie dlhodobého rozvoja a Akčného plánu organizácie
15. Iné významné činnosti organizácie
16. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám
17. Problémy organizácie a podnety pre Predsedníctvo SAV k činnosti SAV
18. Vyjadrenia vedeckej rady organizácie k výsledkom výskumnej činnosti za uplynulý rok

PRÍLOHY K ČASTI A

A-1 Zoznam zamestnancov a doktorandov organizácie k 31.12.2025
A-2 Projekty riešené v organizácii
A-3 Publikačná činnosť organizácie
A-4 Údaje o pedagogickej činnosti organizácie
A-5 Medzinárodná mobilita organizácie
A-6 Vedecko-popularizačná činnosť pracovníkov organizácie
A-7 Vyznamenania, ceny a iné ocenenia udelené organizácii a jej pracovníkom

ČASŤ B
Výročná správa o hospodárení organizácie za rok 2025

19. Základné informácie o hospodárení organizácie
20. Prehľad príjmov a výdavkov
21. Pohyb a konečný stav majetku
22. Opatrenia na odstránenie nedostatkov v hospodárení a správa o plnení opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov z predchádzajúceho roku
23. Ďalšie údaje o hospodárení organizácie

PRÍLOHY K ČASTI B

B-1 Ročná účtovná závierka
B-2 Správa štatutárneho audítora k ročnej účtovnej závierke

ČASŤ A

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.

Výročná správa o činnosti organizácie za rok 2025

1. Základné údaje o organizácii

1.1. Kontaktné údaje

Názov: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Riaditeľ: prof. Peter Olekšák, PhD.
Zástupca riaditeľa: prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.
Vedecký tajomník: Ing. Petra Marhefková
Predseda správnej rady: prof. Peter Olekšák, PhD.
Predseda vedeckej rady: prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.
Predseda dozornej rady: Michal Kšiňan, PhD.
Členovia Snemu SAV: prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD., doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.
Adresa: Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava

http://www.slavu.sav.sk/

Tel.: +421 259 209 411
E-mail: slavust@savba.sk

Názvy a adresy organizačných zložiek a detašovaných pracovísk:

Organizačné zložky: nie sú

Detašované pracoviská: nie sú

Vedúci organizačných zložiek a detašovaných pracovísk:

Organizačné zložky: nie sú

Detašované pracoviská: nie sú

Členovia Snemu SAV za organizačné zložky:
nie sú

Typ organizácie: Verejná výskumná inštitúcia od roku 2022

1.2. Údaje o zamestnancoch

Tabuľka 1a Počet a štruktúra zamestnancov

Štruktúra zamestnancov	**K**	**K**		**K do 35 rokov**		**F**	**P**	**T**	**O**
		M	**Ž**	**M**	**Ž**				
Celkový počet zamestnancov	19	11	8	1	1	19	14.25	10	0.5

Vedeckí pracovníci	17	11	6	1	1	17	12.25	10	0
Odborní pracovníci VŠ (výskumní a vývojoví zamestnanci[1])	1	0	1	0	0	1	0.5	0	0
Odborní pracovníci VŠ (ostatní zamestnanci[2])	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Odborní pracovníci ÚS	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Ostatní pracovníci	1	0	1	0	0	1	0.5	0	0.5

[1] odmeňovaní podľa 553/2003 Z.z., príloha č. 5

[2] odmeňovaní podľa 553/2003 Z.z., príloha č. 3 a č. 4

K – kmeňový stav zamestnancov v pracovnom pomere k 31.12.2025 (uvádzať zamestnancov v pracovnom pomere, vrátane riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí, v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch)
F – fyzický stav zamestnancov k 31.12.2025 (bez riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch)
P – celoročný priemerný prepočítaný počet zamestnancov
T – celoročný priemerný prepočítaný počet riešiteľov projektov
O – celoročný priemerný prepočítaný počet obslužného personálu podieľajúceho sa na riešení projektov (technikov, laborantov, projektových manažérov a pod.) mimo zamestnancov v administratíve, správe a údržbe budov, upratovačiek, vodičov a pod.
M, Ž – muži, ženy

Tabuľka 1b Štruktúra vedeckých pracovníkov (kmeňový stav k 31.12.2025)

Rodová skladba	**Pracovníci s hodnosťou**				**Vedeckí pracovníci v stupňoch**		
	DrSc.	**CSc./PhD.**	**prof.**	**doc.**	**I.**	**II.a.**	**II.b.**
Muži	1	10	6	2	1	5	5
Ženy	0	6	0	1	0	2	4

Tabuľka 1c Štruktúra pracovníkov podľa veku a rodu, ktorí sú riešiteľmi projektov

Veková štruktúra (roky)	**< 31**		**31-35**		**36-40**		**41-45**		**46-50**		**51-55**		**56-60**		**61-65**		**> 65**	
	A	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**	**A**	**B**
Muži	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	2	1.5	3	3.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0
Ženy	0	0.0	1	1.0	3	2.2	0	0.0	1	1.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0
Spolu	0	0.0	1	1.0	3	2.2	0	0.0	3	2.5	3	3.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0

A - Prepočet bez zohľadnenia úväzkov zamestnancov

B - Prepočet so zohľadnením úväzkov zamestnancov

Tabuľka 1d Priemerný vek zamestnancov organizácie k 31.12.2025

	Kmeňoví zamestnanci	Vedeckí pracovníci	Riešitelia projektov
Muži	50.2	50.2	51.8
Ženy	38.5	39.3	39.6
Spolu	45.3	46.4	45.7

1.3. Iné dôležité informácie k základným údajom o organizácii a zmeny za posledné obdobie (v zameraní, v personálnej štruktúre a pod.)

Personálne zmeny:

1.4.2025 nastúpil prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD. na 20 % úväzok
1.11.2025 nastúpil Dr. Ivan Šimko, PhD. na 50 % úväzok (financovaný z projektu)
1.9.2025 nastúpil Dr. sc. Siniša Habijanec, PhD. na 6,67 % úväzok
1.8.2025 nastúpila Ing. Petra Marhefková na pozíciu tajomníčky na 50 % úväzok
1.10.2025 nastúpila Mgr. Veronika Perignáthová na pozíciu referentka 50 % úväzok

Doktorandské štúdium:

1.6.2025 Mgr. Laura Jagelková prerušila štúdium do 21.1.2026
1.9.2025 nastúpil doktorand Andrej Majoroš
4.9.2025 nastúpil doktorand Mgr. Ján Dolný
1. 9. 2025 – 31. 8. 2026 prerušil štúdium Mgr. Vasyl Luzhanytsia
15.12.2025 Mgr. Dominik Gazdič vykonal dizertačnú skúšku.
15.12.2025 Mgr. Lukáš Durkaj, PhD. úspešne ukončil doktorandské štúdium

Vedenie ústavu:

1.1.2025 - 30.4.2025: doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD. (poverený vedením ústavu)
1.5.2025 - trvá: prof. Peter Olekšák, PhD.

2. Vedecko-výskumná činnosť – projekty, výsledky

2.1. Domáce projekty

Tabuľka 2a Domáce projekty riešené v roku 2025

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Počet		Čerpané financie (€)					
			A				B	
	A	B	Zo zdrojov SAV		Z iných zdrojov		Zo zdrojov SAV	Z iných zdrojov
			Spolu	Pre organizáciu	Spolu	Pre organizáciu		
1. Projekty VEGA	6	0	-	-	46 759	35 682	-	-
2. Projekty APVV	2	2	-	-	55 405	34 382	-	1 340
3. Projekty EŠIF/OP ŠF, Plán obnovy EÚ	0	0	-	-	-	-	-	-
4. Projekty SASPRO	0	0	-	-	-	-	-	-
5. Projekty IMPULZ	0	0	-	-	-	-	-	-
6. Iné projekty (FM EHP, Vedecko-technické projekty, na objednávku rezortov a pod.)	1	0	-	-	-	-	-	-

A - organizácia je nositeľom projektu

B - organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu

Tabuľka 2b Domáce projekty podané v roku 2025

Štruktúra projektov	Miesto podania	Organizácia je nositeľom projektu	Organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu
1. Účasť na nových výzvach APVV r. 2025	-	1	0
2. Projekty výziev EŠIF podané r. 2025	Bratislava	0	0
	Regióny	0	0

2.2. Medzinárodné projekty
2.2.1. Medzinárodné projekty riešené v roku 2025

Tabuľka 2c Medzinárodné projekty riešené v roku 2025

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Počet		Čerpané financie (€)					
			A				B	
	A	B	Zo zdrojov SAV		Z iných zdrojov		Zo zdrojov SAV	Z iných zdrojov
			Spolu	Pre organizáciu	Spolu	Pre organizáciu		
1a. Projekty Horizont 2020	0	0	-	-	-	-	-	-
1b. Projekty Horizont Európa	0	0	-	-	-	-	-	-
2. Projekty ERA.NET, ESA, JRP	0	0	-	-	-	-	-	-
3. Projekty COST	0	0	-	-	-	-	-	-
4. Projekty EUREKA, NATO, UNESCO, CERN, IAEA, IVF, ERDF a iné	0	0	-	-	-	-	-	-
5. Projekty v rámci medzivládnych dohôd	0	0	-	-	-	-	-	-
6. Projekty Mobility, Mobility Basic, Open Mobility a Mobility Visit	1	0	2 000	1 452	-	-	-	-
7. Bilaterálne projekty ostatné	0	0	-	-	-	-	-	-
8. Podpora MVTS z národných zdrojov (SAV, APVV a iné)	0	0	-	-	-	-	-	-
9. Podpora excelentného výskumu: SAS-UPJŠ ERC Visiting Fellowship Grants, Seal of Excelence, TANDEM	0	0	-	-	-	-	-	-
10. Iné projekty	0	0	-	-	-	-	-	-

A - organizácia je nositeľom projektu

B - organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu

2.2.2. Medzinárodné projekty Horizont Európa podané v roku 2025

Tabuľka 2d Počet projektov Horizont Európa v roku 2025

	A	B
Počet podaných projektov I. pilier (Excelentná veda: MSCA, ERC, RI)	0	0
Počet podaných projektov II. pilier (klastre 1-6)	0	0
Počet podaných projektov III. pilier (EIC, EIT)	0	0
Počet podaných projektov Widera (Teaming, Twinning, Hop On Facility ...)	0	0

A - organizácia je nositeľom projektu

B - organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu

Údaje k domácim a medzinárodným projektom sú uvedené v Prílohe A-2.

2.2.3. Zámery na čerpanie Európskych štrukturálnych a investičných fondov v ďalších výzvach

2.3. Výber najvýznamnejších výsledkov vedeckej práce organizácie v roku 2025

Challenges for Ancient and Modern Bible Translators (obrázok s infom: https://www.gorgiaspress.com/challenges-for-ancient-and-modern-bible-translations)

Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. Eds. Juliane Eckstein - Peter Juhás - Róbert Lapko - Reinhard Müller. 1. vyd. Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025. 504 p. Text and Studies (Third Series), 31. ISBN 978-1-4632-4827-7.

Vedecká kolektívna monografia vydaná na vyžiadanie v prestížnom americkom vydavateľstve obsahuje štúdie svetovo uznávaných vedcov (Petra Dubovského, Reinharda Müllera, Andreasa Michela a ďalších) o prekladoch Biblie od staroveku až po súčasnosť. Ide o publikačný výstup z medzinárodných vedeckých konferencií a workshopov v rámci riešenia APVV/VEGA projektov (zodpovedným riešiteľom bol Róbert Lapko) SÚJS SAV, v. v. i. v rokoch 2021 a 2022. Publikácia sa venuje všeobecným metodologickým a konceptuálnym otázkam, skúma staroveké preklady do gréčtiny, latinčiny, sýrčiny a koptčiny a napokon sa zameriava na novšie preklady Biblie do češtiny, slovenčiny, ukrajinčiny a nemčiny, pričom berie do úvahy nielen ich filologické prístupy, ale aj inštitucionálne, politické a náboženské kontexty.

2.3.1. Výsledky na báze základného výskumu

Medzi najvýznamnejšie vedecko-výskumné výsledky pracoviska nepochybne patria tie publikačné výstupy, ktoré sú evidované v databázach CCC, WoS a Scupus a monografie, ktorými sú:

DŽUNKOVÁ, Katarína. V poiskach obščeslavianskogo jazyka. Neizvestnyj slovackij perevod Jevangelija ot Matfeja s cerkovnoslavianskogo jazyka načala XX veka = In search of a common Slavic language. An unknown Slovak translation of the Gospel of Matthew from Church Slavonic from the early 20th century. In Indo-European Linguistics and Classical Philology Yearbook, 2025, vol. 29, pp. 573-592. (2024: 0.214 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 2306-9015. Dostupné na: https://doi.org/10.30842/ielcp2306901529032 (VEGA 2/0015/22 : Recepcia biblickej rodinnej terminológie a motívov v slovanskom kultúrnom prostredí.) Typ: ADMB

DŽUNKOVÁ, Katarína. Vybrané problémy misionárskeho prekladu Svätého písma do natívnych jazykov Ruského impéria (1721-1917) = Selected problems of Orthodox missionary translation into the native languages of the Russian Empire (1721-1917). In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII, supplementum, s. 39-63. (2023: 0.155 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 1336-1635. Dostupné na: https://doi.org/10.54937/vt.2024.23.Supp.39-63 (VEGA 2/0015/22 : Recepcia biblickej rodinnej terminológie a motívov v slovanskom kultúrnom prostredí.) Typ: ADNB

FENÍK, Juraj: "Down the Steep Bank: Verticality in Mark 5:1-20." Studia Biblica Slovaca 17/2 (2025), s. 326-337. Dostupné na: https://biblica.sk/archiv/stbisl-17-2-2025. Typ: ADNA

KURÁK, Jakub. Emeric, the King's Son, as Duke of the Rus' (Part One). In Konštantínove listy : medzinárodný vedecký časopis, 2025, roč. 18, č. 2, s. 57-67. (2024: 1 - IF, 0.191 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 1337-8740. Typ: ADNA

RÁBIK, Vladimír - MARINČÁK, Šimon. Zobor Abbey: Witness to Early Christianity Among Slavs. In The Downside Review, 2025, vol. 143, iss. 2, pp. 80-103. (2024: 0.1 - IF). ISSN 0012-5806. Dostupné na: https://doi.org/10.1177/00125806251337219 Typ: ADMA

ŠIMKO, Ivan. Adnominal l-participles in early modern Bulgarian. In Linguistique Balkanique, 2025, vol. 64, iss. 2, pp. 142-159. (2024: 0.101 - SJR, Q4 - SJR). ISSN 0324-1653. Typ: ADMB

Monografie:

ECKSTEIN, Juliane - JUHÁS, Peter - LAPKO, Róbert - MÜLLER, Reinhad: Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. Ed. Juliane Eckstein - Peter Juhás - Róbert Lapko - Reinhard Müller. 1. vyd. Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025. 504 p. Text and Studies (Third Series), 31. ISBN 978-1-4632-4827-7 (APVV-20-0130 : Biblický text a jeho terminologické diskurzy v modernom spisovnom jazyku. Na príklade Listov apoštola Pavla. VEGA 2/0015/22 : Recepcia biblickej rodinnej terminológie a motívov v slovanskom kultúrnom prostredí.) Typ: FAI/V1

LAPKO, Róbert (ed.) V. S. Soloviov: Eseje o kráse a Cirkvi : nový preklad a komentár. Bratislava : POSTOJ MEDIA s. r. o., 2025. 236 s. ISBN 978-80-69132-10-8 (APVV-20-0130 : Biblický text a jeho terminologické diskurzy v modernom spisovnom jazyku. Na príklade Listov apoštola Pavla. VEGA 2/0015/22 : Recepcia biblickej rodinnej terminológie a motívov v slovanskom kultúrnom prostredí.) Typ: FAI, AAB

POLGÁRYOVÁ, Paulína. Slovensko - nemecké cechálie I. : Banská Bystrica. Rec. Zuzana Lopatková, Martin Besedič. 1. vyd. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., 2025, 280 s. ISBN 978-80-89489-59-6 Typ: AAB

ZUBKO, Peter: *Krajinskí polygloti. Vernakulárna jazyková výbava klerikov Bratislavského generálneho seminára za prvého rektora Andreja Saba (1784 – 1788)*. Poprad : Popradská tlačiareň, vydavateľstvo, 2025, 185 s. ISBN 978-80-89613-51-9. Afiliácia: VEGA 2/0095/22 Bratislavský generálny seminár a jeho vplyv na formovanie národno-konfesionálneho povedomia obyvateľstva. Recenzenti: prof. ThDr. JCDr. Anton Fabian, PhD.; doc. HEDr. Ľuboslav Hromják. Typ: AAB.

ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana. Kerestúrsky rukopis z rokov 1893 – 1901 = Manuscript from Kerestúr 1893 – 1901. Rec. Miroslav Dudok, Viera Kováčová, Ladislav Lenovský, Anna Plišková. Bratislava : Slovenský komitét slavistov : Pedagogická fakulta Univerzity Komenského : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., 2025. Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae, XI. Dostupné na internete: https://www.fedu.uniba.sk/fileadmin/pdf/Sucasti/Katedry/KSJL/publikacie/Kerestursky_rukopis_z_rokov_1983_1901_ZENUCH.pdf. ISBN 978-80-974276-3-4 (VEGA 2/0045/23 : Premeny a súvislosti kultúrnej identity v enkláve a diaspóre: na príklade Slovákov a Rusnákov na Dolnej zemi.) Typ: AAB

2.3.2. Výsledky aplikačného typu

LENOVSKY, L. – CHRASTINA, P. – ŽEŇUCH, P. – VALČO, M. – VALČOVÁ, K.: Slovakia - cultural traditions, geography, language, religion. University textbook = Eslovaquia – Tradiciones culturales – Geografía – Idioma – Religión. Manual universitario. = Slovensko – kultúrne tradície, geografia, jazyk, náboženstvo. Vysokoškolská učebnica. Nadlak: Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku, 2025. 349 s. ISBN 978-973-107-220-3 (EN), ISBN 978-631-91228-0-0 (ES), ISBN 978-973-107-219-7 (SK). Kapitolu o slovenskom jazyku v učebnici pre zahraničných Slovákov v knižnej publikácii vypracoval Peter Žeňuch rámci projektu APVV-20-0263.

2.3.3. Výsledky na báze medzinárodnej spolupráce

Výskum slovensko-latinských vzťahov aktívne prezentovala Mária A. Strýčková s príspevkom Verba docent na 19. medzinárodnom novo-latinskom kongrese, ktorý sa konal 14. – 20. Júla 2025 v Aix-en-Provence (Francúzsko). Tento kongres organizujú každé tri roky členovia Medzinárodnej asociácie pre novolatinské štúdiá (IANLS) a v priebehu rokov sa táto udalosť stala najdôležitejšou konferenciou v oblasti novo-latinských štúdií. Príspevky prezentované na tejto konferencii ponúkajú prehľad o súčasnom stave novo-latinského výskumu, jeho súčasných trendoch, populárnych témach a metodikách. Príspevky pokrývajú širokú škálu oblastí, vrátaneliteratúry, histórie, filológie a religionistiky od 15. storočia po súčasnosť.

Slovenská slavistika sa aktívne prezentovala aj na 17. medzinárodnom zjazde slavistov v Paríži v dňoch 26.-30.8. 2025, ktorý sa realizoval v štyroch tematických okruhoch: ***1***.*Jazyk, 2.Literatúra, kultúra, folklór*, *3.Problematika dejín a teórie slavistiky* , *4.Špeciálne témy zjazdu* SÚJS SAV v. v. i. reprezentovali doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. (názov príspevku: Terminologická ekvivalentnosť žánrového zaradenia textov démonologickej prózy - História žánrovej terminológie v slovenskej folkloristike, *kód témy* 2.9.3.) a vo forme posterovej prezentácie Mgr. Laura Belicajová (názov prezentačného výstupu: Stromy: Vplyv slovanskej mytológie v ľudovom katolicizme, *kód témy* 2.9.3.).

2.4. Publikačná činnosť (zoznam je uvedený v prílohe A-3)

Tabuľka 2e Štatistika vybraných kategórií publikácií

PUBLIKAČNÁ A EDIČNÁ ČINNOSŤ	Počet v r. 2025/ doplnky z r. 2024
1. Vedecké monografie a monografické štúdie vydané v domácich vydavateľstvách (AAB, ABB)	**3+1 / 0**
2. Vedecké monografie a monografické štúdie vydané v zahraničných vydavateľstvách (AAA, ABA)	**0 / 0**
3. Odborné monografie, vysokoškolské učebnice a učebné texty vydané v domácich vydavateľstvách (BAB, ACB, CAB)	**0 / 0**
4. Odborné monografie a vysokoškolské učebnice a učebné texty vydané v zahraničných vydavateľstvách (BAA, ACA, CAA)	**1 / 0**
5. Kapitoly vo vedeckých monografiách vydaných v domácich vydavateľstvách (ABD)	**0 / 0**
6. Kapitoly vo vedeckých monografiách vydaných v zahraničných vydavateľstvách (ABC)	**4 / 0**
7. Kapitoly v odborných monografiách, vysokoškolských učebniciach a učebných textoch vydaných v domácich vydavateľstvách (BBB, ACD)	**0 / 0**
8. Kapitoly v odborných monografiách, vysokoškolských učebniciach a učebných textoch vydaných v zahraničných vydavateľstvách (BBA, ACC)	**0 / 0**
9. Vedecké práce registrované v Current Contents Connect (ADCA, ADCB, ADDA, ADDB)	**0 / 0**
10. Vedecké práce registrované vo Web of Science Core Collection alebo Scopus (ADMA, ADMB, ADNA, ADNB)	**5 / 1**
11. Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch (ADFA, ADFB)	**2 / 0**
12. Vedecké práce v ostatných zahraničných časopisoch (ADEA, ADEB)	**0 / 1**
13. Vedecké práce v domácich recenzovaných zborníkoch (AEDA)	**1 / 0**
14. Vedecké práce v zahraničných recenzovaných zborníkoch (AECA)	**3 / 0**
15. Publikované príspevky na domácich vedeckých konferenciách (AFB, AFD)	**0 / 1+1**
16. Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách (AFA, AFC)	**2 / 1**
17. Vydané periodiká evidované v CCC, WoS Core Collection, SCOPUS	**0**
18. Ostatné vydané periodiká	**0**
19. Zostavovateľské práce knižného charakteru (FAI)	**1 / 0**
20. Preklady vedeckých a odborných textov (EAJ)	**0 / 0**
21. Heslá v odborných terminologických slovníkoch a encyklopédiách (BDA, BDB)	**0 / 0**
22. Recenzie v časopisoch a zborníkoch (EDI)	**2 / 0**

Tabuľka 2f Štatistika vedeckých prác podľa kvartilu vedeckého časopisu

Kvartil vedeckého časopisu	**Q1**	**Q2**	**Q3**	**Q4**	**Spolu**
Podľa IF z r. 2024 (zdroj JCR) *Počet článkov / doplnky*	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0
Podľa SJR z r. 2024 (zdroj Scimago) *Počet článkov / doplnky*	0 / 0	2 / 1	1 / 0	2 / 0	5 / 1

Tabuľka 2g Ohlasy

OHLASY	**Počet v r. 2024/ doplnky z r. 2023**
Citácie vo WOS (1.1, 2.1)	2 / 0
Citácie v SCOPUS (1.2, 2.2)	18 / 3
Citácie v iných citačných indexoch a databázach (9, 10, 3.2, 4.2)	2 / 0
Citácie v publikáciách neregistrovaných v citačných indexoch (3, 4, 3.1, 4.1)	31 / 7
Recenzie na práce autorov z organizácie (5, 6, 7, 8)	0 / 2

2.5. Aktívna účasť na vedeckých podujatiach

Tabuľka 2h Vedecké podujatia

Prednášky a vývesky na medzinárodných vedeckých podujatiach	12+2
Prednášky a vývesky na národných vedeckých podujatiach	10

2.6. Vyžiadané prednášky

Ak boli príspevky publikované, sú súčasťou prílohy A-3, kategória (AFC, AFD, AFE, AFF, AFG, AFH)

2.6.1. Vyžiadané prednášky na medzinárodných vedeckých podujatiach

Katarína Blahunková: *Eternal Memory: Funeral Service and Liturgical Music of the Byzantine-Slavonic Tradition in the Carpathian region*. Medzinárodne muzikologické kolokvium International Musicological Colloqium Brno: Music in Funerary and Commemorative Ceremonies from the End of Middle Ages to the Dawn of Modernity, Brno, 3. – 4. november 2025.

Katarína Džunková: *„The formation of Slovak Lutheran Bible translation at the beginning of the 20th century. Two little-known translations from Church Slavonic and Hungarian.“*, The formation of literary standart in the languages of the Amber road region Badacsonytomaj, Hungary, 29.-30.05.2025.

Katarína Džunková: „В поисках общеславянского языка. Неизвестный словацкий перевод Евангелия от Матфея с церковнославянского языка начала XX века.“ Индоевропейское языкознание и классическая филология - XXVIII (Чтения памяти профессора И. М. Тронского), Institute for Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia, 16.-18.06.2025.

Katarína Džunková: „Первые памятники хантыйской и мансийской письменности в контексте миссионерской лингвистики в Российской империи.“, IV Айпинские чтения, Un-Yugan, Ugorsk, Nyagan, Russia, 25.-26.06.2025.

Peter Žeňuch: *La riscrittura della storia (linguistica, letteraria, culturale) della Slavica Orientale (Premeny slavistiky /jazykoveda, literárna veda, kultúra/ v kontexte Slavia orthodoxa)* na medzinárodnej vedeckej konferencii „La Filologia slava oggi: continità e rescritture (Slovanská filológia dnes: kontinuita a premeny)“ z príležitosti Dies Academicus della Classe di Slavistica (Dňa akademikov slavistickej triedy). Miláno 24.10.2025.

СВЕТЛАНА ЖЕНЮХОВА ШАШЕРИНА, Кириллические рукописные сборники учительного характера в карпатской среде: своеобразие жанра, ДУХОВНЕ И КУЛТУРНЕ ВРЕДНОСТИ КОД СРБА, БУГАРА И СЛОВАКА КРОЗ ПРИЗМУ ?ЕЗИКА И К?ИЖЕВНОСТИ, Belehrad - Ústav srbského jazyka SANU, 27.11.2025.

2.6.2. Vyžiadané prednášky na národných vedeckých podujatiach

Mária Blahunková: *Hudobné rukopisy cyrilskej tradície z fondov Slovenského národného múzea vo svetle nových objavov*. Vedecká konferencia Tezaurus hudobných prameňov na Slovensku – retrospektíva a perspektíva organizovaná Hudobným múzeom – SNM a slovenskou sekciou IAML. Dolná Krupá, 15. – 16. október 2025.

Mária Blahunková: *Od rukopisu k učebnici: Didaktický rozmer rukopisných irmologionov a jeho reflexia v súčasnom historicko-muzikologickom výskume*. Vedecká konferencia Cerkovnoje prostopinije a jeho výzvy pre súčasnosť, Prešov, 11. november 2025.

Vladimír Rábik, *Rímsky (pápežský) biskupský stolec v ére Nicejského koncilu,* Nicejský koncil (325) ako fenomén – kultúrne a náboženské dedičstvo v slovanskom a neslovanskom prostredí, 3. November 2025, Teologická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave

Juraj Feník: “Hľa, baránok Boží.” *Tajomstvá Jánovho evanjelia* 24.10.2025 Trnavská univerzita v Trnave.

Jakub Kurák, *Vikingovia za Karpatami: Škandinávci v stredovekej „strednej Európe“*, Prednáškový cyklus „Fórum stredoveku“, Nitra: Katedra histórie FF UKF v Nitre - 16. október 2025 o 18:00.

Peter Žeňuch: *Slovenský konfesionalizmus v predobrodenskom období vývinu slovenskej kultúry*, referát na konferencii Taliansko a Slovensko v obrodeneckej Európe. Ideály, lídri, spojenia, Bratislava 14. októbra 2025.

Šimon Marinčák: Š. Marinčák, *Úloha koncilu pri formovaní ranej bohoslužobnej praxe a disciplíny,* konferencia Nicejský koncil (325) ako fenomén – Kultúrne a náboženské dedičstvo v slovanskom a neslovanskom prostredí, Teologická fakulta Trnavskej univerzity, 3.11.2025.

Šimon Marinčák: *Liturgický spev historickej mukačevskej eparchie a jeho miesto v kontexte konštantínopolskej liturgickej tradície*, konferencia Cerkovnoje prostopinije a jeho výzvy pre súčasnosť, Gréckokatolícka teologická fakulta Prešovskej univerzity, 11.11.2025.

Peter Zubko: *Autorita Nicejského koncilu v uhorských prameňoch katolíckych synod a v pravoslávnom Pseudozonarovi*, konferencia Nicejský koncil (325) ako fenomén – Kultúrne a náboženské dedičstvo v slovanskom a neslovanskom prostredí, Teologická fakulta Trnavskej univerzity, 3.11.2025.

Peter Zubko: *Pramene o znalostiach vernakulárnych jazykov klerikov Bratislavského generálneho seminára (1784 – 1788) na príklade Ostrihomskej arcidiecézy*, konferencia Obdobie rekatolizácie v Uhorsku v prameňoch, Prešovská univerzita v Prešove, 4.12.2025.

2.6.3. Vyžiadané prednášky na významných vedeckých inštitúciách

Katarína Džunková: *„Missionarslinguistik im Russischen Kaiserreich. Schwerpunkt: Finno-ugrische Sprachen“*, Department of European and Comparative Literature and Language Studies, Finno-Ugrian Studies, Universität Wien, Austria, 22.01.2025.

Katarína Džunková: „*Missionary translations of the Bible into the native languages of the Russian Empire (1721-1917)*. Linguistics and state policy.“, 2025 Winter School of Finno-Ugric Studies, Universität Wien, Austria, 17.-22.02.2025.

Katarína Džunková: *„Sprachliche und seelsorgerische Aspekte des Verhältnisses der russisch-orthodoxen Missionare zu den indigenen Völkern des Russischen Kaiserreiches“*, Zum 125. Todestag von Wladimir S. Solowjew, Öffentlicher Studientag im Rahmen des interdisziplinären interuniversitären Seminars „Wandler zwischen den Welten“, St. Ephräm Wissenschaftliches Zentrum für Orient&Okzident-Studien, Baden bei Wien, Austria, 17.-23.03.2025.

Katarína Džunková: „Заметки православных миссионеров о переводах Библии на языки коренных народов Российской империи в XIX – начале XX вв.“ Лингвистический форум 2025: Перевод Библии как способ сохранения и развития языка. Традиции и новые подходы, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences; Institute of Bible translation, Moscow, Russia, 16.-18.10.2025.

Katarína Džunková: „Что расскажет грамматика… Православные миссионеры о коренных народах Российской империи (на материале языковых пособий).“ Виноградовские чтения. Tobolsk Pedagogical Institute named after. D.I. Mendeleev (filial branch) of Tyumen State University, Tobolsk, Russia, 23.-24.10.2025.

2.7. Patentová a licenčná činnosť na Slovensku a v zahraničí v roku 2025

2.7.1. Vynálezy, na ktoré bol v roku 2025 udelený patent

a) na Slovensku

b) v zahraničí

2.7.2. Vynálezy prihlásené v roku 2025

a) na Slovensku

b) v iných krajinách ako prioritná prihláška

c) PCT

d) EP

e) v iných krajinách v rámci tzv. národnej fázy po PCT, resp. po validácii EP

2.7.3. Úžitkové vzory na Slovensku

a) prihlásené v roku 2025

b) udelené v roku 2025

2.7.4. Realizované vynálezy

a) predané patenty resp. prihlášky vynálezov (v prípade úplnej zmeny majiteľa patentu)

b) predané licencie (v prípade že majiteľom ostáva organizácia SAV)

Finančný prínos pre organizáciu SAV v roku 2025 a súčet za predošlé roky sa neuvádzajú, ak je zverejnenie v rozpore so zmluvou súvisiacou s realizáciou patentu.

2.8. Účasť expertov na hodnotení národných projektov (APVV, VEGA a iných)

Tabuľka 2i Experti hodnotiaci národné projekty

Meno pracovníka	Typ programu/projektu/výzvy	Počet hodnotených projektov
Lapko Róbert	VEGA	3
Marinčák Šimon	VEGA	3
Rábik Vladimír	VEGA	2
Žeňuchová Katarína	Návratová schéma SAV	1
	VEGA	2

2.9. Účasť na spracovaní hesiel do encyklopédie Beliana

Počet autorov hesiel: 1

2.10. Recenzovanie knižných publikácií a príspevkov vo vedeckých časopisoch

Tabuľka 2j Počet vypracovaných recenzií na vedecké monografie, vedecké štúdie a zborníky

Meno pracovníka	Ved. monografie		Príspevky v časopisoch			Zborníky	
	Domáce	Zahra-	WoS,	Iné	Ostatné	Domáce	Zahra-

		ničné	SCOPUS	databázy			ničné
Blahunková Mária	1	0	0	0	0	0	0
Lapko Róbert	2	1	0	0	0	0	0
Zubko Peter	1		1				
Žeňuch Peter	3	0	5	0	2	0	0
Žeňuchová Katarína	3	0	0	0	0	0	0
Spolu	**9**	**1**	**5**	**0**	**2**	**0**	**0**

2.11. Iné informácie k vedecko-výskumnej činnosti.

Vedecko-výskumná aktivita pracovníkov SÚJS v. v. i. sa realizovala aj mimo vykazovateľných kategórií v podobe rozličných konzultácií, poradných stretnutí, workshopov a ďalších aktivít, realizovaných v rámci riešených vedecko-výskumných projektov a iných platforiem. Za osobitne významné treba pokladať tie aktivity a konzultačné stretnutia predstaviteľov ústavu, ktoré sa realizovali v rámci definovania výskumného profilu budúceho integrovaného pracoviska Centra humanitných štúdií.

3. Medzinárodná vedecká spolupráca

3.1. Medzinárodné vedecké podujatia

3.1.1. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré organizácia SAV organizovala v roku 2025 alebo sa na ich organizácii podieľala, s vyhodnotením vedeckého a spoločenského prínosu podujatia

3.1.2. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré usporiada organizácia SAV v roku 2026 (anglický a slovenský názov podujatia, miesto a termín konania, meno, telefónne číslo a e-mail zodpovedného pracovníka)

3.1.3. Počet pracovníkov v programových a organizačných výboroch medzinárodných konferencií

Tabuľka 3a Programové a organizačné výbory medzinárodných konferencií

Meno pracovníka	Programový	Organizačný	Programový i organizačný
Žeňuch Peter	0	0	1
Žeňuchová Svetlana	0	1	0
Spolu	0	1	1

3.2. Členstvo a funkcie v medzinárodných orgánoch

3.2.1. Členstvo a funkcie v medzinárodných vedeckých spoločnostiach, úniách a národných komitétoch SR

Mgr. Mária Blahunková, PhD.

Česká společnost pro hudební vědu, Olomouc, Praha, Česká republika (funkcia: členka)
International Society for Orthodox Church Music, Joensuu, Fínsko (funkcia: členka)
Verein zur Erforschung der Monodie, Viedeň, Rakúsko (funkcia: členka)

doc. Dr. Juraj Feník, PhD.

The Catholic Biblical Association of America (funkcia: aktívny člen)

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.

The Catholic Biblical Association of America (funkcia: člen)

doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.

International Society for Orthodox Church Music (funkcia: člen)
Societas Orientalium Liturgiarum (funkcia: sekretár)
Wědomostna přirada Serbskeho Sejma (funkcia: člen)

Mgr. Mária Antónia Strýčková, PhD.

International Association for Neo-Latin Studies (funkcia: člen)

prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.

Komisja Wczesnych Dziejów Słowian im. Profesora Gerarda Labudy (funkcia: člen)

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.

Gli amici del PIO (funkcia: člen)
Komisja Wczesnych Dziejów Słowian im. Profesora Gerarda Labudy (funkcia: člen)
Medzinárodný komitét slavistov (funkcia: člen)
Medzinárodný komitét slavistov (funkcia: koordinátor komisií pri MKS)
Prezídium Medzinárodného komitétu slavistov (funkcia: člen prezídia Medzinárodného komitétu slavistov)
The Commission for the History of Slavistics by International Committee of Slavists (funkcia: člen)

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.

Etnolingvistická komisia pri Medzinárodnom komitéte slavistov (funkcia: členka)
Medzinárodná komisia slovanského folklóru pri Medzinárodnom komitéte slavistov (funkcia: členka prezídia komisie)

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.

Biblická komisia pri Medzinárodnom komitéte slavistov (funkcia: členka)

3.3. Účasť expertov na hodnotení medzinárodných projektov (EÚ RP, ESF a iných)

Tabuľka 3b Experti hodnotiaci medzinárodné projekty

Meno pracovníka	Typ programu/projektu/výzvy	Počet hodnotených projektov
Marinčák Šimon	SAIA výskumný pobyt	2

3.4. Najvýznamnejšie prínosy MVTS ústavu vyplývajúce z mobility a riešenia medzinárodných projektov a iné informácie k medzinárodnej vedeckej spolupráci

Prehľad údajov o medzinárodnej mobilite pracovníkov organizácie je uvedený v Prílohe A-5.
Prehľad a údaje o medzinárodných projektoch sú uvedené v kapitole 2 a Prílohe A-2.

4. Aplikácia výsledkov výskumu v praxi

4.1. Výsledky výskumu organizácie aplikované v technologickej a všeobecnej spoločenskej praxi

4.2. Kontraktový – zmluvný výskum (vrátane zahraničných kontraktov)

4.3. Iné formy aplikácie výsledkov výskumu a využitia odbornosti

Aplikácia výsledkov základného výskumu vzťahov slovenského jazyka a kultúry sa pretavila do vysokoškolskej učebnice vydanej v zahraničí v anglickom, španielskom a slovenskom jazyku. Učebnica je určená pre potomkov Slovákov v Argentíne a Kanade, ktorí sa učia slovenský jazyk a slovenské kultúrne reálie. Učebnice predstavuje ucelené kompendium o Slovákoch, slovenčine a slovenskej kultúre v domovskej vlasti v diachrónnom i synchrónnom pohľade.

5. Doktorandské štúdium a pedagogická činnosť

5.1. Údaje o doktorandskom štúdiu

Tabuľka 5a Počet doktorandov v roku 2025

Forma	Počet k 31.12.2025				Počet doktorandov po doktorandskej skúške		Počet ukončených doktorantúr v r. 2025					
							Ukončenie z dôvodov					
	celkový počet		z toho novoprijatí				ukončenie úspešnou obhajobou		predčasné ukončenie		neúspešné ukončenie	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž
Denná zo zdrojov SAV	4	1	2	0	3	1	1	0	0	0	0	0
Denná z iných zdrojov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Externá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	4	1	2	0	3	1	1	0	0	0	0	0
Z toho zahraničných	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Súhrn	5		2		4		1		0		0	

Uvádzajte len doktorandov organizácie ako externej vzdelávacej inštitúcie.
Riadok „Spolu“ je súčtom troch riadkov nad ním. Každá bunka v riadku „Súhrn“ vyjadruje celkový počet doktorandov (mužov a žien spolu), čiže je súčtom príslušných dvoch buniek z riadku „Spolu“.V stĺpci „Počet doktorandov po doktorandskej skúške“ sa uvádza počet doktorandov, ktorí počas roku 2025 boli aspoň 1 deň doktorandami po doktorandskej skúške. Sú číselne zahrnutí aj v predchádzajúcich stĺpcoch.
Pod predčasným ukončením rozumieme ukončenie bez obhajoby dizertačnej práce pričom doktorand neabsolvoval celú štandardnú dĺžku štúdia. Pod neúspešným ukončením rozumieme ukončenie bez úspešnej obhajoby dizertačnej práce, pričom študent absolvoval celú štandardnú dĺžku štúdia.

5.2. Zmena formy doktorandského štúdia

Tabuľka 5b Počty preradení z dennej formy na externú a z externej na dennú

Pôvodná forma	Denná z prostriedkov SAV	Denná z prostriedkov SAV	Denná z iných zdrojov	Denná z iných zdrojov	Externá	Externá
Nová forma	**Denná z iných zdrojov**	**Externá**	**Denná z prostriedkov SAV**	**Externá**	**Denná z prostriedkov SAV**	**Denná z iných zdrojov**
Počet	0	0	0	0	0	0

5.3. Zoznam doktorandov, ktorí ukončili doktorandské štúdium úspešnou obhajobou

Tabuľka 5c Menný zoznam ukončených doktorandov v roku 2025 úspešnou obhajobou

Meno doktoranda	Forma DŠ	Mesiac, rok nástupu na DŠ	Mesiac, rok obhajoby	Číslo a názov študijného odboru	Meno a organizácia školiteľa	Fakulta udeľujúca vedeckú hodnosť
Mgr. Lukáš Durkaj	interné štúdium hradené z prostriedkov SAV	9 / 2020	12 / 2025	7320 filológia	prof. Róbert Lapko Th.D., PhD., Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.	Filozofická fakulta UKF

5.4. Zoznam doktorandov, ktorí ukončili doktorandské štúdium úspešnou obhajobou v nadštandardnej dĺžke štúdia

Tabuľka 5d Menný zoznam ukončených doktorandov v roku 2025 úspešnou obhajobou v nadštandardnej dĺžke štúdia

Meno doktoranda	Forma DŠ	Mesiac, rok nástupu na DŠ	Mesiac, rok obhajoby	Číslo a názov študijného odboru	Meno a organizácia školiteľa	Fakulta udeľujúca vedeckú hodnosť

5.5. Uplatnenie absolventov doktorandského štúdia

Tabuľka 5e Prehľad uplatnenia absolventov doktorandského štúdia

Počet absolventov PhD. štúdia v roku 2025 (obhajoba leto 2025)	z toho koľkí sa zamestnali vo výskume (SAV, univerzity, rezortné výskumné ústavy)	z toho koľkí sa zamestnali v praxi mimo výskum, kde využívajú svoju kvalifikáciu	z toho koľkí sa zamestnali v praxi, kde nevyužívajú svoju kvalifikáciu	z toho koľkí boli nejaký čas nezamestnaní
0	0	0	0	0

Číslo v prvom stĺpci musí byť súčtom čísel v stĺpcoch 2-4, pokiaľ je známe uplatnenie dočasne nezamestnaného absolventa/ky a bude zahrnutý do stĺpcov 2-4. Ak jeho/jej uplatnenie nie je známe, musí byť číslo v stĺpci 1 súčtom čísel v stĺpcoch 2-5

Zoznam interných a externých doktorandov je uvedený v prílohe A-1.

5.6. Medzinárodné doktorandské štúdium

Tabuľka 5f Počet študentov v medzinárodných programoch doktorandského štúdia a počet zahraničných doktorandov

Cotutelle	Co-direction	Iné	Zahraniční doktorandi štátne občianstvo/počet
0	0	0	UKR/1

Zahraniční doktorandi sú doktorandi v dennej alebo externej forme štúdia, ktorí sú občanmi iných krajín. Doktorandi školení v rámci Cotutelle alebo Co-direction sa do posledného stĺpca nezapočítavajú.

5.7. Zoznam študijných odborov, na ktoré má ústav uzatvorenú rámcovú dohodu, s uvedením VŠ

Tabuľka 5g Zoznam študijných odborov, na ktoré má ústav uzatvorenú rámcovú dohodu, s uvedením univerzity/vysokej školy a fakulty, kde sa doktorandský študijný program uskutočňuje

Názov študijného odboru (ŠO)	Číslo ŠO	Názov doktorandského študijného programu	Doktorandské štúdium uskutočňované na (univerzita/vysoká škola a fakulta)
filológia	7320	Slovanské jazyky a literatúry	Filozofická fakulta UKF
historické vedy	7115	slovenské dejiny	Filozofická fakulta TVU

Názov a číslo študijného odboru vyplňte/vyberte podľa aktuálne platného zoznamu študijných odborov https://www.portalvs.sk/sk/studijne-odbory?from=menu1. Názov doktorandského študijného programu v stĺpci 3 je potrebné vložiť ako voľný text.

Tabuľka 5h Účasť na pedagogickom procese

Menný prehľad pracovníkov, ktorí boli menovaní do odborových komisií pre doktorandské štúdium	Menný prehľad pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia vedeckých rád univerzít, správnych rád univerzít a fakúlt	Menný prehľad pracovníkov, ktorí získali vyššiu vedeckú, pedagogickú hodnosť alebo vyšší kvalifikačný stupeň
prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc. (slovenský jazyk a literatúra)	prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD. (Teologická fakulta TVU v Bratislave)	
prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD. (katolícka teológia)	doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD. (Teologická fakulta TVU v Bratislave)	
doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD. (historické vedy)	prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. (Filozofická fakulta TVU)	
prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. (archívnictvo)	prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. (Pedagogická fakulta TVU)	
prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. (pomocné vedy historické)	prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. (Trnavská univerzita v Trnave)	
prof. PhDr. Vladimír Rábik,	prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.	

PhD. (slovenské dejiny)	(Accademia Ambrosiana, Class of Slavonic Studies)	
prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD. (slovanské jazyky a literatúry)	prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc. (Pedagogická fakulta UK)	
prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc. (slovanské jazyky a literatúry)	doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. (Filozofická fakulta TVU)	
doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. (slovanské jazyky a literatúry)	doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. (Filozofická fakulta UCM)	

5.8. Údaje o pedagogickej činnosti

Tabuľka 5i Prednášky a cvičenia vedené v roku 2025

PEDAGOGICKÁ ČINNOSŤ	Prednášky		Cvičenia a semináre	
	doma	v zahraničí	doma	v zahraničí
Počet prednášateľov alebo vedúcich cvičení	6	0	3	0
Celkový počet hodín v r. 2025	364	0	538	0

Prehľad prednášateľov predmetov a vedúcich cvičení, s uvedením názvu predmetu, úväzku, katedry, fakulty, univerzity/vysokej školy je uvedený v prílohe A-4.

Tabuľka 5j Aktivity pracovníkov na VŠ

1.	**Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako vedúci alebo konzultanti diplomových a bakalárskych prác**	3
2.	**Počet vedených alebo konzultovaných diplomových a bakalárskych prác**	21
3.	**Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako školitelia doktorandov (PhD.)**	4
4.	**Počet školených doktorandov (aj pre iné inštitúcie)**	5
5.	**Počet oponovaných dizertačných a habilitačných prác**	7
6.	**Počet pracovníkov, ktorí oponovali dizertačné a habilitačné práce**	3
7.	**Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby DrSc. prác**	0
8.	**Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby PhD. prác**	3
9.	**Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií, resp. oponenti v inauguračnom alebo habilitačnom konaní na vysokých školách**	3

5.9. Iné dôležité informácie k pedagogickej činnosti

Pedagogická aktivita pracovníkov SÚJS SAV v. v. i. má významný dopad na aplikáciu výsledkov ich tvorivej vedecko-výskumnej činnosti v slavistických disciplínach do didaktickej oblasti vysokoškolského prostredia a prispieva k formovaniu budúcej generácie slavistov na Slovensku. Práve na základe takejto ich činnosti sa kreuje aj personálna základňa doktorandských štúdií realizovaných v SÚJS SAV v. v. i. v príslušných študijných odboroch a v spolupráci so zmluvnými vysokými školami na Slovensku.

6. Zmluvná spolupráca s univerzitami/vysokými školami a inými subjektmi vedy a výskumu

Pozn.: Uvádzajte formy spolupráce a aktivity, ktoré nie sú uvedené v kapitolách 2, 3, 4, 5.

6.1. Spoločné pracoviská organizácie

6.1.1. Spolupráca s univerzitami/VŠ (fakultami)

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Pax Byzantino-Slava, Center for Byzantine-Slavic Studies, University in Niš
Oblasť spolupráce: International Research Network Pax Byzantino-Slava
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2016
Zhodnotenie: Medzinárodné centrum ortodoxných štúdií predstavuje sieť medzinárodných vedeckovýskumných pracovísk, ktoré realizujú výskum v oblasti dejín duchovnej kultúry. Výskum sa realizuje na základe projektovej spolupráce medzi zúčastnenými inštitúciami v medzinárodnom kontexte a prezentácia výsledkov výskumu sa uskutočňuje prostredníctvom vydávania periodických i neperiodických publikácií, propagácie a výstav. Sieť pracovísk vstupuje do výchovy mladých vedeckých pracovníkov prostredníctvom podpory ich doktorandských vedeckovýskumných aktivít. V centre sa prepájajú slavistické vedeckovýskumné inštitúcie v Srbsku, Bulharsku, Poľsku, Rusku, Grécku, Taliansku, Švajčiarsku, Gruzínsku a pod. Slavistický ústav Jána Stanislava sa stal členom siete v roku 2016.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Filozofická fakulta TVU
Oblasť spolupráce: vedecko-pedagogická činnosť
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2025
Zhodnotenie: V rámci spolupráce sa realizuje pedagogická činnosť vo vedecko-pedagogickom procese a pri podpore doktorandského štúdia v odbore slovenské dejiny, uskutočňovaného v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. Vzniká tým možnosť realizácie pedagogickej praxe pre doktorandov SÚJS SAV.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Filozofická fakulta UCM
Oblasť spolupráce: základný výskum
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2012
Zhodnotenie: Od roku 2015 do 31.5. 2024 vykonávala funkciu vedúcej Katedry slovenského jazyka na FF UCM v Trnave doc. K. Žeňuchová. Prof. P. Zubko vyučoval na tej istej katedre literárno-historické disciplíny. až do 31.6. 2024. Od 1.6. 2024 K. Žeňuchová vykonáva funkciu prodekanky pre vedu na FF UCM v Trnave, na Katedre slovenského jazyka a literatúry pôsobí na mieste univerzitnej profesorky. V rámci spolupráce s univerzitou je možné realizovať pedagogickú činnosť pre doktorandov SÚJS SAV, v.v.i.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Institut slavianovedenija Rossijskoj akademii nauk, Ruská federácia
Oblasť spolupráce: projektová spolupráca
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):

Začiatok spolupráce: 2014
Zhodnotenie: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV a Institut slavianovedenija vytvárajú spoločné projekty v oblasti spoločného vedeckého záujmu, ktoré sa konkretizujú v dodatkoch k dohode; pracovníci, ktorí riešia vedecko-výskumné projekty na základe dohody a dodatkov podpísaných na dobu určitú, sa stávajú asociovanými pracovníkmi zmluvných strán; utvárajú podmienky na vedeckovýskumné a vedecko-organizačné zabezpečenie spoločných projektov; podľa svojich možností pozývajú a organizačne zabezpečujú vedeckovýskumné, prednáškové pobyty a terénne výskumy vo svojich krajinách; umožňujú pracovníkom zmluvných inštitúcií využívanie knižničných fondov vo svojej správe; zúčastňujú sa na redakčnej práci a vydávaní spoločných publikácií; vzájomne sa informujú o plánovaných i aktuálnych vedeckých úlohách; organizujú spoločné vedecké semináre a konferencie; v rámci svojich možností zabezpečujú výmenu periodických i neperiodických publikácií a vedeckých informácií a pod.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Pedagogická fakulta UK
Oblasť spolupráce: vedecko-pedagogická činnosť
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2018
Zhodnotenie: V rámci spolupráce sa realizuje pedagogická činnosť vo vedecko-pedagogickom procese a pri podpore doktorandského štúdia uskutočňovaného v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. Vzniká tým možnosť realizácie pedagogickej praxe pre doktorandov SÚJS SAV.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Pontificio Istituto Orientale v Ríme
Oblasť spolupráce: Spolupráca vo vedeckovýskumnej a edičnej činnosti
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2005
Zhodnotenie: Predmetom dohody je spolupráca vo vedeckovýskumnej, vedecko-organizačnej a edičnej činnosti i v ďalších aktivitách a oblastiach spolupráce. Dohoda o spolupráci medzi SÚJS SAV a PIO v Ríme sa orientuje na utváranie podmienok riešenia spoločných vedeckovýskumných projektov zameraných na vydávanie pamiatok z prostredia cirkvi byzantsko-slovanského obradu na Slovensku v rámci edície Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae (archívny a terénny výskum, príprava zväzkov edície do tlače); na zabezpečenie možností študijných, vedeckovýskumných a prednáškových pobytov a zapojenia pracovníkov obidvoch inštitúcií do spolupráce; umožňuje využívať knižničné fondy a zbierky rukopisov.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Teologická fakulta TVU v Bratislave
Oblasť spolupráce: Spolupráca vo vedeckovýskumnej a edičnej činnosti
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2003
Zhodnotenie: Od roku 2003 prebieha spolupráca s Centrom spirituality Východ - Západ M. Lacka v Košiciach pri spoločných výskumných projektoch, publikáciách, organizovaní konferencií, workshopov a kolokvií.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
Oblasť spolupráce: Predmetom dohody je spolupráca zúčastnených strán pri realizácii doktorandského študijného programu 2.1.28 slovanské jazyky a literatúry
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2010
Zhodnotenie: SÚJS SAV vykonáva všetky činnosti súvisiace s realizáciou doktorandského štúdia v odbore 2.1.28 slovanské jazyky a literatúry. D. Tekeliová, S. Vašíčková, M. Prokipčáková, Ľ.

Wilšinská, M. Hríbová, M. A. Strýčková, P. Šmeringaiová, P. Sokol, J. Kurák a P. Kozár, L. Durkaj. Od roku 2022 na Filozofickej fakulte UKF pôsobí Mgr. Svetlana Žeňuchová Šašerina, PhD., aktuálne na funkčnom mieste docentky. V rámci spolupráce s univerzitou je možné realizovať pedagogickú činnosť pre doktorandov SÚJS SAV, v. v. i.

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: The Institute for New Testament Textual Research, University of Münster

Oblasť spolupráce: Predmetom dohody je spolupráca výskumu cirkevno-slovanských rukopisných štúdii

Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):

Začiatok spolupráce: 2025

Zhodnotenie: Zámerom spolupráce oboch inštitúcií je rozvíjať výskumnú spoluprácu v oblastiach spoločného akademického záujmu. Spolupráca môže zahŕňať, ale neobmedzuje sa len na spoločné výskumné činnosti, výmenu odborných znalostí, konzultácie o odborné témy, na spoločnú prípravu odborných výstupov a iné vzájomne prospešné projekty.

Pozn.: uvádzajte len tie spolupráce, na ktoré má organizácia zmluvu resp. memorandum o zriadení spoločného pracoviska, resp. o vzájomnej spolupráci v konkrétnej oblasti výskumu

6.1.2. Spoločné pracoviská s inými organizáciami SAV

Názov organizácie: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Oblasť spolupráce: vedecko-pedagogická činnosť
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené):
Začiatok spolupráce: 2025
Zhodnotenie: V rámci spolupráce sa realizuje pedagogická činnosť vo vedecko-pedagogickom procese a pri podpore doktorandského štúdia v odbore slovenské dejiny, uskutočňovaného v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. Vzniká tým možnosť realizácie pedagogickej praxe pre doktorandov SÚJS SAV.

Pozn.: uvádzajte len tie spolupráce, na ktoré má organizácia zmluvu resp. memorandum o zriadení spoločného pracoviska, resp. o vzájomnej spolupráci v konkrétnej oblasti výskumu

6.2. Spoločné pracoviská organizácie s inými inštitúciami mimo SAV a VŠ

Názov inštitúcie: Slovenský komitét slavistov
Oblasť spolupráce: Centrum slavistických výskumov - dohoda o spolupráci
Sídlo spoločného pracoviska (ak je vytvorené): Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Dúbravská cesta 9, 84104 Bratislava
Začiatok spolupráce: 1995
Zhodnotenie: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci so Slovenským komitétom slavistov je koordinačným a organizačným centrom, ktoré zabezpečuje komplexný interdisciplinárny výskum a na základe tejto spolupráce vstupuje do úzkeho kontaktu s Medzinárodným komitétom slavistov najmä pri organizovaní medzinárodného slavistického

výskumu a pri prezentácii výsledkov slovenských slavistických výskumov na medzinárodných slavistických zjazdoch. Uskutočňuje sa koordinácia aktivít slovenských slavistov a realizuje spolupráca pri vydávaní interdisciplinárneho vedeckého časopisu Slavica Slovaca, ktorý je publikačným orgánom slovenskej slavistiky.

Pozn.: uvádzajte len tie spolupráce, na ktoré má organizácia zmluvu resp. memorandum o zriadení spoločného pracoviska, resp. o vzájomnej spolupráci v konkrétnej oblasti výskumu

6.3. Spoločné projekty s univerzitami a ostatnými inštitúciami mimo SAV

Názov projektu: Dohoda o spolupráci pri výmene publikácií
Agentúra:
číslo projektu:
Spolupracujúce inštitúcie: Národní knihovna České republiky
Koordinátor projektu:
Začiatok spolupráce: 2011
Zhodnotenie: Slavistický ústav Jána Stanislava poskytuje Národnej knihovni ČR v Prahe knižné tituly vydané v jednotlivých rokoch a recipročne do knižnice ústavu dostáva knižné jednotky z vydavateľskej produkcie NK ČR.

Pozn.: uviesť konkrétne spoločné aj bilaterálne projekty na základe platnej zmluvy o spolupráci

6.4. Iné typy spoločných aktivít s inštitúciami mimo SAV

7. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity

7.1. Vedecko-popularizačná činnosť

Tabuľka 7a Súhrnné počty vedecko-popularizačných činností organizácie SAV

Typ	Počet	Typ	Počet	Typ	Počet
prednášky/besedy	0	tlač	0	TV	2+3
rozhlas	10+58	internet	0	exkurzie	0
publikácie	0	multimediálne nosiče	0	dokumentárne filmy	2+2
iné	2				

7.2. Vedecko-organizačná činnosť

Tabuľka 7b Vedecko-organizačná činnosť

Názov podujatia	Domáca/ medzinárodná	Miesto	Dátum konania	Počet účastníkov

7.3. Účasť na výstavách

7.4. Účasť v programových a organizačných výboroch národných konferencií

Tabuľka 7c Programové a organizačné výbory národných konferencií

Meno pracovníka	Programový	Organizačný	Programový i organizačný
Marinčák Šimon	0	0	1
Rábik Vladimír	0	0	1
Spolu	0	0	2

7.5. Členstvo v redakčných radách časopisov

prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.

Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae (funkcia: zakladateľ edície a člen edičnej rady medzinárodnej vedeckej edície prameňov)
Slavica Slovaca (funkcia: člen)

doc. Dr. Juraj Feník, PhD.

Studia Biblica Slovaca (funkcia: člen redakčnej rady)
Verba Theologica (funkcia: člen redakčnej rady)

dr. sc. Siniša Habijanec, PhD.

Slovenská reč (funkcia: člen)

prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD.

Acta onomastica (Praha, Česká republika) (funkcia: člen)
Prace Jezykoznawcze (Olsztyn, Poľská republika) (funkcia: člen)
Slavica Slovaca (funkcia: člen)
Słowo. Studia językoznawcze (Rzeszow, Poľská republika) (funkcia: člen)

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.

Acta Missiologica (funkcia: člen)
Biuletyn Edukacji Medialnej (funkcia: člen)
Studia Biblica Slovaca (funkcia: člen)
Studia Pastoralne (funkcia: člen)
Verba Theologica (funkcia: člen)
Warsaw Theological Studies (funkcia: člen)

doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.

Culturologica Slovaca (funkcia: člen)
Godinišnik na Bogoslovskija fakultet kam SU „Sv. Kliment Ochridski“ (funkcia: člen)
Slavica Slovaca (funkcia: člen)
Studia historica Tyrnaviensia (funkcia: člen)
Visnyk Ľvivskoho universytetu. Serija mystectvoznavstvo (funkcia: člen)

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.

Genealogicko-heraldický hlas (funkcia: člen)
Slovak studies (funkcia: člen)
Spravodaj Považského múzea v Žiline (funkcia: člen)
Studia archaeologica Slovaca mediaevalia (funkcia: člen)
Studia historica Tyrnaviensia (funkcia: člen)
Vlastivedný zborník Považia (funkcia: člen)

prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.

Culturologia Slovaca: internetový kulturologický časopis (funkcia: člen redakčnej rady)
Slavica Slovaca (funkcia: člen redakčnej rady)

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.

Krakowsko-Wileńskie Studia Slawistyczne (funkcia: člen)
Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae (funkcia: zakladateľ edície a člen edičnej rady medzinárodnej vedeckej edície prameňov)
Slavianskij aľmanach (funkcia: člen)
Slavica Slovaca (funkcia: člen)
Spisanie "Proglas" (funkcia: člen)
Visnyk Ľvivs'skoho universytetu. Serija mystectvoznavstvo (funkcia: člen)

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.

Culturologica Slovaca: internetový kulturologický časopis
(http://www.culturologicaslovaca.ff.ukf.sk) (funkcia: členka redakčnej rady)
Ethnologia Slovaca et Slavica (funkcia: členka redakčnej rady)
Slavistická folkloristika (funkcia: členka redakčnej rady a výkonná redaktorka)
Slavjanskij mir (funkcia: členka redakčnej rady)

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.

Slavica Slovaca (funkcia: Výkonná redaktorka)

7.6. Činnosť v domácich vedeckých spoločnostiach

prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.

Jazykový odbor Matice slovenskej (funkcia: člen)
Slovenský komitét slavistov (funkcia: čestný predseda)
Spoločnosť autorov vedeckej a odbornej literatúry (funkcia: člen)

prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD.

Slovanská onomastická komisia pri Medzinárodnom komitéte slavistov (funkcia: člen)
Slovenská jazykovedná spoločnosť (funkcia: člen)
Slovenská onomastická komisia pri JÚĽŠ SAV v Bratislave (funkcia: člen)
Slovenský komitét slavistov (funkcia: člen)

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.

Historický odbor Matice slovenskej (funkcia: člen)
Národný komitét slovenských historikov pri SAV (funkcia: podpredseda)
Slovenská genealogicko – heraldická spoločnosť (funkcia: člen výboru)
Slovenská historická spoločnosť pri Historickom ústave SAV (funkcia: člen)
Spoločnosť slovenských archivárov (funkcia: člen)

prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.

Archeologická spoločnosť pri Slovenskej akadémii vied v Nitre (funkcia: člen)
Slovenská genealogicko-heraldická spoločnosť pri Matici slovenskej v Martine (funkcia: člen)
Slovenská historická spoločnosť pri Slovenskej akadémii vied v Bratislave (funkcia: člen)

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.

Historický odbor Matice slovenskej (funkcia: člen)
Jazykový odbor Matice slovenskej (funkcia: člen)
Kulturologická spoločnosť (funkcia: člen)
Slovenská jazykovedná spoločnosť (funkcia: člen)
Slovenský komitét slavistov (funkcia: člen)
Slovenský komitét slavistov (funkcia: predseda)
Spoločnosť autorov vedeckej a odbornej literatúry (funkcia: výkonný podpredseda)

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.

Národopisná spoločnosť Slovenska pri SAV (funkcia: členka)
Spoločnosť autorov vedeckej a odbornej literatúry (funkcia: členka)
Vedecká rada spoločnosti Litterra, n. o. (funkcia: členka vedeckej rady)

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.

Spoločnosť autorov vedeckej a odbornej literatúry (funkcia: členka)

7.7. Iné dôležité informácie o vedecko-organizačných a popularizačných aktivitách

Viacerí doktorandi a pracovníci Slavistického ústavu SAV v.v.i. sa 13.-14. júna 2025 zúčastnili festivalu vedy na bratislavskom Hviezdoslavovom námestí s názvom My sme SAV. Vo svojom expozičnom stánku demonštrovali rôznorodému publiku čo to vlastne znamená slavistický výskum, jeho vedecké zameranie i aktuálne výskumné projekty, ako aj knižnú a časopiseckú produkciu.

8. Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné inštitúcie

8.1. Členstvo v poradných zboroch vlády SR, Národnej rady SR, ministerstiev SR, orgánoch EÚ, EP, NATO a pod.

Tabuľka 8a Členstvo v poradných zboroch Národnej rady SR, vlády SR, ministerstiev SR, orgánoch EÚ, EP, NATO a pod.

Meno pracovníka	Názov orgánu	Funkcia
prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD.	Ústredná jazyková rada, poradný orgán ministra kultúry SR v oblasti štátneho jazyka	podpredseda
	Komisia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre zapožičiavanie čestných názvov štátnym a súkromným školám a školským zariadeniam	člen
prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.	Heraldická komisia pri Ministerstve vnútra Slovenskej republiky	člen
prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.	Heraldická komisia pri Ministerstve vnútra Slovenskej republiky	člen
	Rada Konferencie biskupov Slovenska pre interpretáciu cirkevných dejín	člen
	Rada pre cirkevnú heraldiku Konferencie biskupov Slovenska	konzultor
	Rada pre vedu, vzdelanie a kultúru pri Konferencii biskupov Slovenska	člen
prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.	Rada pre vedu, vzdelanie a kultúru pri Konferencii biskupov Slovenska	člen
	Vedecká rada Matice slovenskej	člen
	Ústredná jazyková rada, poradný orgán ministra kultúry SR v oblasti štátneho jazyka	člen

8.2. Expertízna činnosť a iné služby pre štátnu správu a samosprávy

Názov expertízy: Posudzovanie žiadostí o letné jazykové pobyty
Adresát expertízy: SAIA
Spracoval: doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.
Stručný opis: Posúdenie 10 žiadostí o jazykový pobyt v Grécku a Bulharsku

Názov expertízy: Posudzovanie oprávnenosti ceny in memoriam
Adresát expertízy: Magistrát mesta Košice
Spracoval: doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.
Stručný opis: Posúdenie oprávnenosti udelenia ceny pri príležitosti dňa boja za demokraciu in memoriam Michalovi Fedorovi

8.3. Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO

Tabuľka 8b Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO

Meno pracovníka	Názov orgánu	Funkcia
prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.	Rada Agentúry na podporu výskumu a vývoja, Humanitné vedy	člen
	Pracovná skupina Výkonnej rady Slovenskej akreditačnej agentúry pre vysoké školstvo	člen

8.4. Prehľad aktuálnych spoločenských problémov, ktoré riešilo pracovisko v spolupráci s Kanceláriou prezidenta SR, s vládnymi a parlamentnými orgánmi alebo pre ich potrebu

9. Aktivity v orgánoch SAV

9.1. Členstvo vo Výbore Snemu SAV
9.2. Členstvo v Predsedníctve SAV a vo Vedeckej rade SAV
9.3. Členstvo v komisiách SAV

9.4. Členstvo v orgánoch VEGA

prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD. : Komisia VEGA č. 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu (člen)

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD. : Komisia Vega č. 10 pre historické vedy a vedy o spoločnosti (filozofia, sociológia, politológia, teológia) (člen)

doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD. : - Komisia 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu (člen)

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. : Komisia VEGA č. 10 pre vedy historické a vedy o spoločnosti (filozofia, sociológia, politológia, teológia) (člen)

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc. : Komisia VEGA č. 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu (člen komisie)

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. : Komisia Vega č. 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu (členka)

10. Starostlivosť o ľudské zdroje, rodovú rovnosť, pracovné a sociálne podmienky zamestnancov a uplatňovanie ich práv

10.1. Uplatňovanie princípov stratégie ľudských zdrojov HRS4R

Slovenská akadémia vied sa 5. septembra 2018 oficiálne prihlásila k princípom Európskej charty výskumných pracovníkov a Kódexu správania pre prijímanie výskumných pracovníkov s cieľom získať certifikát HR Excellence in Research Award udeľovaný Európskou komisiou. Tento certifikát potvrdzuje systematické uplatňovanie stratégie HRS4R (Human Resources Strategy for Researchers) v oblasti riadenia ľudských zdrojov vo výskume. Slovenská akadémia vied získala certifikát HR Excellence in Research Award dňa 13. júla 2020 a týmto krokom sa zaviazala k dlhodobému napĺňaniu princípov otvorenosti, transparentnosti a rovnakých príležitostí pri výkone výskumnej činnosti.

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. tieto princípy plne akceptuje a uplatňuje ich v súlade s rámcovými dokumentmi a internými smernicami Slovenskej akadémie vied. Ústav pri riadení ľudských zdrojov dôsledne rešpektuje zásady otvoreného, transparentného a meritórneho výberu výskumných pracovníkov (OTM-R), rovnosti príležitostí, nediskriminácie a podpory profesionálnej integrity výskumnej práce.

V oblasti pracovných podmienok a profesijného rozvoja ústav vytvára stabilné a predvídateľné pracovné prostredie, podporuje odborný rast výskumných pracovníkov a systematicky rozvíja vedeckú výchovu doktorandov v súlade s individuálnymi študijnými plánmi. Osobitná pozornosť sa venuje etickým aspektom výskumu, dodržiavaniu zásad akademickej integrity, transparentnosti hodnotenia pracovného výkonu a zosúlaďovaniu pracovného a súkromného života v rámci možností malej výskumnej organizácie.

Uplatňovanie princípov HRS4R je na ústave vnímané ako priebežný a dlhodobý proces, ktorý je integrovaný do každodennej riadiacej praxe, personálnej politiky a systému hodnotenia výsledkov výskumnej činnosti. Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. sa týmto spôsobom aktívne podieľa na napĺňaní záväzkov Slovenskej akadémie vied vyplývajúcich z certifikátu HR Excellence in Research Award.

Uveďte stručnú charakteristiku a hodnotenie aktivít v oblasti HRS4R.

10.2. Informácie o aktivitách súvisiacich s uplatňovaním princípov rodovej rovnosti

SÚJS SAV v. v. i. v súlade s platnou legislatívou a zásadmi vnútornej politiky SAV konštruktívnym spôsobom vo všetkých oblastiach vzájomnej spolupráce a vnútorných vzťahov uplatňuje princípy rodovej rovnosti. V tejto problematike vládne na ústave harmonická situácia, ktorá si nevyžaduje špecifickú intervenciu.

Stručné hodnotenie stavu uplatňovania princípov rodovej rovnosti v organizácii, súvisiace aktivity a opatrenia, návrhy na aktualizáciu Plánu rodovej rovnosti SAV.

10.2.1. Rodová skladba hlavných riešiteľov (vedúcich) projektov

Prípadný stručný komentár ako úvod (nepovinný).

Tabuľka 10a Rodová skladba hlavných riešiteľov domácich projektov

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Organizácia SAV je nositeľom projektu			Organizácia SAV je zmluvným partnerom		
	Počet	Hlavný riešiteľ		Počet	Hlavný riešiteľ za organizáciu	
		Muž	Žena		Muž	Žena
1. Projekty VEGA	6	4	2	0	0	0
2. Projekty APVV	2	2	0	2	2	0
3. Projekty EŠIF/OP ŠF, Plán obnovy EÚ	0	0	0	0	0	0
4. Projekty SASPRO	0	0	0	0	0	0
5. Projekty IMPULZ	0	0	0	0	0	0
6. Iné projekty (FM EHP, Vedecko-technické projekty, na objednávku rezortov a pod.)	1	0	1	0	0	0

Tabuľka 10b Rodová skladba hlavných riešiteľov medzinárodných projektov

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Organizácia SAV je nositeľom projektu			Organizácia SAV je zmluvným partnerom		
	Počet	Hlavný riešiteľ		Počet	Hlavný riešiteľ za organizáciu	
		Muž	Žena		Muž	Žena
1a. Projekty Horizont 2020	0	0	0	0	0	0
1b. Projekty Horizont Európa	0	0	0	0	0	0

2. Projekty ERA.NET, ESA, JRP	0	0	0	0	0	0
3. Projekty COST	0	0	0	0	0	0
4. Projekty EUREKA, NATO, UNESCO, CERN, IAEA, IVF, ERDF a iné	0	0	0	0	0	0
5. Projekty v rámci medzivládnych dohôd	0	0	0	0	0	0
6. Projekty Mobility, Mobility Basic, Open Mobility a Mobility Visit	1	1	0	0	0	0
7. Bilaterálne projekty ostatné	0	0	0	0	0	0
8. Podpora MVTS z národných zdrojov (SAV, APVV a iné)	0	0	0	0	0	0
9. Podpora excelentného výskumu: SAS-UPJŠ ERC Visiting Fellowship Grants, Seal of Excelence, TANDEM	0	0	0	0	0	0
10. Iné projekty	0	0	0	0	0	0

10.2.2. Výskum zameraný na rodovú problematiku

Uveďte stručné, základné informácie o projektoch orientovaných na rodovú problematiku, ak organizácia takýto výskum realizuje. Informácie o financovaní a výsledkoch takýchto projektov sa nachádzajú v kapitole 2 a v prílohe A-3.

10.3. Informácie o pracovných a sociálnych podmienkach zamestnancov a uplatňovaní ich práv

V priebehu roka 2025 bolo pracovné a sociálne prostredie zamestnancov chránené kolektívnou zmluvou odborovej organizácie. Dňa 31. decembra 2025 z dôvodu zabezpečenia kontinuity pracovných podmienok po skončení platnosti kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa bola medzi vedením ústavu a zástupcom zamestnancov ústavu podpísaná dočasná "Dohoda medzi zamestnávateľom a zástupcom zamestnancov o úprave pracovných podmienok a podmienok zamestnávania uzatvorená podľa § 229 Zákonníka práce", a to do času, kým sa nepodpíše kolektívna zmluva vyššieho stupňa.

Uveďte stručné, základné informácie k problematike.

11. Orgány v. v. i., ich skladba a činnosť, štrukturálne, organizačné a právne zmeny v organizácii

11.1. Správna rada - zloženie a základná informácia o činnosti

prof. Peter Olekšák, PhD. - predseda
prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD. - podpredseda
doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD. - člen
doc. Dr. Juraj Feník, PhD. - člen
Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD. - členka

11.2. Vedecká rada - zloženie a základná informácia o činnosti

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD. - predseda
prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD. - interný člen
doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. - interná členka
prof. PaedDr. René Bílik, CSc. - externý člen
prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc. - externá členka

11.3. Dozorná rada - zloženie a základná informácia o činnosti

Mgr. Michal Kšiňan, PhD. - predseda
Mgr. Katarína Karabová, PhD. - členka
JUDr. Juraj Varga, PhD. - člen

11.4. Informácie o štrukturálnych a organizačných zmenách v organizácii

V dôsledku zmeny vo vedení ústavu sa od 1. mája 2025 stal novým riaditeľom SÚJS SAV v. v. i. prof. Peter Olekšák, PhD., ktorý vo funkcii nahradil dovtedajšieho povereného riaditeľa ústavu doc. PaedDr ThDr. Šimona Marinčáka, PhD. V dôsledku tejto zmeny došlo aj k zmenám v Správnej rade SÚJS SAV v. v. i., kde pozíciu predsedu zaujal nový riaditeľ ústav a dovtedajší predseda SR sa stal jej radovým členom. V dôsledku tejto zmeny sa v zmysle platnej legislatívy stala SR SÚJS SAV v. v. i. plne personálne obsadenou.. V iných orgánoch ústavu k zmenám nedošlo.

11.5. Zmeny zakladacej listiny, vnútorných predpisov organizácie alebo zakladateľa

V roku 2025 boli prijaté nasledujúce vnútorné predpisy organizácie:

Smernica 1/2025 o zadávaní zákaziek malého rozsahu (2025.08.01)
Smernica 2/2025 k postupu pri obstarávaní právnych služieb (2025.08.15)
Smernica 3/2025 o evidencii majetku SÚJS SAV (2025.09.01)
Smernica 4/2025 o evidencii pracovného času (2025.10.31)
Smernica 5/2025 o cestovných náhradách (2025.12.01)
Edičná rada Slavistického ústavu Jána Stanislava, v.v.i. (2025.08.25)
Dohoda o zavedení pružného pracovného času (2025.09.01)
Dohoda o zásadách vytvárania a čerpania sociálneho fondu (2025.10.01)

12. Činnosť knižnično-informačného pracoviska organizácie

12.1. Knižničný fond

Tabuľka 12a Knižničný fond

Knižničné jednotky spolu		6 859
z toho	knihy a zviazané periodiká	6 837
	audiovizuálne dokumenty	0
	elektronické dokumenty (vrátane digitálnych)	0
	mikroformy	0
	iné špeciálne dokumenty - dizertácie, výskumné správy	0
	Rukopisy, vzácne tlače	0
Počet titulov dochádzajúcich periodík		13
z toho zahraničné periodiká		8
Ročný prírastok knižničných jednotiek		
v tom	kúpou	0
	darom	31
	výmenou	2
	bezodplatným prevodom	0
	náhradou	0
Úbytky knižničných jednotiek		0
Knižničné jednotky spracované automatizovane		0

*Výraz **„v tom“** označuje úplné (vyčerpávajúce) údaje, ktorých súčet sa musí rovnať údaju v riadku „spolu“, čiže nadradenému riadku.*
*Výraz **„z toho“** označuje neúplné (výberové) údaje, ktorých súčet sa nemusí rovnať údaju v riadku „spolu“.*

12.2. Výpožičky a služby

Tabuľka 12b Výpožičky a služby

Výpožičky spolu (riadok 1)		157
v tom z r. 1	prezenčné výpožičky	157
	absenčné výpožičky	0
v tom z r. 1	odborná literatúra pre dospelých	126
	výpožičky periodík	32
MVS iným knižniciam		0
MVS z iných knižníc		0

MMVS iným knižniciam	0
MMVS z iných knižníc	0
Počet vypracovaných bibliografií	0
Počet vypracovaných rešerší	0

12.3. Používatelia

Tabuľka 12c Používatelia

Registrovaní používatelia	19
Návštevníci knižnice spolu (bez návštevníkov podujatí)	6

12.4. Iné údaje

Tabuľka 12d Iné údaje

On-line katalóg knižnice na internete (1=áno, 0=nie)	1
Náklady na nákup knižničného fondu v €	0

12.5. Iné informácie o knižničnej činnosti

Knižnica Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v.v.i., uchováva a sprístupňuje primárne a sekundárne dokumenty z oblasti výskumu slovanských jazykov – slavistiky a jej hraničných disciplín. Jadro zbierky tvoria knihy z výstavy usporiadanej počas trvania 11. medzinárodného zjazdu slavistov, ktorý sa v roku 1993 uskutočnil v Bratislave.

Knižnica obsahuje aj ďalšie slovenské a cudzojazyčné monografie, slovníky, časopisy a jednorazové a periodické zborníky, ktoré sa tematicky viažu na výskum slovanských jazykov a ich vzájomných vzťahov, literatúry, histórie, etnológie, kulturológie a umenovedy. Knižničnú zbierku tvoria aj retrospektívne i súčasné bibliografie a knižné katalógy zamerané na oblasť slavistiky. Významnou súčasťou knižnice je aj zbierka 90 titulov špeciálne evidovaných periodík, z ktorých mnohé sú na Slovensku unikátmi, preto knižnica poskytuje údaje o nich aj pre súborný katalóg periodík SR.

Významnou súčasťou knižnice Slavistického ústavu Jána Stanislava je časť knižnej zbierky profesora Eugena Paulinyho, ktorá zahŕňa cca 1500 titulov monografií, zborníkov, časopisov, encyklopédií, slovníkov a učebníc zameraných na jazykovedu, slavistiku a príbuzné disciplíny. Súčasťou zbierky sú aj rukopisné práce a poznámky E. Paulinyho. Dokumenty knižnice profesora *Eugena Paulinyho* sú evidované samostatne v mennom a názvovom lístkovom katalógu.
V roku 2008 významný slovenský historik Milan S. Ďurica, ktorý pôsobil na univerzite Padove a bol spoluzakladateľom a generálnym tajomníkom Ústredia slovenských katolíckych intelektuálov, členom predsedníctva a neskôr aj predsedom Slovenského ústavu v Ríme a redaktorom ročenky *Slovak Studies*, daroval Slavistickému ústavu Jána Stanislava SAV, v.v.i., zbierku cca 300 zväzkov kníh významného slavistu profesora Artura Croniu. *Artur Cronia* pôsobil na univerzite v Padove, kde viedol Ústav slovanských filológií. Zároveň pôsobil aj ako zmluvný profesor na Masarykovej univerzite v Brne a pracoval ako riadny člen *Società Dalmata di Storia Patria* a dopisujúci člen *Istituto per l' Europa Orientale*.

Súčasťou knižnice Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v.v.i., je aj knižná zbierkaHerberta Galtona (cca 250 zväzkov). Zbierku sa podarilo Slavistickému ústavu Jána Stanislava SAV, v.v.i., získať prostredníctvom Viery Gašparíkovej v roku 2008. *Herbert Galton* bol významný slavista a indoeuropeista poľského pôvodu, ktorý pôsobil na univerzite v Kansase (USA) a záver svojho života prežil vo Viedni.

Dokumenty knižnice Slavistického ústavu Jána Stanislava sú evidované v mennom, názvovom a systematickom lístkovom katalógu. Bibliografické záznamy sú evidované aj v elektronickej forme.
Slavistický ústav Jána Stanislava umožňuje štúdium všetkých publikácií a časopisov, ktoré sa nachádzajú vo fondoch knižnice, prezenčne v študovni pracoviska.
Na vyžiadanie poskytuje aj kópie štúdií z časopisov a zborníkov.

- Časť knižného fondu sa nachádza v spoločnom elektronickom katalógu knižníc ústavov SAV.

Knižnica Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v. v. i. uchováva a sprístupňuje primárne a sekundárne dokumenty z oblasti výskumu slovanských jazykov – slavistiky a jej hraničných disciplín. V súlade s požiadavkami Ústrednej knižnice SAV spracovateľka publikačnej činnosti (Mgr. Mária A. Strýčková, PhD.) plnilia povinnosti spojené sevidenciou publikačnej činnosti pracoviska.V roku 2025 absolvovala potrebné školenia a semináre súvisiace s jej pracovnou činnosťou.

13. Nadácie a fondy pri organizácii SAV

Názov: Slovenská jednota klasických filológov
Zameranie: Klasická filológia
Opis: Slovenská jednota klasických filológov pôsobí od roku 2011 pri Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV.

14. Realizácia Koncepcie dlhodobého rozvoja a Akčného plánu organizácie

14.1. Odporúčania z posledného pravidelného (akreditačného) hodnotenia organizácií SAV

14.2. Hlavné body Akčného plánu organizácie a stav ich plnenia

Na pôde Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v. v. i. sa uskutočňuje základný aj aplikovaný vedecký výskum a následná prezentácia jeho výsledkov. Východiskovým pilierom je základný výskum vzťahov slovenského jazyka a kultúry k iným slovanským i neslovanským jazykom a kultúram. V prostredí Slovenska sú najdôležitejšími výskumy vzťahov slovensko-latinských, slovensko-cirkevnoslovanských, slovensko-nemeckých a slovensko-maďarských, počnúc od najstaršieho obdobia až do súčasnosti. Tematicky zaberá širokú škálu odborov, ktoré tvoria súčasť európskej kultúry, najmä slovanského vkladu do tejto kultúry: lingvistický, literárny, historický, religiózny, teologický, umenovedný a pod., a to pri dodržaní zásad kritického a verifikovateľného vedeckého prístupu.

Výskum uskutočňovaný na pôde SÚJS SAV, v. v. i. je plne interdisciplinárny a uskutočňuje sa tak v internej, ako aj externej spolupráci. SÚJS SAV, v. v. i. aj naďalej udržiava vedecké kontakty s rôznymi pracoviskami príbuzných vedných odborov, s vysokými školami i univerzitami, ako aj výskumnými, vedeckými, akademickými či pamäťovými pracoviskami, organizáciami a inštitúciami nielen na Slovensku, ale aj v slovanskom a neslovanskom zahraničí. SÚJS SAV, v. v. i. je sídlom Slovenského komitétu slavistov (ďalej SKS) a vykonáva celú jeho agendu. Spolupracuje s Medzinárodným komitétom slavistov a so slavistickými výskumnými pracoviskami na Slovensku aj v zahraničí.

SÚJS SAV, v. v. i. uskutočňuje vedeckú výchovu v zmysle všeobecne platných právnych predpisov. Vykonáva funkciu školiaceho pracoviska pre výchovu nových vedeckých pracovníkov v študijnom odbore zodpovedajúcom vedeckovýskumnému zameraniu organizácie alebo v príbuznom odbore.
Základným pilierom vedeckého výskumu organizácie sú aj naďalej získané projekty rôznych grantových schém, najmä APVV a VEGA, ale aj ERA-NET, Mobility MAD a ďalšie. Výstupy vedeckých výskumov sa uskutočňujú najmä prostredníctvom publikácií. Hlavným publikačným orgánom SÚJS SAV, v. v. i. a slovenskej slavistiky je časopis Slavica Slovaca, ktorý je zaradený do databázy Scopus, ale publikačné výstupy sa stále viac presadzujú aj v iných časopisoch a vydavateľstvách. Stálicou medzi výstupmi je aj medzinárodná vedecká séria Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae (MBSLS), ktorá sa podobne ako Supplementum časopisu Slavica Slovaca zameriava na publikovanie významných písomných prameňov s kritickými vedeckými komentármi a súvisiacimi štúdiami.

Medzinárodné zviditeľnenie SÚJS SAV, v. v. i. a jeho stále miesto na medzinárodnej úrovni sú zabezpečené nielen publikáciami vydanými v renomovaných vydavateľstvách, ale tiež prostredníctvom organizovania medzinárodných vedeckých podujatí, národných podujatí s medzinárodnou účasťou, pozvanými prednáškami, štipendijnými pobytmi pracovníkov ústavu v zahraničí, participáciou na príprave medzinárodných a svetových vedeckých podujatí, ale aj popularizáciou na rozličných úrovniach a pod.

Skutočnosť, že SÚJS SAV, v. v. i. je pracovisko základného výskumu, koordinačné centrum slovenskej slavistiky, školiace pracovisko doktorandského študijného programu i vedecko-organizačným centrom slovenského slavistického výskumu, spolu s výsledkami

výskumov, ktoré sa plne etablovali na medzinárodnom vedeckom fóre, plnohodnotne prispieva ku garancii stability vedeckovýskumného prostredia v Slovenskej republike. Slovenská slavistika je systematizujúcou sa vednou oblasťou a prepája viaceré vedné okruhy a odbory. Vedeckým základom je komplexný systematický výskum medzijazykových, medzietnických, medzikonfesionálnych a medzikultúrnych vzťahov, rovnako ako výskum slovensko-latinských, slovensko-nemeckých, slovensko-cirkevnoslovanských, slovensko-maďarských, slovensko-českých, slovensko-poľských, slovensko-bulharských, slovensko-srbských islovensko-ukrajinských relácií.

14.3. Aktualizácia Akčného plánu organizácie v roku 2025

Aktualizácia Akčného plánu organizácie a budúceho smerovania Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV sa orientuje najmä na svoj inštitucionálny rozvoj po stránke personálnej ako aj tematickej. Oba aspekty rozvoja vzájomne súvisia, pretože doterajšie výsledky boli limitované nedostatočným personálnym zázemí, ktorého doplnenie sa len v nedávnej minulosti začalo aktívne meniť a formovať k plnohodnotnejšiemu uchopeniu slavistického výskumu na Slovensku v súlade so zahraničnými trendami. Napokon aj medzinárodný dialóg si práve takúto platformu na Slovensku vyžaduje. Doterajší výskum kládol – vzhľadom na personálne obsadenie - silný akcent najmä na lingvistický výskum, čím ale neboli ostatné aspekty slavistiky na Slovensku dostatočne pokryté. Bol to moment, ktorý bol zdôraznený aj pri medzinárodnom hodnotení vedeckých ústavov v SAV. Zmeny, ktoré v tejto oblasti len nedávno nastali a postupne sa realizujú aj ďalej, majú ambíciu tento hendikep odstrániť. Posilnené preto boli (a do budúcnosti sa plánujú ešte zvýrazniť) najmä ďalšie výskumné zamerania slavistického výskumu s dôrazom nielen na lingvistiku, ale už aj na historiografické, etnografické, religiózne a etnické stránky slavistického výskumu na Slovensku. Z tohto dôvodu bola práve v roku 2025 podpísaná aj vzdelávacia zmluva s Trnavskou univerzitou v Trnave za účelom rozšírenia doktorandského štúdia tamojšieho odboru slovenské dejiny aj na samotný Slavistický ústav SAV ako nového školiaceho strediska, čo je trend, ktorý v spolupráci so slovenským univerzitným prostredím sledujú aj iné vedecké ústavy SAV. V oblasti výchovno-vzdelávacej tak dochádza k rozšíreniu pôsobnosti slavistického ústavu o – popri lingvistickom - ďalší doktorandský vzdelávací program so zameraním na slovenské dejiny. Pokiaľ ide o vedecko-výskumné zámery, s rozšírením výskumnej platformy ústavu sa plánuje zintenzívnenie medzinárodnej spolupráce s partnerskými slavistickými pracoviskami v Európe i v zámorí. Pokiaľ ide o výskumné zameranie, to sa okrem doterajšieho výskumu a prekladovej činnosti v oblasti slovenskej náboženskej a biblickej literatúry, byzantsko-slovanských jazykových pamiatok a ich edícií, slovanskej hudobnej tradície a medzi etnických vzťahov v slovenskom historickom areály plánuje rozšíriť aj na špecifický výskum slovacikálnych historických prameňov vo Vatikánskom apoštolskom archíve, ktoré sa v kritických edíciách v rámci edičnej rady Monumenta Vaticana Slovaciae budú prezentovať pre ďalšie špecializované a aj interdisciplinárne výskumy v rámci príbuzných disciplín (slovenské dejiny, liturgika, historická jazykoveda a onomastika, dejiny umenia, dejiny správy, diplomatika atď.). Ďalšou významnou témou je topografické zmapovanie obyvateľstva byzantsko-slovanského obradu na území Slovenska od útleho stredoveku až do konca 18. storočia, ktoré sa v doterajšom slavistickom výskume ešte na Slovensku nerealizovalo. Za týmto účelom už je vypracovaná podrobná metodológia a projekt, ktorý bol predložený na schválenie príslušnej vedeckej agentúre a v súčasnosti sa očakávajú výsledky jeho hodnotenia. V prípade úspechu bude táto téma (spolu s vatikánskym výskumom a výskumom a prekladmi biblických textov do modernej slovenčiny) dominujúca vo výskume slavistického ústavu v horizonte najbližších 5 až 10 rokov.

15. Iné významné činnosti organizácie

Vzhľadom na to, že Vláda Slovenskej republiky uznesením č. 283 zo dňa 15. mája 2024 schválila Aktualizáciu Akčného plánu Národnej stratégie výskumu, vývoja a inovácií 2030 (ďalej len „Akčný plán“), v rámci opatrenia č. 1.3.2.2. Akčného plánu má SAV uloženú povinnosť zaviesť zmeny v inštitucionálnom financovaní založených verejných výskumných inštitúcií formou tzv. výkonnostných zmlúv, verejná výskumná inštitúcia má záujem realizovať aktivity zamerané na posun v kvantitatívnych a kvalitatívnych ukazovateľoch, sa Slovenská akadémia vied a Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., ako zmluvné strany dohodli na podmienkach poskytnutia finančných prostriedkov na základe Výkonnostnej zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na podporu výskumu a vývoja uzatvorenej zmluvnými stranami. Podľa Článku I ods. 4 Zmluvy: Verejná výskumná inštitúcia vyhlasuje, že v zmysle príslušných právnych predpisov vykoná všetky nevyhnutné úkony vedúce k jej spojeniu alebo zlúčeniu s inou verejnou výskumnou inštitúciou v zakladateľskej pôsobnosti SAV, a to najneskôr do 31.12.2026, predloží SAV projekt spojenia alebo zlúčenia, a to najneskôr do 30.06.2025.

Projekt zlúčenia, spočívajúci v zlúčení nasledovných verejných výskumných inštitúcií spoločne predložili: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, vvi, Ústav hudobnej vedy SAV, vvi, Ústav orientalistiky SAV, vvi, a Ústav svetovej literatúry SAV, vvi. Následne **5.9.2025** tieto ústavy podpísali **memorandum o porozumení**, v tomto znení:

MEMORANDUM O POROZUMENÍ

medzi

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i., Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava, IČO: 31750940, riaditeľ: prof. Peter Olekšák, PhD. (ďalej "SÚJS")

a

Ústav hudobnej vedy SAV, v.v.i., Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava, IČO: 00586978, riaditeľka: prof. PhDr. Hana Urbancová, DrSc. (ďalej "ÚHV")

a

Ústav orientalistiky SAV, v.v.i., Klemensova 2522/19, 813 64 Bratislava, IČO: 00681067, riaditeľ: Mgr. Emanuel Beška, PhD. (ďalej "ÚO")

a

Ústav svetovej literatúry SAV, v.v.i., Dúbravská cesta 9,841 04 Bratislava, IČO: 17050278, riaditeľ: doc. Mgr. Róbert Gáfrik, PhD. (ďalej "ÚSvL")

o vytvorení spoločnej organizácie.

Preambula

Memorandum o porozumení (ďalej len „Memorandum") sa uzatvára medzi zúčastnenými verejnými výskumnými inštitúciami Slovenskej akadémie vied (ďalej len „zúčastnené strany") s cieľom vyjadriť spoločný záujem o vzájomnú integráciu a spoluprácu. Cieľom integrácie je vytvorenie väčšieho a efektívnejšieho výskumného celku v súlade so stratégiou rozvoja Slovenskej akadémie vied.

Článok I.
Cieľ

Cieľom Memoranda o porozumení je vyjadriť vzájomnú dôveru a podporu zriadeniu **Centra humanitných vied, v. v.** i., (ďalej len „Centrum") ako spoločnej inštitucionálnej platformy, v rámci ktorej budú zúčastnené strany pôsobiť a spolupracovať na základe vopred dohodnutých kompetencií a pravidiel.

Článok II.
Účinnosť a doba platnosti

Memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými zúčastnenými stranami a zostáva v platnosti na dobu určitú, a to až do dátumu zlúčenia zúčastnených strán, pokiaľ sa zúčastnené strany nedohodnú inak.

Článok III.
Oblasť spolupráce

Oblasti spolupráce:

Spoločný výskum a vývoj: Spolupráca na (interdisciplinárnych) výskumných projektoch, vrátane výmeny odborných poznatkov a koordinácie výskumných kapacít.

Koordinácia strategických výskumných priorít: Vzájomné zosúlaďovanie výskumných smerovaní a identifikácia kľúčových tém s vysokým spoločenským dopadom.

Vzdelávacie a doktorandské programy: Koordinovaná podpora doktorandov a mladých výskumníkov, vytváranie spoločných vzdelávacích platforiem, odborných stáží a školení. Vzájomná podpora pri garantovaní študijných odborov medzi zúčastnenými stranami.

Zapojenie do medzinárodných výskumných projektov a rámcových programov EÚ: Spolupráca, zdieľanie know-how a výmena informácií medzi zúčastnenými stranami v projektovej oblasti. Spoločné úsilie o zapojenie sa do projektov financovaných z európskych a iných medzinárodných grantových schém.

Verejná komunikácia vedy a popularizácia výskumu: Organizovanie spoločných popularizačných podujatí, mediálna prezentácia výsledkov výskumu a zvyšovanie povedomia o význame vedy v spoločnosti.

Spoločné administratívne procesy: Spoločné administratívne procesy bude v spolupráci s organizačnými zložkami zabezpečovať generálny riaditeľ Centra prostredníctvom administratívneho útvaru. Tento útvar bude zodpovedný za rozpočtovanie, účtovníctvo a personalistiku. Podrobnosti upraví organizačný poriadok Centra.

Článok IV.
Základné tézy

Zúčastnené strany vyjadrujú spoločné porozumenie v otázke zachovania vedeckej autonómie jednotlivých zúčastnených strán, a to popri zabezpečení koordinácie spoločných výskumných, odborných, administratívnych, ekonomických, technických a ďalších aktivít v rámci nástupníckej organizácie.

Zaväzujú sa k systematickej evidencii a dokumentácii stretnutí a rokovaní týkajúcich sa prípravy a fungovania nástupníckej organizácie. Z každého takéhoto stretnutia bude vyhotovený písomný záznam, ktorý bude potvrdený všetkými zúčastnenými stranami.

Zúčastnené strany sa dohodli na znení základných téz zakladajúcej listiny centra:
Názov: **CENTRUM HUMANITNÝCH VIED SAV, v. v.** i.

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava
Verejná výskumná inštitúcia **sa zakladá na neurčitý čas.**

Názvy organizačných zložiek:

Slavistický ústav Jána Stanislava, Ústav hudobnej vedy,
Ústav orientalistiky (upravený názov ústavu bude upresnený do konca roka 2025), Ústav svetovej literatúry.

Prevažujúcou hlavnou činnosťou organizácie je **uskutočňovanie výskumu** v odboroch vedy a techniky (ďalej tiež „odbory"): humanitné vedy (060000): historické vedy a archeológia (060100), archeológia (060101), história (060105), slovenské dejiny (060108), všeobecné dejiny (060109), filologické vedy (060200), cudzie jazyky a kultúry (060201), jazykoveda konkrétnych jazykových skupín (060202), literárna veda (060204), neslovanské jazyky a literatúry (060205), orientálne jazyky a literatúry (060206), translatológia (060211), slovanské jazyky a literatúra (060207), teória a dejiny konkrétnych národných literatúr (060209), ostatné príbuzné odbory filologických vied (060299), religionistika (060307), teológia (060309), vedy o umení (060400), muzikológia (060402), ostatné vedy o umení (060499), ostatné odbory humanitných vied (060500).

Predmet ďalších hlavných činností:

a. **zabezpečovanie a správa infraštruktúry výskumu a vývoja,** ku ktorej má organizácia vlastnícke právo alebo iné právo,
b. **získavanie, spracúvanie a šírenie informácií z oblasti vedy a techniky** a poznatkov z vlastného výskumu a vývoja,
c. **vydávanie vedeckých časopisov a edícii:** Asian and African Studies (ISSN 1335-1257), Musicologica Slovaca (ISSN 1338-2594), Slavica Slovaca (ISSN 0037-6787), World Literature Studies (ISSN 1337-9275, E-ISSN 1337-9690)
d. **podieľanie sa v spolupráci s vysokými školami na uskutočňovaní študijných programov tretieho stupňa vysokoškolského štúdia,**

e. **spolupráca v oblasti vedy a techniky s vysokými školami, ostatnými právnickými osobami** uskutočňujúcimi výskum a vývoj a s podnikateľskými subjektami, v odboroch ako sú definované v hlavnej činnosti Centra.

Orgány verejnej výskumnej inštitúcie a počet členov:

Orgánmi organizácie sú: **generálny riaditeľ, správna rada, vedecká rada a dozorná rada.**

Správna rada má 9 členov (generálny riaditeľ + 4 riaditelia organizačných zložiek + 4 volení členovia, jeden za každú organizačnú zložku).
Vedecká rada má 7 **členov** (1 člen z každej organizačnej zložky + 3 externí členovia).

Dozorná rada má 3 členov.

Ďalšie skutočnosti uvedené v zakladajúcej listine:

- **Riaditeľ organizácie** sa označuje ako generálny riaditeľ.
- **Vedúci organizačných zložiek organizácie** sa označujú ako riaditelia.
- **Súčasní riaditelia ústavov,** ktoré sa integrujú do Centra humanitných vied, sa stávajú riaditeľmi príslušných organizačných zložiek až do uplynutia svojho pôvodného funkčného obdobia.
- Každá organizačná zložka Centra zriaďuje **„ústavnú radu",** ktorá bude vykonávať hodnotenie zamestnancov (podľa *§* 18 ods. 7 písm. f) zákona o verejnej výskumnej inštitúcii), posudzovať výskumné projekty príslušnej organizačnej zložky, dohliadať na vedecký časopis vydávaný príslušnou organizačnou zložkou a plniť ďalšie úlohy v oblasti hodnotenia a koncepčného rozvoja výskumu.
- Všetky organizačné zložky organizácie vykonávajú všetky hlavné činnosti ako organizácia s rovnakým predmetom a v rovnakom rozsahu ako organizácia.
- Všetky organizačné zložky organizácie vykonávajú všetky činnosti podľa§ 2 ods. 1 zákona o verejnej výskumnej inštitúcii ako organizácia, s rovnakým predmetom a v rovnakom rozsahu ako organizácia.

Článok V.
Právny charakter

Memorandum nepredstavuje právne záväzný dokument, ale vyjadruje spoločný zámer a ochotu zúčastnených strán pokračovať v rokovaniach v dobrej viere, s cieľom dospieť k integrácii zúčastnených strán v súlade s platnou legislatívou SR a internými predpismi SAV.

Článok VI.
Zmeny a doplnky

Zmeny a doplnenia Memoranda budú realizované výlučne formou písomných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť po schválení všetkými zúčastnenými stranami. Tieto dodatky sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tohto Memoranda.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Memorandum o porozumení nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu všetkými zúčastnenými stranami, ktoré týmto vyjadrujú svoj súhlas s jeho obsahom a záväzok konať v súlade s jeho ustanoveniami v rámci deklarovanej spolupráce.
2. Memorandum o porozumení je vyhotovené v piatich rovnopisoch, pričom každý z nich má platnosť originálu. Jeden rovnopis bude odovzdaný každej zo zúčastnených strán, jeden obdrží Predsedníctvo SAV.
3. Toto Memorandum o porozumení bolo riadne podpísané zástupcami všetkých zúčastnených strán, čím vyjadrili svoj súhlas s jeho obsahom a zároveň potvrdili svoj záväzok postupovať v súlade s jeho ustanoveniami v celom rozsahu.

16. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. si plnil záväzky vyplývajúce zo Zákona o slobodnom prístupe k informáciám, poskytoval údaje do štatistických výkazov spracúvaných štatistickým úradom SR, poskytoval informácie MŠVVaŠ SR a ďalším orgánom štátnej správy.

Uveďte informácie v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.

17. Problémy organizácie a podnety pre Predsedníctvo SAV k činnosti SAV

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. sa pri svojej vedeckej činnosti nevyhnutne opiera o technické zabezpečenie zo strany Technicko - hospodárskej správy SAV. Počas roka 2025 SÚJS SAV, v. v. i. narážal pri spolupráci s THS na viaceré problémy, ktoré poväčšine súviseli s veľkou fluktuáciou ekonomických pracovníkov THS, s ich nízkym počtom a následným nedodržiavaním termínov, ale tiež s viacerými chybnými ekonomickými úkonmi, čo malo vplyv aj na ďalšie inštitúcie, s ktorými je SÚJS SAV, v. v. i. zmluvne viazaný.

K návrhu racionalizácie štruktúry CSČ SAV, v. v. i.:

Predložený materiál považujeme za koncepčne premyslený rámec, ktorý správne identifikuje potrebu racionalizácie, zvýšenia transparentnosti a oddelenia komerčných, servisných a výskumných činností. V tejto podobe ho však vnímame skôr ako strategický dokument než ako návrh pripravený na bezprostrednú implementáciu.

Za zásadný problém považujeme absenciu konkrétneho a záväzného kompetenčného poriadku. Kým nebudú presne definované právomoci a zodpovednosti v oblastiach ekonomickej správy, personalistiky, rozpočtu, správy majetku a budov, nie je možné zodpovedne rozhodnúť o zmene statusu doterajších organizačných zložiek, najmä THS. V tejto oblasti ide o systémové riziko, nie o technický detail.

Zároveň považujeme za potrebné zdôrazniť, že zmysel centrálneho poskytovateľa služieb má len vtedy, ak je koncipovaný ako jednotné servisné centrum poskytujúce ekonomické, personálne a prevádzkové služby pre všetky ústavy všetkých troch oddelení SAV, ako aj pre Úrad SAV. Takýto model je štandardný vo veľkých organizáciách a v komerčnej sfére a predstavoval by reálny prínos pre celú SAV. Ak by Predsedníctvo SAV predstavilo projekt smerujúci k vybudovaniu takéhoto centra, považovali by sme to za koncepčný krok hodný podpory.

Z predloženého materiálu však nie je zrejmé, že cieľom racionalizácie je vybudovanie takéhoto komplexného servisného centra. Pokiaľ racionalizácia zostane na úrovni formálnej zmeny statusu THS – teda jej zrušenia ako organizačnej zložky a transformácie na oddelenie v rámci CSČ – bez hlbšej systémovej reformy, nepovedie to k riešeniu existujúcich problémov, ale len k administratívnej reorganizácii.

V tejto súvislosti považujeme za nevyhnutné otvorene pomenovať aj **riziko personálnej nestability** THS. V situácii, keď sa medzi zamestnancami hovorí o možných odchodoch, je legitímne položiť otázku, **kto a akým spôsobom garantuje zabezpečenie ekonomických, personálnych a prevádzkových služieb pre ústavy, ktoré sú dnes na THS odkázané**. Rovnako je potrebné jasne určiť, kto preberá zodpovednosť za ich funkčnosť počas prechodného obdobia.

Navrhovaný časový horizont implementácie k januáru 2027 považujeme za minimálne realistický a podmieňujeme ho dôkladnou prípravou kompetenčného poriadku, zosúladením s rozpočtovými procesmi a otvorenou diskusiou s riaditeľmi ústavov a príslušnými orgánmi SAV.

Návrh považujeme za vhodný podklad na ďalšiu odbornú a manažérsku diskusiu, nie však za uzavretý model pripravený na realizáciu bez splnenia uvedených podmienok.

18. Vyjadrenia vedeckej rady organizácie k výsledkom výskumnej činnosti za uplynulý rok

Vedecká rada Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v. v. i. po prerokovaní rámcového hodnotenia výsledkov výskumnej činnosti konštatuje stabilné a kontinuálne pokračovanie vedeckého bádania a výskumu zamestnancov ústavu, ktoré je v súlade s dlhodobým zameraním a výskumnými prioritami organizácie. Dosahované výsledky potvrdzujú odbornú spôsobilosť pracoviska a jeho aktívne zapojenie do riešenia vedeckých úloh v rámci národného aj medzinárodného vedeckého priestoru.

V oblasti vedeckej výchovy vedecká rada konštatuje plynulé a systematické pokračovanie doktorandského štúdia, realizovaného podľa individuálnych študijných plánov a harmonogramov jednotlivých doktorandov. K 1. 9. 2025 boli na doktorandské štúdium prijatí dvaja noví doktorandi, Dr. Ján Dolný a Mgr. Andrej Majoroš, čím sa posilnila personálna kontinuita a perspektíva ďalšieho rozvoja výskumnej činnosti ústavu.

Na základe uvedených skutočností vedecká rada konštatuje, že Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. je odborne, personálne aj organizačne spôsobilý vykonávať výskumnú činnosť.

prof. Róbert Lapko, Th.D., Ph.D.
predseda Vedeckej rady SÚJS SAV v. v. i.

Uvádzajte tu stručné rámcové hodnotenie výsledkov výskumnej činnosti schválené vedeckou radou organizácie a jej vyjadrenie k spôsobilosti organizácie vykonávať výskumnú činnosť.

Schválila Vedecká rada SÚJS SAV, vvi dňa 28.1.2026

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.
predseda vedeckej rady

Výročnú správu o činnosti organizácie za rok 2025 vypracoval(i):

prof. Peter Olekšák, PhD., +421 918 722 002
prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD., +421 949 195 004

Bratislava, 22.1.2026

prof. Peter Olekšák, PhD.
riaditeľ organizácie

PRÍLOHY k časti A

Príloha A-1

Zoznam zamestnancov a doktorandov organizácie k 31.12.2025

Zoznam zamestnancov podľa štruktúry

	Meno s titulmi	Úväzok (v %)	Ročný prepočítaný úväzok
Vedúci vedeckí pracovníci DrSc.			
1.	prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.	100	1.00
Samostatní vedeckí pracovníci			
1.	dr. sc. Siniša Habijanec, PhD.	5	0.06
2.	prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.	100	1.00
3.	doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.	100	1.00
4.	prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.	100	1.00
5.	prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.	100	1.00
6.	doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.	100	1.00
7.	Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.	100	1.00
Vedeckí pracovníci			
1.	Mgr. Mária Blahunková, PhD.	50	0.50
2.	Mgr. Daniel Černý, PhD.	50	0.50
3.	Mgr. et Mgr. Katarína Džunková, PhD.	50	0.50
4.	doc. Dr. Juraj Feník, PhD.	50	0.50
5.	prof. Mgr. Jaromír Krško, PhD.	20	0.20
6.	Mgr. Jakub Kurák, PhD.	100	1.00
7.	prof. Peter Olekšák, PhD.	100	1.00
8.	Mgr. Paulína Polgáryová, PhD.	100	1.00
9.	Mgr. Mária Antónia Strýčková, PhD.	75	0.75
Odborní pracovníci s VŠ vzdelaním (výskumní a vývojoví zamestnanci)			
1.	Ing. Petra Marhefková	50	0.50
Ostatní pracovníci			
1.	Mgr. Veronika Perignáthová	50	0.50

Zoznam zamestnancov, ktorí odišli v priebehu roka

	Meno s titulmi	Dátum odchodu	Ročný prepočítaný úväzok

Vedeckí pracovníci			
1.	doc. Dr. Juraj Feník, PhD.	31.12.2025	0.50
2.	ThDr. Jozef Jančovič, SSLic., PhD.	5.3.2025	0.25
Odborní pracovníci ÚSV			
1.	Martin Žeňuch	5.3.2025	1.00
Ostatní pracovníci			
1.	Mgr. Marián Janov	31.8.2025	0.10

Zoznam doktorandov

	Meno s titulmi	Škola/fakulta	Študijný odbor
Interní doktorandi hradení z prostriedkov SAV			
1.	Mgr. Ján Dolný	Filozofická fakulta UKF	7320 filológia
2.	Mgr. Dominik Gazdič	Filozofická fakulta UKF	7320 filológia
3.	Mgr. Laura Jagelková	Filozofická fakulta UKF	7320 filológia
4.	Mgr. Vasyl Luzhanytsia	Filozofická fakulta UKF	7320 filológia
5.	Mgr. Andrej Majoroš	Filozofická fakulta TVU	7115 historické vedy
Interní doktorandi hradení z iných zdrojov			
organizácia nemá interných doktorandov hradených z iných zdrojov			
Externí doktorandi			
organizácia nemá externých doktorandov			

Zoznam zamestnancov prijatých do jedného roka od získania PhD.

	Meno s titulmi	Dátum obhajoby	Dátum prijatia	Úväzok (v %)

Zoznam emeritných vedeckých zamestnancov

	Meno s titulmi
1.	prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.
2.	Ing. Lýdia Rummelová

Príloha A-2

Projekty riešené v organizácii

Medzinárodné projekty

Programy: Mobility

1.) Právo. Jazyk. Edukačné kompendiá. Právne a naratívne texty v bulharskej a slovenskej literatúre/kultúre od 10. do 18. storočia *(Law. Language. Educational Compendia. Legal and Narrative Texts in Bulgarian and Slovak Culture/Literature from 10th to 18th Century)*

Zodpovedný riešiteľ:	Peter Žeňuch
Trvanie projektu:	1.1.2025 / 31.12.2026
Evidenčné číslo projektu:	
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	SAV - BAS SAS: 1 452 €

Dosiahnuté výsledky:
ŽEŇUCHOVÁ ŠAŠERINA, Svetlana: Aktuaľnyje issledovanija kirilličeskich rukopisej v Slovakii: mežslavianskije kontakty i vlijanija. Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Christian Missions in the European Middle Ages and their Intellectual Heritage. History, Notions, Ideas“ v dňoch 21. – 24. mája 2025 v Cyrilo-metodskom výskumnom centre BAV, Sofia, Bulharsko.

ŽEŇUCH, Peter: Konfesionálna identita a identifikácia v diele Michala Bradača o dejinách gréckokatolíkov pod Karpatmi z konca 18. storočia, prednáška na konferencii Referát na medzinárodnej vedeckej konferencii Christian Missions in the European Middle Ages and their Intellectual Heritage. History, Notions, Ideas“ v dňoch 21. – 24. mája 2025 v Cyrilo-metodskom výskumnom centre BAV, Sofia, Bulharsko.

Domáce projekty

Programy: VEGA

1.) Recepcia biblickej rodinnej terminológie a motívov v slovanskom kultúrnom prostredí *(Reception of biblical family terminology and motives in Slavic cultural ambience)*

Zodpovedný riešiteľ:	Róbert Lapko
Trvanie projektu:	1.1.2022 / 31.12.2025
Evidenčné číslo projektu:	VEGA 2/0015/22
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0

Čerpané financie: VEGA: 8 961 €

Dosiahnuté výsledky:
Cieľom riešeného projektu bolo dospieť k plnšiemu, systematickejšiemu a objektívnejšiemu porozumeniu recepcie špecifického typu biblickej nomenklatúry v reprezentatívnych slovanských kultúrnych a jazykových kontextoch. Výskum sa sústredil najmä na terminológiu súvisiacu s rodinným prostredím a rodinnými rolami, ktorá má v biblickom texte významné teologické, sociálne i kultúrne konotácie. Zámerom bolo preskúmať spôsob, akým je táto lexika interpretovaná, prekladaná a funkčne začleňovaná do slovanských jazykových tradícií.

Projekt bol koncipovaný ako interdisciplinárny, keďže recepcia biblickej terminológie si vyžaduje paralelné uplatnenie teologických, lingvistických, translatologických, kulturologických a čiastočne aj historických prístupov.

Neoddeliteľným predpokladom komparatívneho bádania bolo vytvorenie teologicko-lingvistického rámca, ktorý umožnil spojiť:
•analýzu antickej sakrálnej literatúry (najmä biblických textov, prekladov v pôvodných jazykoch),
•analýzu moderných slovanských jazykových náprotivkov (prekladov, adaptácií, odborných výkladov),
•porovnávacie štúdium terminologických posunov a významovej transformácie.

Výskum priniesol viacero originálnych poznatkov v oblasti recepcie biblickej nomenklatúry v slovanskom kontexte, najmä:

1.Komplexnejšie uchopenie rodinnej biblickej terminológie v prekladoch do vybraných slovanských jazykov, s dôrazom na lexikálne, sémantické a kultúrne posuny.
2.Identifikáciu stabilných i variabilných prvkov v prekladových riešeniach, ktoré odrážajú teologické, jazykové a sociokultúrne prostredie jednotlivých slovanských tradícií.
3.Príspevok k teórii prekladu sakrálnych textov, najmä pokiaľ ide o terminológiu výrazne podmienenú kultúrnymi rodinnými modelmi.
4.Významný posun v interpretácii rodinného jazykového diskurzu v slovanskej kultúre, najmä v oblasti jeho historických foriem, kontinuitných prvkov a súčasných prejavov.

Výsledky projektu boli publikované v širokom spektre vedeckých výstupov.

Medzi najvýznamnejšie patria tieto výstupy:

V1/AAB
LAPKO, Róbert - FENÍK, Juraj - JANČOVIČ, Jozef - DUDOVÁ, Katarína. List Rimanom : Nový preklad a krátky komentár. Róbert Lapko (ed.), rec. František Ábel, Mária Kardis, Matej Považaj. 1. vyd. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta : POSTOJ MEDIA, s. r. o., 2022. ISBN 978-80-89994-64-9.

V1/AAB
LAPKO, Róbert - FENÍK, Juraj - JANČOVIČ, Jozef - PAVELČÍK, Július - DUDOVÁ, Katarína. Prvý list Korinťanom : Nový preklad a krátky komentár. Róbert Lapko (ed.), rec. Jaroslav Brož, Pavol farkaš, Matej Považaj. 1. vydanie. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta : POSTOJ MEDIA s.r.o., 2023. ISBN 978-80-89994-81-6.

V1/AAB
LAPKO, Róbert - FENÍK, Juraj - JANČOVIČ, Jozef - DUDOVÁ, Katarína. Listy Galaťanom, Filipanom, Prvý Solúnčanom, Filemonovi : Nový preklad a krátky komentár. Rec. Pavol Farkaš, Jozef Tiňo, Matej Považan. e-book. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta : POSTOJ MEDIA, s. r. o., 2024. ISBN 978-80-69132-01-6.

V1
Juliane Eckstein, Peter Juhás, Róbert Lapko & Reinhard Müller (eds.) Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025. Text and Studies (Third Series), 31. ISBN 978-1-4632-4827-7.

V1/FAI
Rodinná terminológia vybraných biblických spisov. Róbert Lapko (ed.), rec. Anton Tyrol, Katarína Žeňuchová. 1. vydanie. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta, 2022. ISBN 978-80-89994-67-0.

V1/FAI
Rodinná terminológia vybraných biblických spisov II. Róbert Lapko (ed.), rec. Anton Tyrol, Katarína Žeňuchová. 1. vydanie. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta : POSTOJ MEDIA, s. r. o., 2023. ISBN 978-80-89994-86-1.

V3/ADM
Juraj Feník, Siblings in Parallel: The Significance of Jesus Calling Mary and Lazarus in John 11, Neotestamentica, (Wos/CCC), Vol. 58, Nr. 1, 2024, New Testament Society of Southern Africa, s. 23-36.

V3/ADN
LAPKO, Róbert - SEDLÁK, Martin. Recepcia Žalmu 110 v Liste Hebrejom 5. In Verba Theologica : Teologický časopis, 2022, roč. 21., č. 2, s. 63-72. ISSN 1336-1635.

V3/ADN
FENÍK, Juraj. Kristologicky? profil uzdravenia Šimonovej testinej : komparácia synopticky?ch správ = Christological Profile of the Healing of Simon´s Mother in Law: A Comparison of Synoptic Reports. In Verba Theologica : Teologický časopis, 2023, roč. 22, č. 1, s. 35-52. ISSN 1336-1635.

V3/ADN
LAPKO, Róbert - SEDLÁK, Martin. Žalm 40 v Liste Hebrejom 101 In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII., suppl., s. 89-105. ISSN 1336-1635.

V3/ADN
LAPKO, Róbert - DOLNÝ, Ján. Téma rodinných a priateľských vzťahov v anglikánskych kázňach Johna Henryho Newmana In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII., suppl., s. 123-141. ISSN 1336-1635.

V3/ADN
DOLNÝ, Ján. Krása spasí svet. K prameňom estetiky v náboženskej filozofii Vladimira S.

Soloviova - Beauty Will Save the World. Towards the Sources of Aesthetics in the Religious Philosophy of Vladimir S. Soloviev In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII., suppl., s. 114-122. ISSN 336-1635.

V3/ADN
Katarína Džunková. Vybrané problémy pravoslávneho misionárskeho prekladu do natívnych jazykov Ruského impéria (1721-1917) - Selected problems of Orthodox missionary translation into the native languages of the Russian Empire (1721-1917) In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII., suppl., s. 39-63. ISSN 1336-1635.

V3/ADN
PRÍHODOVÁ, Edita, 2025. Spirituálna poézia Janka Silana ako odpoveď na proces sekularizácie spoločnosti. Verba Theologica. Online. Roč. XXIV., č. 2, s. 85-98. ISSN 1336-1635 (Print). ISSN 2644-4844 (Online).

V3/ADN
LAPKO, Róbert - DOLNÝ, Ján. Was Soloviev Catholicus? In Spirituality Studies, 2023, vol. 9, no. 2, s. 48-54. ISSN 1339-9578.

V3/ADN
LAPKO, Róbert - DOLNÝ, Ján. The Mystical Experience of Sophia in the Life and Work of Vladimir Sergeevich Soloviev. In Spirituality Studies, 2023, vol. 9, no. 1, s. 62-70. ISSN 1339-9578.

V3/ADN
Juraj Feník, Boh v Liste Filemonovi, Verba Theologica, 2/2024, ročník XXIII, Verbum – vydavateľstvo KU, Ružomberok, 2024, ISSN 1336-1635, s. 19-28.

V3/ADN
Juraj Feník, Down the Steep Bank Verticality in Mark 5:1 - 2 0. StBiSl 17 (2/2025) 326-337

2.) Edícia slovensko-nemeckých cechálií

Zodpovedný riešiteľ:	Vladimír Rábik
Trvanie projektu:	1.1.2024 / 31.12.2027
Evidenčné číslo projektu:	2/0119/24
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 1 895 €

Dosiahnuté výsledky:

3.) Bratislavský generálny seminár (1784-1789) a jeho vplyv na formovanie národno-konfesionálneho povedomia obyvateľstva

Zodpovedný riešiteľ:	Peter Zubko
Trvanie projektu:	1.1.2022 / 31.12.2025
Evidenčné číslo projektu:	2/0095/22
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 6 356 €

Dosiahnuté výsledky:

Výsledky možno rozdeliť do troch skupín tak, ako boli plánované:

(1) Publikovanie objavených prameňov o Bratislavskom generálnom seminári v Bratislave z čias pôsobenia prvého rektora Andreja Saba (1784 – 1788), ktoré sa nachádzajú vo fondoch Arcidiecézneho archívu v Košiciach. Doteraz tieto dokumenty neboli známe. Dopĺňajú iné dokumenty z proveniencie spomenutej jozefínskej inštitúcie, ktoré sú uložené v Primaskom archíve v Ostrihome a v Literárnom archíve Slovenskej národnej knižnice v Martine. Zvolili fotoreprodukciu dokumentov, pretože tá najvernejšie približuje prameň pre vedeckú, odbornú i laickú verejnosť. Tieto pramene boli publikované s klasickými archivárskymi informáciami o každom dokumente. Ku všetkým dokumentom bol vypracovaný kritický menný index. V ňom sa nachádzajú všetky mutácie mien príslušných osôb (študentov seminára), ich lokácia v dokumentoch, tiež identifikácia na základe informácií v prameni, ktorá bola doplnená po rozsiahlom výskume pramennej literatúry, slovníkov a lexikónov. Už toto komparovanie a dopĺňanie biografických údajov prinieslo prvé výsledky, mnohé nové detaily. Súčasťou personálnych informácií v prameni boli údaje o znalostiach vernakulárnych krajinských jazykov a stavovskom (sociálnom) pôvode.

(2) Kritické spracovanie niekoľkých okruhov pramenných informácií: každodenný život a jeho problémy, jazyková výbava bohoslovcov, stavovský pôvod. Skúmané dokumenty obsahovali záznamy o menách, začlenení do konkrétnej society v rámci života generálneho seminára (k jedálenskému stolu, do spoločnej študovne, funkcie v rámci seminárneho života). To umožnilo načrtnúť spôsob každodenného života bohoslovcov v generálnom seminári. Kombinácie zadelení študentov otvárajú cesty pre ďalšie výskumy. Predpokladáme, že ak niektorí študenti zdieľali jednu menzu alebo študovňu, mohli medzi nimi vzniknúť hlbšie sociálne vzťahy, ktoré pretrvali i v neskoršom veku.

Neustálený pravopis jozefínskej doby dosvedčuje, že spôsob zápisu priezvisk veľmi kolísal. Pri niektorých menách existuje viacero, niekedy až štyri spôsoby zápisu. To si vyžiadalo prvý veľký kritický okruh spracovania a identifikácie osôb. Ukázalo sa, že silne fungovala tradičná príslušnosť k diecézam, tzv. inkardinácia.

Prameň ďalej obsahuje bohatstvo informácií o odchodoch z reholí po zrušení rádov Jozefom II. Interpretáciou týchto informácií, ktoré sú spojené s konkrétnymi menami a dátumami, umožnilo hlbšie vniknúť do tejto situácie a priniesť nové, doteraz neznáme poznatky o tomto procese, ktoré dopĺňajú to, čo sa o tomto procese vedelo doteraz. Rektor Sabo si o odídencoch a tých, ktorí z reholí prešli do niektorej diecézy, robil osobitné poznámky.

Informácie o znalosti vernakulárnych jazykov umožnili špeciálne analýzy. Na pôde generálneho

seminára boli evidované tieto jazyky: slovenčina, maďarčina, nemčina, chorvátčina (podľa krajinského spôsobu rozlišovaná ako chorvátčina alebo slavónčina), srbčina, slovinčina, rusínčina, rumunčina, taliančina, francúzština a čeština.

Na prvom mieste bol uvádzaný materinský jazyk, ktorý je v súčasnom ponímaní informácia o národnosti. Kritikou sme zistili, že sa v prameni nachádzali aj isté výnimky z tohto pravidla. Kombinácie znalostí vlastného jazyka a ďalších krajinských jazykov umožnilo vytvoriť si obraz o rozšírení jednotlivých jazykov. Tri sedminy boli Slováci, tri sedminy Maďari a jedna sedmina Nemci. Ostatné národnosti mali zanedbateľný počet zástupcov. Spočítaním hlásení sa k jazyku na prvom, druhom, či treťom mieste, je priamy dôkazom rozšírenia konkrétneho jazyka. Spočítaním frekvencie výskytov tak bolo možné získať ešte závažnejšie informácie. Tie sú urobené osobitne za každú diecézu a rehoľu, ktorej klerici boli vtedy v generálnom seminári. Tiež bola urobená sumárna štatistika distribúcie vernakulárnych jazykov za celý generálny seminár. Nie všetci študenti poznali všetky jazyky. Štúdium bolo primárne v latinčine, dôraz na vernakulárne jazyky bol v katolíckom prostredí novotou. Takmer polovica chlapcov vedela po slovensky. Mierne nadpolovičná časť vedela po maďarsky. Nemčinu však vedeli takmer dve tretiny bohoslovcov, čo bolo výsledkom germanizácie a rozšírenia výučby nemčiny v nižších školách. I rozšírenie jazykov malo svoju logiku. Slovenský jazyk bol dominantný v Ostrihomskej, Nitrianskej, Banskobystrickej, Rožňavskej, Spišskej a Vacovskej diecéze. Inde tiež žili Slováci, ale v menšine. Maďari boli dominantní v južnejších častiach krajiny, vôbec sa nevyskytovali v Nitrianskej ani Banskobystrickej diecéze a len veľmi minimálne v Spišskej diecéze. Nemci dominovali v kráľovských a banských mestách. Dovedna polovica klerikov ovládala tri krajinské jazyky, jedna pätina len dva a len 6 % chlapcov iba jediný jazyk.

Ďalšou skupinou informácií je stavovský pôvod. V Uhorsku to bola informácia na úrovni osobného údaja. Zo zaznamenaných podkladov vyplýva, že počet nobilitovaných študentov spolu s chlapcami meštianskeho pôvodu mierne prevyšoval počet nenobilitovaných. Všetky tri hlavné krajinské národy mali významné zastúpenie každého stavu. Dominantne pochádzali zemania spomedzi Maďarov a Slovákov. Medzi Nemcami dominovali mešťania. Najvyšší počet slobodníkov medzi Slovákmi svedčí o dynamickom spoločenskom procese medzi nimi, u ostatných dvoch národov takmer neexistoval. Vysoký počet nenobilitovaných zas svedčí o záujme o kňazské povolanie medzi plebejcami a tiež o tom, že vidiek bol nosnou oporou katolíckej cirkvi.

(3) Tretí okruh výsledkov sa viaže na historický kontext existencie generálneho seminára: jozefínsku dobu plnú náboženských reforiem, osobnosť prvého rektora Andreja Saba, kultúrno-literárnu činnosť absolventov generálneho seminára zo Sabových čias.

Poznanie či predstavenie jozefínskej cirkevnej politiky, osobitne ku katolíckej cirkvi, bolo prirodzenou súčasťou projektu. Zdalo by sa, že táto problematika je všeobecne známa, no nie je to tak. Podrobné zhodnotenie prinášajú len niektoré monografie pochádzajúce zo všetkých krajín bývalej podunajskej monarchie, ktoré sa v podstate zhodujú a dopĺňajú. Poznanie dobového kontextu je akoby plátnom, na ktorom možno podrobnejšie a detailnejšie poznať viaceré vyššie spomenuté reálie. V tomto svetle sme naším výskumom najplastickejšie mohli interpretovať zrušenie reholí, ku ktorému sme získali nové interpretácie.

Podobne je to i s osobnosťou prvého rektora Andreja Saba. Prvýkrát sme zostavili veľmi podrobný životopis tohto významného muža katolíckej cirkvi. Heuristikou starých maďarských periodík sme sa dopátrali k spomienkam niektorých absolventov generálneho seminára na svojho rektora. A z nich vysvitli nové skutočnosti, ktoré hovoria nielen o Sabovej komplexnej osobnosti, ale i o vzťahu tohto rektora k svojim študentom. Bol totiž hlbší a otcovejší než sme si mysleli alebo predpokladali.

Aj keď generálny seminár na Bratislavskom hrade bol jozefínskou inštitúciou, vnikli doň isté jozefínske požiadavky (vyučovanie osvetových alebo praktických disciplín zameraných na osvetu veriacich; kázanie v jazyku ľudu; vyučovanie niektorých predmetov v nemčine; zavedenie pastorálnej teológie ako novoty vychádzajúcej z protestantského prostredia), tiež tu boli vnútení niektorí učitelia, ktorí boli zástancami teologických myšlienok alebo smerov protežovaných Jozefom II., ako boli jansenizmus, febronianizmus a galikanizmus. Boli odsúdené magistériom katolíckej cirkvi dávno pred jozefinizmom, preto ortodoxný katolícky postoj bol jasný. A keďže panovník zakázal styk biskupov s vlastnými bohoslovcami, rektor zjavne suploval túto úlohu, cítil vo svojom vnútri zodpovednosť. Sabo vlastne narazil na učiteľa, ktorý presadzoval jansenistickú pastorálku, ktorú rektor spochybnil. Odvolanie rektora vyvolalo veľké sympatie. Na druhej strane rektor plnil cisárovu vôľu, keď podporil záujem svojho študenta Antona Bernoláka o vytvorenie pravidiel pre slovenský jazyk. Bez rektorovho súhlasu by nič také v tom čase na pôde generálneho seminára nemohlo vzniknúť. Sabo je tak nepriamo duchovným otcom prvej slovenskej kodifikácie. Vznik Slovenského učeného tovarišstva sa potom v tomto svetle javí ako súdržné puto s nespravodlivo odvolaným a pravoverným rektorom a jeho žiakmi. Jadro členov tovarišstva tvorili absolventi generálneho seminára, ale dôležité bolo ešte čosi. I tí, ktorí neboli členmi tovarišstva, mali svoj nepriamy podiel na podpore slovenčiny a šírenia novovznikajúcej slovenskej národnej spisby. Nikdy nevystúpili proti spolku, hoci sa stali predstaviteľmi vysokej i najvyššej cirkevnej hierarchie kdekoľvek v Uhorsku a Chorvátsku, pretože dobre poznali jej členov a rektora, ktorý bol za tým všetkým. Keď sa Sabo v roku 1804 stal prvým košickým biskupom, tak to celú vážnosť bernolákovčiny a celého diela znásobilo. Sabov prvý pastiersky list v Košiciach bol napísaný v bernolákovskej slovenčine. Tento kontext Sabovho života je mimoriadne závažným prínosom projektu. Tu možno pochopiť, prečo tovarišstvo a jeho odkaz boli prítomné celú prvú polovicu 19. storočia.

Maďarské jazykovedné kodifikačné práce prichádzajú až po slovenských. Presadzovali sa nie prirodzeným spôsobom ako u Slovákov, ale politicky cez zákony, ktoré protežovali maďarčinu, nacionalizovali krajinu a smerovali k zničeniu multilingválnej krajiny. Do čias Bratislavského generálneho seminára slovenskí kňazi len v malej miere zasiahli do dejín slovenskej kultúry. Ako nižší či vyšší klérus, farári či kanonici a biskupi, neprekročili tiene svojich farských kostolov a katedrál. Až od absolventov generálneho seminára sa doba zmenila. Zrodili sa kňazské individuality, ktoré výrazne povzbudzovali a zveľaďovali slovenský národ. Slováci nemali žiadnu národnú inštitúciu, o ktorú by sa mohli oprieť ako iné národy. Tým jediným boli len kňazi (nie cirkev). Osobitne vynikli o niečo neskôr v časoch maďarskej nacionalizácie, Bachovho absolutizmu, maďarizácie. Preto neskôr práve kňazská katolícka inteligencia svojou spisbou je oporou slovenčiny a Slovákov (Andrej Radlinský, Martin Hattala, Andrej Kmeť, František Sasinek, Andrej Hlinka a mnohí ďalší), ktorí dokážu spolupracovať i s evanjelickou časťou národa. Samostatným prínosom projektu bola sumarizácia práce priamych absolventov generálneho seminára z čias prvého rektora Andreja Saba, ale i po ňom. Mnohí boli nielen členmi tovarišstva, ale i aktívnymi spisovateľmi, ktorí vydávali primárne vlastné kázne, ale tiež i inú literatúru v slovenskom jazyku. Absolventi generálneho seminára hovoriaci po maďarsky vydali v maďarčine výrazne menej diel a ešte menej v nemčine. A ak niektorí publikovali vo viacerých jazykoch, vedeli po slovensky a podporovali slovenčinu. V tomto kontexte je význam generálneho seminára pre Slovákov a slovenské dejiny ešte výraznejšia.

Napokon dôležité bolo zodpovedanie na otázku skutočného významu Bratislavského generálneho seminára, keďže v našej literatúre sa zdôrazňuje v podstate len v súvislosti so zrodom prvej kodifikácie slovenského jazyka, bernolákovskej generácie a ranej fázy slovenského národného obrodenia. Bratislavský generálny seminár bol enormne veľkou inštitúciou. Reflektovanie jeho

významu sa odlišuje podľa uhla pohľadu. Z hľadiska cirkevných dejín išlo o experimentálnu inštitúciu, ktorá bola naoktrojovaná jozefínskym panovníkom a z cirkevného hľadiska mala pochybný (teologický) charakter, rezervovanú povesť, pretože panovník protežoval jansenisticky zmýšľajúcich teológov. Napriek tomu tradičná konzervatívna a väčšinová časť kléru mala dostatočný morálny vplyv na študentov, aby bludné teologické smery nezapustili korene a cirkevnú disciplínu sa rovnako podarilo udržať. I samotní bohoslovci si boli vedomí zodpovednosti pred cirkvou a spoločnosťou a nikdy nespôsobili žiadne pohoršenie ani škandál. Treba za tým vidieť vysokú kresťanskú morálku celej uhorskej spoločnosti, rodín a cirkvi.

Z pohľadu uhorských svetských i cirkevných dejín išlo o epizódku v dejinách teologického vzdelávania a výchovy kňazského dorastu, akých bolo od vzniku kňazských seminárov po Tridentskom koncile až do súčasnosti viacero. Jednoznačne išlo o najväčší kňazský seminár v dejinách krajiny. Napokon z pohľadu slovenských dejín jednoznačne ide o mimoriadne významnú inštitúciu, a to vďaka kultúrnemu dedičstvu, ktoré vzišlo z činnosti chovancov podporovaných rektorom Andrejom Sabom. Práve tým títo klerici prekročili svoj vlastný tieň. Pridanou hodnotou bolo pokračovanie v pestovaní kodifikovaného slovenského jazyka podporovaním rodiacej sa slovenskej literatúry. Išlo o krehké a skromné začiatky, ale okolnosti boli priaznivé. Bernolák mal dobré meno, založil tovarišstvo, ktoré bolo prijaté, hoci sa borilo s klasickými existenčnými problémami. Jeho existencia plnila svoj cieľ vo svojom čase, morálne ho prekračuje dodnes. I keď nie všetci kňazi sa stali členmi tovarišstva, poznali ho. Mnohí z nich sa stali biskupmi, kanonikmi a tvorili tzv. vyššiu cirkevnú hierarchiu, poznali zakladateľov tovarišstva – svojich spolužiakov. Ak toto dielo priamo nepodporovali, tak nikdy nevystúpili proti nemu.

V1/AAB
ZUBKO, Peter: *Krajinskí polygloti. Vernakulárna jazyková výbava klerikov Bratislavského generálneho seminára za prvého rektora Andreja Saba (1784 – 1788)*. Poprad : Popradská tlačiareň, vydavateľstvo, 2025, 185 s. ISBN 978-80-89613-51-9.

4.) Jazykovo-kultúrne kontexty myslenia v cyrilsky?ch rukopisných spevníkoch z 18. a 19. storočia na Slovensku: monografia

Zodpovedný riešiteľ:	Peter Žeňuch
Trvanie projektu:	1.1.2025 / 31.12.2028
Evidenčné číslo projektu:	
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 1 656 €

Dosiahnuté výsledky:
ŽEŇUCH, Peter: Cyrilo-metodský odkaz v ľudovej kultúre Slovákov gréckokatolíkov. In Ivanova, Maya – Zashev, Evgeni – Vasilev, Tsvetan – Ilieva, Luba – Barlieva, Slavia – Naumow, Aleksander – Kuczyńska, Marzanna (eds.): Cyrillo-Methodian Studies. Vol. 35, 2025, s. 131-146. https://doi.org/10.59076/2815-3855.2025.35.08

ŽEŇUCH, Peter: Niekoľko poznámok o gréckokatolíkoch Slovákoch a liturgickom jazyku. Referát na konferencii Dynamické procesy v súčasnej jazykovednej slavistike, Filozofická fakulta

Prešovskej university, Prešov, 20. 6.2025. Príspevok som odovzdal na publikovanie.

ŽEŇUCH, Peter: Kirilličeskije pamiatniki kak pokazateľ mnogoobrazija literaturnoj tradicii v Slovakii, Referát na: Vserossijskij kongress slavistov, ?nline 16. 12.2025.

ŽEŇUCH, Peter: Slovenský konfesionalizmus v predobrodenskom období vývinu slovenskej kultúry, referát na konferencii Taliansko a Slovensko v obrodeneckej Európe. Ideály, lídri, spojenia, Bratislava 14. októbra 2025

ŽEŇUCH, Peter: La riscrittura della storia (linguistica, letteraria, culturale) della Slavica Orientale (Premeny slavistiky /jazykoveda, literárna veda, kultúra/ v kontexte Slavia orthodoxa) na medzinárodnej vedeckej konferencii „La Filologia slava oggi: continit? e rescritture (Slovanská filológia dnes: kontinuita a premeny)“ z príležitosti Dies Academicus della Classe di Slavistica (Dňa akademikov slavistickej triedy). Miláno 24.10.2025.

5.) Lexikografické dielo Ľ. V. Riznera - edícia rukopisného prameňa. *(Lexicographical Works of L. V. Rizner - Edition of the Manuscripts.)*

Zodpovedný riešiteľ:	Katarína Ženuchová
Trvanie projektu:	1.1.2025 / 31.12.2028
Evidenčné číslo projektu:	2/0112/25
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 15 228 €

Dosiahnuté výsledky:
V prvom roku riešenia projektu bolo prioritou získať obidve verzie rukopisnej predlohy nárečového slovníka Ľ. V. Riznera. Riešiteľský kolektív pracoval najmä na digitalizácii prameňa - prepise rukopisu na základe získaných digitálnych kópií. Od roku 2026 bude riešiteľský kolektív rozšírený o dvoch pracovníkov prof. Jaromíra Krška a dr. Sinišu Habijanca.

6.) Premeny a súvislosti kultúrnej identity v enkláve a diaspóre: na príklade Slovákov a Rusnákov na Dolnej zemi *(Transformations and contexts of cultural identity in the enclave and diaspora: on the example of Slovaks and Rusnaks in the Lowlands)*

Zodpovedný riešiteľ:	Svetlana Ženuchová
Trvanie projektu:	1.1.2023 / 31.12.2026
Evidenčné číslo projektu:	VEGA 2/0045/23
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 3 481 €

Dosiahnuté výsledky:
V rámci projektu sa v roku 2025 uskutočnila v Štátnej vedeckej knižnici v Prešove medzinárodná interdisciplinárna vedecká konferencia s názvom DUCHOVNÁ KULTÚRA POD KARPATMI V HODNOTOVÝCH INTERAKCIÁCH II. Organizačný výbor konferencie tvorili zástupcovia obidvoch spoluriešiteľských organizácií. Za Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i., bola členkou organizačného výboru Mgr. Svetlana Žeňuchová Šašerina, PhD.

ŠAŠERINA, Svetlana. Obraz Spravedlivogo Suda v didaktičeskoj literature Podkarpatia = The Image of Fair Trial in Didactic Literature of Subcarpathian Region in the 17th And 18th Centuries. Šašerina. In Kirilo-Metodievski studii. Kniga 35 : Kirilo-Metodievoto delo v naučnata i kulturnata pamet. [1. vyd.]. - Sofia : Bălgarska akademija na naukite : Kirilo-Metodievski naučen centăr, 2025, s. 337-344. ISBN 978-954-9787-69-6. ISSN 0205-2253. Dostupné na internete: <www.kmnc.bg/wp-content/uploads/2025/04/KMS_35_%D0%A1%D1%8A%D0%B4%D1%8A%D1%80%D0%B6%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5_%D0%B1%D0%B3_eng.pdf> (VEGA 2/0045/23 : Premeny a súvislosti kultúrnej identity v enkláve a diaspóre: na príklade Slovákov a Rusnákov na Dolnej zemi.) Typ: AECA

ŠAŠERINA, Svetlana. Ob odnom apokrifičeskom tekste v sostave Litmanovskoj rukopisi = About one apocryphal text included in the manuscript from Litmanová. Rec. V. V. Golovin. In Toloka : Sbornik statej k 60-letiju A. B. Moroza. - Moskva : Rossijskij gosudarstvennyj gumanitarnyj universitet : Centr tipologii i semiotiki foľklora, 2025, s. 177-138. ISBN 978-5-7281-3541-8. ISSN 2413-2721. (VEGA 2/0045/23 : Premeny a súvislosti kultúrnej identity v enkláve a diaspóre: na príklade Slovákov a Rusnákov na Dolnej zemi.) Typ: AECA

ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana. Kerestúrsky rukopis z rokov 1893 – 1901 = Manuscript from Kerestúr 1893 – 1901. Rec. Miroslav Dudok, Viera Kováčová, Ladislav Lenovský, Anna Plišková. Bratislava : Slovenský komitét slavistov : Pedagogická fakulta Univerzity Komenského : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., 2025. Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae, XI. Dostupné na internete: https://www.fedu.uniba.sk/fileadmin/pdf/Sucasti/Katedry/KSJL/publikacie/Kerestursky_rukopis_z_rokov_1983_1901_ZENUCH.pdf. ISBN 978-80-974276-3-4 (VEGA 2/0045/23 : Premeny a súvislosti kultúrnej identity v enkláve a diaspóre: na príklade Slovákov a Rusnákov na Dolnej zemi.) Typ: AAB

Programy: APVV

7.) Biblický text a jeho terminologické diskurzy v modernom spisovnom jazyku. Na príklade Listov apoštola Pavla *(Biblical Text and its Terminological Discourses in Modern Colloquial Language: The Example of the Pauline Letters)*

Zodpovedný riešiteľ:	Róbert Lapko
Trvanie projektu:	1.7.2021 / 30.6.2025
Evidenčné číslo projektu:	APVV-20-0130
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	APVV: 21 070 €

Dosiahnuté výsledky:
Konkrétnymi výsledkami riešeného projektu základného výskumu je nový, moderný a doteraz neexistujúci nadkonfesionálny preklad siedmych autentických listov Pavla (Listu Rimanom, Prvého listu Korinťanom, Druhého listu Korinťanom, Listu Galaťanom, Listu Filipanom, Prvého listu Solúnčanom, Listu Filemonovi) z pôvodných textov do spisovnej slovenčiny s anotovaným lingvisticko-výkladovým komentárom. Riešitelia projektu rešpektovali skutočnosť, že išlo o preklad z „mŕtveho" jazyka, preto bola nevyhnutným postupom inkorporácia výsledkov najmodernejších vedeckých bádaní zdrojového jazyka a obsahov listov. Dôležitým kritériom pri práci bola aj snaha o zachovanie nadkonfesionálneho rozmeru biblického textu, ktorého sémantiku v národnom prostredí možno vyjadriť pomocou neutrálnych jazykových prostriedkov, dostupných všetkým používateľom kodifikovanej podoby slovenčiny. Výskum, ktorým nový preklad predchádzal, ukázal, že vo svetle najnovších lingvistických analýz je potrebne relevantné miesta siedmych listov Pavla v starších a súčasných slovanských, vrátane slovenských prekladoch, revidovať. Náležitým bolo zapracovať nové terminologické a gramatické návrhy, pričom nový preklad musel zohľadňovať zákonitosti, štruktúru a lexiku spisovnej, modernej slovenčiny.

Preklady autentických listov Pavla sú voľne prístupné v digitalizovanej podobe na webovej stránke SÚJS SAV, v.v.i.:
http://www.slavu.sav.sk/wpcontent/uploads/2022/12/list_rimanom_final_posledna_verzia_epub.pdf.
http://www.slavu.sav.sk/wpcontent/uploads/2023/12/korintanom1_elektronicka_final_02.pdf.
http://www.slavu.sav.sk/wpcontent/uploads/2023/12/korintanom2_elektronicka_final_04.pdf.
http://www.slavu.sav.sk/wp-content/uploads/2024/12/listy_2024_new_final01.pdf.

Výsledky výskumu riešiteľského kolektívu sú prezentované aj vo forme parciálnych výstupov s cieľom vytvorenia terminologickej nadkonfesionálnej nomenklátury textov korpusu Pavlových listov. Jedná sa o dve monografie (jedná vydaná v prestížnom vydavateľstve v USA), o 25 článkov v domácich a zahraničných recenzovaných vedeckých časopisoch (CCC, WoS, SCOPUS) a tri recenzované zborníky.

Súčasťou riešenia projektu boli každoročné viaceré vzdelávacie kurzy a popularizačné aktivity (výstavy, prednášky, vystúpenia v médiách a pod.)

Záverečná evaluácia výsledkov riešenia projektu potvrdila okamžitú využiteľnosť v praxi v rôznych oblastiach práce s textom v literárnom, jazykovednom a kultúrnom prostredí na Slovensku. Nový preklad ukazuje možnosti na uplatnenie a rozšírenie terminologickej nomenklatúry vychádzajúcej z biblického textu a jeho fungovania v širokom spektre jazykovej a kultúrnej praxe.

Zoznam výstupov za rok 2025

FENÍK, Juraj. Implicit Shepherd Imagery in the Gospel of John: Some Examples, ETL (CCC, WoS). Vol. 101, Nr. 2, 2025 - prijatý do tlače

LAPKO, Róbert (ed.). V. S. Soloviov. Eseje o kráse a Cirkvi: nový preklad a komentár. rec. Peter Olekšák, Šimon Marinčák. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Centrum pre štúdium biblického a blízkovýchodného sveta : POSTOJ MEDIA, s. r. o., 2025. ISBN 978-80-69132-10-8.

8.) Komentár k Evanjeliu podľa Jána kap. 1-11 *(Commentary on The Gospel according to John*

chapters 1-11)

Zodpovedný riešiteľ:	Róbert Lapko
Trvanie projektu:	1.9.2025 / 29.6.2029
Evidenčné číslo projektu:	APVV-24-0248
Organizácia je koordinátorom projektu:	nie
Koordinátor:	Trnavská univerzita v Trnave Teologická fakulta, Bratislava
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	APVV: 9 952 €

Dosiahnuté výsledky:
Juraj Feník, Down the Steep Bank Verticality in Mark 5:1 - 2 0. StBiSl 17 (2/2025) 326-337 (SCOPUS).

9.) Topographia historica ritus Byzantino-slavonici in Slovacia. Historický miestopis obyvateľstva byzantsko-slovanského obradu na Slovensku *(Topographia historica ritus Byzantino-slavonici in Slovacia. Historical topography on the population of the Byzanti-Slavic rite in Slovakia)*

Zodpovedný riešiteľ:	Šimon Marinčák
Trvanie projektu:	1.9.2025 / 31.8.2029
Evidenčné číslo projektu:	APVV-24-0668
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	APVV: 34 382 €

Dosiahnuté výsledky:
V prvom roku riešenia projektu sa zorganizovali dve stretnutia, prvé na pôde riešiteľského pracoviska, kde sa dohodli prvé postupy riešenia, druhé v podobe workshopu v externej lokácii. Na druhom sptretnutí sa rozdelili presné úlohy, ktoré budú jednotliví riešitelia napĺňať.

10.) Aktuálne kultúrotvorné, identifikačné a revitalizačné procesy v prostredí etnických minorít: Slováci v Argentíne a Kanade *(Current identification, cultural and revitalization processes in a minority environment: Slovaks in Agentina and Canada)*

Zodpovedný riešiteľ:	Peter Žeňuch
Trvanie projektu:	1.7.2021 / 30.6.2025
Evidenčné číslo projektu:	APVV-20-0263
Organizácia je koordinátorom projektu:	nie
Koordinátor:	Filozofická fakulta Univerzity Cyrila a Metoda v Trnave
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	1 - Slovensko: 1
Čerpané financie:	APVV: 1 340 €

Dosiahnuté výsledky:
Za najvýznamnejší výsledok možno považovať publikovanie kolektívnej monografickej práce v slovenskom, anglickom a španielskom jazyku. Multijazyčnosť tejto tlačenej i online publikácie umožňuje diseminácii poznatkov o slovenskom jazyku a kultúre v širokom globálnom kontexte. Táto publikácia je využiteľná najmä pre Slovákov v zahraničí, ktorí sa učia o svojej materinskej reči a slovenskej kultúre v Kanade, USA a Argentíne. Ide predovšetkým o potomkov slovenských vysťahovalcov do zámoria.

LENOVSKÝ, L. – CHRASTINA, P. – ŽEŇUCH, P. – VALČO, M. – VALČOVÁ, K.: Slovensko – kultúrne tradície, geografia, jazyk, náboženstvo. Vysokoškolská učebnica. Nadlak: Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku, 2025. 349 s. ISBN 978-973-107-219-7 (SK). Žeňuch, P.: III. O slovenčine, s. 300 – 332. https:// https://slovensko.ucm.sk/

LENOVSKÝ, L. – CHRASTINA, P. – ŽEŇUCH, P. – VALČO, M. – VALČOVÁ, K.: Slovakia - cultural traditions, geography, language, religion. University textbook. Nadlak: Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku, 2025. 369 s. ISBN 978-973-107-220-3 (EN). Žeňuch, P.: III. About the Slovak Language, s. 303 – 342. https://slovensko.ucm.sk/en/domov-english/

LENOVSKÝ, L. – CHRASTINA, P. – ŽEŇUCH, P. – VALČO, M. – VALČOVÁ, K.: Eslovaquia – Tradiciones culturales – Geografía – Idioma – Religión. Manual universitario. Nadlak: Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku, 2025. ISBN 978-631-91228-0-0 (ES). Žeňuch, P.: III. Sobre el idioma eslovaco, s. 305 – 342. https://slovensko.ucm.sk/es/domov-espanol/

Programy: Návratová projektová schéma

11.) Nepoznané hudobné rukopisy cyrilskej tradície z obdobia 18. – 19. storočia. *(Unknown musical manuscripts of the Cyrillic tradition from the 18th-19th centuries.)*

Zodpovedný riešiteľ:	Mária Blahunková
Trvanie projektu:	1.7.2025 / 31.7.2026
Evidenčné číslo projektu:	74210005
Organizácia je koordinátorom projektu:	áno
Koordinátor:	Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i.
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	2 500 €

Dosiahnuté výsledky:

Príloha A-3

Publikačná činnosť organizácie

Príloha je generovaná z ARL.

AAB Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách

AAB01 LAPKO, Róbert (ed.). V. S. Soloviov: Eseje o kráse a Cirkvi : nový preklad a komentár. Bratislava : POSTOJ MEDIA s. r. o., 2025. 236 s. ISBN 978-80-69132-10-8

AAB02 POLGÁRYOVÁ, Paulína. Slovensko - nemecké cechálie I. : Banská Bystrica. Rec. Zuzana Lopatková, Martin Besedič. 1. vyd. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., 2025, 280 s. ISBN 978-80-89489-59-6

AAB03 ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana. Kerestúrsky rukopis z rokov 1893 – 1901 = Manuscript from Kerestúr 1893 – 1901. Rec. Miroslav Dudok, Viera Kováčová, Ladislav Lenovský, Anna Plišková. Bratislava : Slovenský komitét slavistov : Pedagogická fakulta Univerzity Komenského : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v. v. i., 2025. Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae, XI. Dostupné na internete: https://www.fedu.uniba.sk/fileadmin/pdf/Sucasti/Katedry/KSJL/publikacie/Keresturs ky_rukopis_z_rokov_1983_1901_ZENUCH.pdf. ISBN 978-80-974276-3-4

AAB ZUBKO, Peter: *Krajinskí polygloti. Vernakulárna jazyková výbava klerikov Bratislavského generálneho seminára za prvého rektora Andreja Saba (1784 – 1788)*. Poprad : Popradská tlačiareň, vydavateľstvo, 2025, 185 s. ISBN 978-80-89613-51-9.

ABC Kapitoly vo vedeckých monografiách vydané v zahraničných vydavateľstvách

ABC01 DŽUNKOVÁ, Katarína. The Formation of the Slovak Lutheran Bible Translation at the Beginning of the 20th Century : Two Little-known Translations from Church Slavonic and Hungarian. In The Formation of Literary Standards in the Languages of the Amber Road Region. Báthory téka, Borostyánkőút. - Badacsony ; Sárospatak : Collegium Fenno-Ugricum : Hegyalja Egyetem, 2025. ISBN 978-615-5589-47-8.

ABC02 FENÍK, Juraj. Some translational challenges in The letter to the Romans. In Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. - Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025, s. 407 - 425. ISBN 978-1-4632-4827-7.

ABC03 HABIJANEC, Siniša. Označovanie pozičného variantu fonémy j v Slovníku slovenských nárečí. In Slovanské dialekty v době digitálnich technologií. Nářeční prameny a jejich současné zpracování. - Praha : Slovanský ústav Akademie věd ČR, v. v. i., 2025. ISBN 978-80-86420-99-8.

ABC04 LAPKO, Róbert. The Camaldolese Bible, with A focus on Tobit. Lapko. In Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. - Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025, pp. 383-395. ISBN 978-1-4632-4827-7.

ACA Vysokoškolské učebnice vydané v zahraničných vydavateľstvách

ACA01 LENOVSKÝ, Ladislav - CHRASTINA, Peter - ŽEŇUCH, Peter - VALČO, Miloslav

- VALČOVÁ, Katarína. Slovakia - cultural traditions, geography, language, religion. Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku : Nadlak, 2025. 359 p. Dostupné na internete: https://slovensko.ucm.sk/en/domov-english/. ISBN 978-973-107-220-3

ADEB Vedecké práce v ostatných zahraničných časopisoch – neimpaktovaných

ADEB01 DŽUNKOVÁ, Katarína. "Pole studiuma staroslovenčiny vďačnejšô jest nivy mudrlantských záhad." : Neznámy slovenský preklad Evanjelia od Matúša zo začiatku 20. storočia (prvá správa). = "The study of Old Church Slavonic is more rewarding than pseudo-scholarly mysteries": An unknown Slovak translation of the Gospel of Matthew from the beginning of the twentieth century (first report). In Clavibus unitis, 2024, vol. 13/2, p. 53-66. ISSN 1803-7747.

ADFB Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch – neimpaktovaných

ADFB01 MAJOROŠ, Andrej. Významná osobnosť slovenskej jazykovedy a slavistiky. : (K 120. výročiu narodenia prof. Jána Stanislava). In Slovenský časopis historický, 2025, roč. 5, č. 1, s. 213-236. ISSN 2729-9139.

ADFB02 ŽEŇUCH, Peter. Vývin akademickej slavistiky : (venované 35. výročiu Slovenského komitétu slavistov a 30. výročiu Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV) = The Development of Academic Slavistics. (Dedicated to the 35th anniversary the Slovak Committee of Slavists and the 30th anniversary of the Ján Stanislav Institute of Slavistics of the Slovak Academy of Sciences.). Žeňuch. In Slovenský časopis historický, 2025, roč. 5, č. 1, s. 148-212. ISSN 2729-9139.

ADMA Vedecké práce v zahraničných impaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADMA01 RÁBIK, Vladimír - MARINČÁK, Šimon. Zobor Abbey: Witness to Early Christianity Among Slavs. In The Downside Review, 2025, vol. 143, iss. 2, pp. 80-103. (2024: 0.1 - IF). ISSN 0012-5806. Dostupné na: https://doi.org/10.1177/00125806251337219

ADMB Vedecké práce v zahraničných neimpaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADMB01 DŽUNKOVÁ, Katarína. V poiskach obščeslavianskogo jazyka. Neizvestnyj slovackij perevod Jevangelija ot Matfeja s cerkovnoslavianskogo jazyka načala XX veka = In search of a common Slavic language. An unknown Slovak. In Indo-European Linguistics and Classical Philology Yearbook, 2025, vol. 29, pp. 573-592. (2024: 0.214 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 2306-9015. Dostupné na: https://doi.org/10.30842/ielcp2306901529032

ADMB02 FENÍK, Juraj. Down the Steep Bank : Verticality in Mark 5 : 1 - 20. In Studia Biblica Slovaca, 2025, roč. XVII., č. 2, s. 326 - 337. (2024: 0.133 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 1338-0141. Dostupné na: https://doi.org/10.64438/sbsLKZD1950

ADMB03 ŠIMKO, Ivan. Adnominal l-participles in early modern Bulgarian. In Linguistique Balkanique, 2025, vol. 64, iss. 2, pp. 142-159. (2024: 0.101 - SJR, Q4 - SJR). ISSN 0324-1653.

ADNA Vedecké práce v domácich impaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADNA01 KURÁK, Jakub. Emeric, the King's Son, as Duke of the Rus' (Part One). In Konštantínove listy : medzinárodný vedecký časopis, 2025, roč. 18, č. 2, s. 57-67. (2024: 1 - IF, 0.191 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 1337-8740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2025.18.2.57-67

ADNB Vedecké práce v domácich neimpaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADNB01 DŽUNKOVÁ, Katarína. Vybrané problémy misionárskeho prekladu Svätého písma do natívnych jazykov Ruského impéria (1721-1917) = Selected problems of Orthodox missionary translation into the native languages of the Russian Empire (1721-1917). In Verba Theologica : Teologický časopis, 2024, roč. XXIII, supplementum, s. 39-63. (2023: 0.155 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 1336-1635. Dostupné na: https://doi.org/10.54937/vt.2024.23.Supp.39-63

AECA Vedecké práce v zahraničných recenzovaných zborníkoch a kratšie kapitoly/state v zahraničných vedeckých monografiách alebo VŠ učebniciach

AECA01 ŠAŠERINA, Svetlana. Obraz Spravedlivogo Suda v didaktičeskoj literature Podkarpatia = The Image of Fair Trial in Didactic Literature of Subcarpathian Region in the 17th And 18th Centuries. Šašerina. In Kirilo-Metodievski studii. Kniga 35 : Kirilo-Metodievoto delo v naučnata i kulturnata pamet. [1. vyd.]. - Sofia : Bălgarska akademija na naukite : Kirilo-Metodievski naučen centăr, 2025, s. 337-344. ISBN 978-954-9787-69-6. ISSN 0205-2253. Dostupné na internete: <www.kmnc.bg/wp-content/uploads/2025/04/KMS_35_%D0%A1%D1%8A%D0%B4%D1%8A%D1%80%D0%B6%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5_%D0%B1%D0%B3_eng.pdf>

AECA02 ŠAŠERINA, Svetlana. Ob odnom apokrifičeskom tekste v sostave Litmanovskoj rukopisi = About one apocryphal text included in the manuscript from Litmanová. Rec. V. V. Golovin. In Toloka : Sbornik statej k 60-letiju A. B. Moroza. - Moskva : Rossijskij gosudarstvennyj gumanitarnyj universitet : Centr tipologii i semiotiki foľklora, 2025, s. 177-138. ISBN 978-5-7281-3541-8. ISSN 2413-2721.

AECA03 ŽEŇUCH, Peter. Cyrilo-metodský odkaz v ľudovej kultúre Slovákov gréckokatolíkov = The Cyrillo-Methodian Legacy in the Folk Culture of Greek Catholic Slovaks. In Kirilo-Metodievski studii. Kniga 35 : Kirilo-Metodievoto delo v naučnata i kulturnata pamet. [1. vyd.]. - Sofia : Bălgarska akademija na naukite : Kirilo-Metodievski naučen centăr, 2025, s.131-146. ISBN 978-954-9787-69-6. ISSN 0205-2253.

AEDA Vedecké práce v domácich recenzovaných zborníkoch, kratšie kapitoly/state v domácich monografiách alebo VŠ učebniciach

AEDA01 ŽEŇUCH, Peter. Niekoľko poznámok o gréckokatolíkoch Slovákoch a liturgickom jazyku. In Dynamické procesy v súčasnej jazykovednej slavistike. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2025, s. 61-72. ISBN 978-80-555-3595-1.

AFB Publikované pozvané referáty na domácich vedeckých konferenciách

AFB ZUBKO, Peter: *Biblické citáty v Užhorodskom rukopisnom Pseudozonarovi*. In: *Gréckokatolícka cirkev vo svetle výročí VIIa. Pramene k cirkevným dejinám*. Coranič, Jaroslav (ed.). Prešov : Gréckokatolícka teologická fakulta, Prešovská univerzita v Prešove, 2024, s. 199 – 216. ISBN 978-80-555-3275-2. Recenzenti: prof. PaedDr. ThLic. Martin Weis, Th.D.; prof. PhDr. Zuzana Lopatková, PhD.; dr hab. Marek Rembierz, PhD.; doc. ThDr. Rudolf Svoboda, Th.D. VEGA 2/0002/21 (Liturgický jazyk veriacich byzantsko-slovanskej tradície na Slovensku), VEGA 2/0067/20 (Príprava a vydanie rukopisu a výkladov k Svätému písmu z 18. storočia).

AFC Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFC01 LUZHANYTSIA, Vasyl. Lingvokuľturnyj analiz obrazov zmej v kuľture slavian = Linguocultural Analysis of Snake Images in Slavic Culture. Lužanica. In Slavica iuvenum XXV. Simona Mizerová, Lukáš Plesník (eds.) ; Dariusz Tkaczewski, Jan Vorel. 1. vyd. - Ostrava : Ostravská univerzita, 2024, s. 85-92. ISBN 978-80-7599-460-8. Dostupné na: https://doi.org/10.15452/SlavicaIuvenum.XXV.09

AFC02 MARINČÁK, Šimon. The Anaphora of St. John Chrysostom in Slovak Translations. In Logike Latreia : Proceedings of the Eight International Congress of the Society of Oriental Liturgy, Thessaloniki, Greece, 13-18 June 2022. Volume 6. Chrysostomos Nassis, Arsenius Mikhail, Daniel Galadza (eds.). 1. vyd. - Münster : Aschendorff Verlag GmbH & Co. KG, 2025, pp. 331-350. ISBN 978-3-402-21778-8.

AFC03 ŽEŇUCH, Peter. Počitanije skorbiaščej Bogomateri kak simvola slovackogo samosoznanija (na primere mirotočivoj-plačuščej ikony v srede slovackich grekokatolikov). In La madre di Dio nelle culture slave. 1. vyd. - Milano : Moebius : Accademia Ambrosiana : Biblioteca Ambrosiana, 2025, s. 209-245. ISBN 979-12-5692-048-8.

AFD Publikované príspevky na domácich vedeckých konferenciách

AFD01 ŽEŇUCH, Peter. Národný jazyk ako prameň kultúrnej identity konfesionálneho spoločenstva: na príklade slovenských gréckokatolíkov. In Gréckokatolícka cirkev na Slovensku vo svetle výročí VIIa. Editor: Coranič Jaroslav ; recenzenti: Svoboda, R. - Weis, M. - Lopatková, Z. - Rembierz, M. - Prešov : Gréckokatolícka teologická fakulta Prešovskej univerzity, 2024, s.217-236. ISBN 978-80-555-3275-2.

AFG Abstrakty príspevkov zo zahraničných konferencií

AFG01 ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Terminologičeskaja ekvivalentnosť žanrovoj klassifikacii demonologičeskoj prozy (sozdanije terminologii žanra v slovackoj i slavianskoj foľkloristike). In XVII Congres international (extraordinaire) des Slavistes : Livre des résumés. II.Littérature slavistique. - Paris : Institut d'études slaves, 2025. ISBN 978-2-7204-0688-1. Dostupné na internete: https://mks-paris.sciencesconf.org/data/pages/Litterature_Slavistique_2.pdf

BEF Odborné práce v nerecenzovaných domácich zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných)

BEF: ZUBKO, Peter: *Maďarčina v dejinách Košickej diecézy (s prihliadnutím na región Abova a dolného Zemplína)*. In: *Sloboda a vlasť [II]. Jubilejník na počesť Jozefa M. Rydlu člena Slovenského ústavu*. Edícia Libri historiae Slovaciae. Scriptores [XXII]. Jablonický, Viliam –

Vančo, Ladislav (zost.). Bratislava : Post Scriptum, 2025, s. 1524 – 1555. ISBN 978-80-8218-024-7.

EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch

EDI01 DURKAJ, Lukáš. ŠTRBA, B.: Jozue v Knihe Exodus. Exegetický výskum literárnej postavy. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2023, 194 s. In Verba Theologica : Teologický časopis, 2025, roč. XXIV, č. 1, s. 119-120. (2024: 0.139 - SJR, Q2 - SJR). ISSN 1336-1635. Recenzia na: Jozue v Knihe Exodus. Exegetický výskum literárnej postavy (StBiSlSup 7), Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave, 2023. 194 s. ISBN 978-80-223-5683-1 / Štrba Blažej.

EDI02 DŽUNKOVÁ, Katarína. Vnútorný kryštáľ. Marcinčin, M.: Karol Strmeň – Krištáľ na zabudnutom ostrove. In Vertigo : časopis o poézii a básnikoch, 1/2025, s. 80-84. ISSN 1339-3820. Recenzia na: Marcinčin, M.: Karol Strmeň – Krištáľ na zabudnutom ostrove.

FAI Zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky, atlasy ...)

FAI01 Challenges for Ancient and Modern Bible Translators. Ed. Juliane Eckstein - Peter Juhás - Róbert Lapko - Reinhard Müller. 1. vyd. Piscataway, New Jersey : Gorgias Press LLC, 2025. 504 p. Text and Studies (Third Series), 31. Dostupné na internete: https://www.gorgiaspress.com/challenges-for-ancient-and-modern-bible-translations. ISBN 978-1-4632-4827-7

GAI Správy

GAI01 BLAHUNKOVÁ, Mária - ZELENKOVÁ, Jana. Konferencia ako most medzi vedou a umením. Tezaurus hudobných prameňov na Slovensku – retrospektíva a perspektíva. In Slovenská hudba : revue pre hudobnú kultúru, 2025, roč. 51, č. 4, s. 427- 430. ISSN 1335-2458.

GII Rôzne publikácie a dokumenty, ktoré nemožno zaradiť do žiadnej z predchádzajúcich kategórií

GII01 ŠAŠERINA, Svetlana. Jubileum Iriny A. Sedakovovej = Jubilee of Irina A. Sedakova. Bratislava : Slovenský komitét slavistov : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i., 2025. Dostupné na internete: https://slavistika.sk/wp-content/uploads/2025/06/Slavica_Slovaca_2025_1_06.pdf. ISSN 0037-6787 (print)

GII02 ŽEŇUCH, Peter. Životné jubileum profesorky Júlie Dudášovej-Kriššákovej = Jubilee of Professor Júlia Dudášová-Kriššáková. Žeňuch. In Slavica Slovaca, 2025, roč. 60, č. 1, s. 112-113. (2024: 0.105 - SJR, Q4 - SJR). ISSN 0037-6787. Dostupné na internete: https://slavistika.sk/wp-content/uploads/2025/06/Slavica_Slovaca_2025_1_06.pdf

Ohlasy (citácie):

AAA Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách

AAA01 ŽEŇUCH, Peter. Istočniki vizantijsko-slavianskoj tradicii i kuľtury v Slovakii / Pramene k byzantsko-slovanskej tradícii a kultúre na Slovensku : Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae. Vol. IV. [Sources of the Byzantine-Slavic Tradition and Culture in Slovakia.]. Rec. Peter Zubko, Šimon Marinčák. Roma : Pontificio Istituto Orientale ; Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov ; Košice : Centrum spirituality Východ-Západ M. Lacka, 2013. 482 s. ISBN 978-88-7210-387-6

Citácie:

1. [2.2] ŠAŠERINA, S. Cyrilský rukopis Klimenta Bukovského z 18. storočia. In Slavica Slovaca, 2023, roč. 58, č. 4 supplementum, s. 5, 6. ISSN 0037-6787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2023.4.1

2. [3.1] ALEKSJAEVIČ, G. V. Bahemizmy u staraukrainskim litaraturnym pomniku «Lucydaryj». In Časopis Belaruskaha dziaržaunaha universiteta. Filalohija. 2023, č. 2, s. 117, 123, 124. ISSN 2521-6848.

3. [3.1] MARINČÁK, Š. Paths of Byzantine Music in Czechoslovakia. An Overview of the Past Two Hundred Years. In: APINTILIESEI, Ciprian Costin– DOBRE Emanuel (eds.): In Singing Dialogue with God. Rediscivering the masters of Orthodox liturgical chant of the last two centuries. Paris: Les éditions du Cerf, 2024, s. 453.

4. [3.1] ŠAŠERINA, S. Cyrilský rukopis Klimenta Bukovského v kontexte homiletickej tvorby pod Karpatmi. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 210.

AAA02 ŽEŇUCH, Peter - VASIĽ, Cyril. Cyrillic Manuscripts from East Slovakia. Slovak Greek Catholics: Defining Factors and Historical Milieu = Cyrilské rukopisy z východného Slovenska. Slovenskí gréckokatolíci, vzťahy a súvislosti. 1. vyd. Roma : Pontificio Istituto Orientale ; Bratislava : Slavistický kabinet SAV ; Košice : Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka TU, 2003. 448 s. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae, Vol. I. ISBN 88-7210-341-X

Citácie:

1. [2.1] STRADOMSKI, Jan. Cyrillo-Methodian Contexts of Disagreement About the Use of Native Languages in Liturgy. A Story From the Religious Controversy Between Protestants and Roman Catholics in the Polish-Lithuanian Commonwealth in the 16th – 18th Centuries. In Konstantinove Listy, 2024-01-01, 17, 2, pp. 76-85. ISSN 13378740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2024.17.2.76-85, Registrované v: SCOPUS

AAB Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách

AAB01 ŠAŠERINA, Svetlana. Dva rukopisy Štefana Hlinku z Litmanovej na Spiši z 18. storočia : Dve rukopisi Stefana Hlinki iz sela Litmanovoj na Spiše 18 v. = Two Manuscripts by Stefan Hlinka from Litmanova in Spis from 18th Century. Rec. Erika Brtáňová, Desislava Naydenova. 1. vyd. Bratislava : VEDA, vydavateľstvo SAV : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2023. 272 s. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae, Vol. 10. ISBN 978-80-224-2002-0

Citácie:
1. [2.2] ŽEŇUCH, Peter. Basis and Perspectives of Cataloguing of Cyrillic Manuscript Heritage in Slovakia. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 2, pp. 335-343. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.2.14, Registrované v: SCOPUS
2. [3.1] ŽEŇUCH, P. – BRTÁŇOVÁ, E. Súvislosti rozvíjania jazykovo-kultúrnej identity dolnozemskej enklávy. Na príklade vybraných písomných prameňov. In Babiak, Michal – Hlásnik, Pavel – Šomráková, Ľudmila – Unc, Bianca (eds.): Dolná zem a kontext slovenskej kultúry : zborník práce z rovnomennej medzinárodnej konferencie konanej v Nadlaku 15. - 16. marca 2024. Recenzenti: Boris Michalík, Sandra Kralj Vukšić, Bianca Unc. 1. vydanie. Nadlak : Vydavateľstvo - Editura Ivan Krasko, 2024, s. 48-61. ISBN 978-973-107-211-1

AAB02 ZUBKO, Peter - ŽEŇUCH, Peter. Barkóciho vizitácia Šarišského archidiakonátu (1749). Rímskokatolíci, gréckokatolíci a evanjelici podľa latinskej vizitácie [The Barkóczy´s Visitation of the Šariš Archdeacon (1749). Roman Catholics, Greek Catholics and Evangelicals according to the Latin Visitation]. Rec. Pavol Dráb - Jozef Jurko - Peter Sedlák. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2017. 190 s. ISBN 978-80-89489-33-6

Citácie:
1. [4.1] JAKUBEJ, Ján. Príspevok k dejinám gemerského seniorátu v rokoch 1802 – 1918. Ružomberok: Society for human studies, 2022, s. 38, 292.

AAB03 ŽEŇUCH, Peter. Medzi východom a západom : byzantsko-slovanská tradícia, kultúra a jazyk na východnom Slovensku. 1. vyd. Bratislava : Veda, vydavateľstvo SAV, 2002. 288 s. ISBN 80-224-0697-X

Citácie:
1. [2.2] BRTÁŇOVÁ, Erika. The Byzantine Mission and the National Revival Sermon Prose. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 3, pp. 435-443. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.3.1, Registrované v: SCOPUS
2. [4.1] PASSIA, R. Hranica. Vstupné poznámky k východokarpatskému hraničnému areálu. In SLIVKOVÁ, Ivana (ed.): Hranice, národy a regióny v kontexte východného pomedzia strednej Európy. Zborník vedeckých štúdií. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2024, s. 23, 28, 31.

AAB04 ŽEŇUCH, Peter - ZUBKO, Peter. Michal Bradač - Rukoväť cirkevných dejín = Michail Bradač - Epytom Istoriji Cerkovnyja [Michal Bradač – The Handle of Church History]. Rec. Jaroslav Coranič, Miloš Lichner, Vladimír Rábik. Bratislava : VEDA : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2021. 464 s. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae, Vol. VIII. Dostupné na internete: http://slavu.sav.sk/publikacie/bradac_web.pdf. ISBN 978-80-224-1876-8

Citácie:
1. [2.2] STRADOMSKI, Jan. Cyrillo-Methodian Contexts of Disagreement About the Use of Native Languages in Liturgy. A Story From the Religious Controversy Between Protestants and Roman Catholics in the Polish-Lithuanian Commonwealth in the 16th – 18th Centuries. In Konstantinove Listy, 2024-01-01, 17, 2, pp. 76-85. ISSN 13378740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2024.17.2.76-85, Registrované v: SCOPUS
2. [4.1] KICHERA, Viktor. Cyrillic documents on the history of Greek Catholics in Czechoslovakia 1918 – 1939. In: Notitiæ historiæ ecclesiasticæ. Online. Ružomberok: VERBUM – vydavateľstvo Katolíckej univerzity v Ružomberku,

2024, roč. 13, č. 2, s. 66-76. ISSN 1338-9572 (Print). ISSN 2730-0153 (Online). Dostupné na: https://doi.org/10.54937/nhe.2024.13.2.66-76

AAB05 ŽEŇUCH, Peter - BEĽAKOVA, Elena V. - NAJDENOVA, Desislava - ZUBKO, Peter - MARINČÁK, Šimon. Užhorodský rukopisný Pseudozonar. Pravidlá mníšskeho a svetského života z prelomu 16.-17. storočia = Užgorodskij rukopisnyj Psevdozonar. Pravila monašeskoj i svetskoj žizni rubeža XVI-XVII vv. [Manuscripted Pseudozonar from Uzhhorod. Rules of Monastic and Secular Life from the Turn of 16.-17. Century]. Rec. Maria V. Korogodina, Václav Čermák. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov : VEDA, vydavateľstvo SAV ; Moskva : Institut rossijskoj istorii RAN ; Sofia : Kirilometodievski naučen centăr BAN ; Košice : Centrum spirituality Východ-Západ Michala Lacka, 2018. 448 s. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae, V. ISBN SK:978-80-224-1702-0; RU:978-5-8055-0346-8; BG:978-954-9787-38-2

Citácie:

1. [1.2] ŠAŠERINA, Svetlana. 4. Odstuplenija ot normy i ich odraženije v pamiatnikach nomrativnogo charaktera: na primere pravil Užgorodskogo Psevdozonara XVII v. In Studia Rossica Posnaniensia, 2024, roč. 49, č. 2, s. 132, 133. https://doi.org/10.14746/strp.2024.49.2.7

2. [2.2] STRADOMSKI, Jan. Cyrillo-Methodian Contexts of Disagreement About the Use of Native Languages in Liturgy. A Story From the Religious Controversy Between Protestants and Roman Catholics in the Polish-Lithuanian Commonwealth in the 16th – 18th Centuries. In Konstantinove Listy, 2024-01-01, 17, 2, pp. 76-85. ISSN 13378740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2024.17.2.76-85, Registrované v: SCOPUS

AAB06 ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Zbierka ľudovej prózy Samuela Cambela. Prameň k výskumu rozprávačskej tradície na Slovensku [Collection of Samuels Cambels Folk Prose. The Source to Research of Narrative Tradition in Slovakia.]. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov, 2014. 464 s. ISBN 978-80-89489-16-9

Citácie:

1. [4.2] DANIŠOVÁ, N. Diabol ako šibal a metamorfóza ako lesť v démonologických naratívoch. In Marinčák, Šimon – Žeňuchová, Katarína (eds.): Medzi rozprávkou a vedou. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v.v.i., 2024, s. 36, 45, 46, 48, 58. ISBN 978-80-89489-55-8.

ABB Štúdie charakteru vedeckej monografie vydané v domácich vydavateľstvách

ABB01 ŽEŇUCH, Peter. Rakošinský cyrilský rukopisný zborník z konca 17. a zo začiatku 18. storočia = Cyrillic Manuscript Miscellany from Rakošino: Characteristics and Publication of the Source from the turn of the 17th and 18th centuries. Rec. Sergejus Temčinas - Dagmar Petišková. In Slavica Slovaca, 2021, roč. 56, č. 4 supplementum, s. 5-74. (2020: 0.104 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 0037-6787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2021.4.1

Citácie:

1. [4.1] ŠAŠERINA, Svetlana. O rukopisnej kázňovej tvorbe na príklade textov z prostredia historickej Mukačevskej eparchie. In BRTÁŇOVÁ, Erika - ŽEŇUCHOVÁ, Katarína - KAMENČÍK, Marián (eds.): Kazateľská tvorba, jej recepcia a stimuly. Zborník štúdií z vedeckej konferencie Kazateľská tvorba, jej

recepcia a stimuly (Bratislava 21. 11. – 22. 11. 2023). Filozofická fakulta Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave - Ústav svenskej litratúry SAV, v. v. i., 2024, s. 49, 58.

ABB02 ŽEŇUCH, Peter. Predstavy o spravodlivom usporiadaní predkresťanského spoločenského systému Slovanov : Dva historiografické pohľady z 18. a 19. storočia = Views about the just organization of the pre-Christian social system of the Slavs: Two historiographical perspectives from the 18th and 19th centuries. In Predstavy o svete vo vybraných prameňoch na Slovensku. 1. vydanie. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2023, s. 10-78. ISBN 978-80-974276-1-0. Dostupné na internete: https://www.sav.sk/?lang=sk&doc=activity-monography-response-page&institute_no=32&monography_id=315

Citácie:

1. [1.2] ŠAŠERINA, Svetlana. Odstuplenija ot normy i ich odraženije v pamiatnikach nomrativnogo charaktera: na primere pravil Užgorodskogo Psevdozonara XVII v. In Studia Rossica Posnaniensia, 2024, roč. 49, č. 2, s. 132, 133. https://doi.org/10.14746/strp.2024.49.2.7

ABC Kapitoly vo vedeckých monografiách vydané v zahraničných vydavateľstvách

ABC01 ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana. Obraz Boha v jazyku ako nástroji komunikácie a axiologické aspekty sviatku a sviatočnosti [The Image of God in Language as a Communication Tool and the Axiological Aspects of Feast and Celebration]. In Axiologický výskum slovanských jazykov. - Bratislava ; Moskva : VEDA : Slavistický ústav Jána Stanislava : Institut slavianovedenija RAN, 2019, s. 10-28. ISBN 978-80-89489-41-1.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 215, 220.

ABD Kapitoly vo vedeckých monografiách vydané v domácich vydavateľstvách

ABD01 BLAHUNKOVÁ, Mária. Cyrilské hudobné pramene byzantsko-slovanského obradu na Slovensku (stav súčasného výskumu a jeho perspektívy) = Cyrillic Music Sources of Byzantine-Slavonic Rite in Slovakia (Current Research and its Perspectives). In Pohľady do problematiky cyrilskej písomnej tradície na Slovensku. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov : VEDA, vydavateľstvo SAV, 2019, s. 90-107. ISBN 978-80-89489-38-1.

Citácie:

1. [4.1]

ABD02 ŽEŇUCH, Peter. Kultúrne a spoločenské podmienky vydania päťzväzkovej Biblie pre gréckokatolíkov Mukačevskej eparchie. [Cultural and Social Conditions of Five-Volume Edition of the Bible for Greek Catholics in the Eparchy of Mukachevo.]. In Historický význam a odkaz diela osobností slovenského národného obrodenia. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2014, s. 131-160. ISBN 978-80-89489-18-3.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína: Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 218, 221.

ABD03 ŽEŇUCH, Peter. Cirkevná slovančina slovenských veriacich byzantského obradu [Church Slavonic of Slovak believers of the Byzantine rite]. In Liturgické jazyky v duchovnej kultúre Slovanov. Monotematický súbor štúdií. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov, 2017, s. 21-36. ISBN 978-80-89489-34-3.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 218, 220.

ABD04 ŽEŇUCH, Peter. Rukopis s pravidlami svetského a cirkevného života z prelomu 16. a 17. storočia v kontexte medzikonfesionálnych vzťahov pod Karpatmi [Manuscript with the rules of secular and ecclesiastical life from the turn of the 16th and 17th centuries in the context of interconfessional relations under the Carpathians]. In Medzikultúrne vzťahy východnej cirkvi s latinskou v Uhorsku do konca 18. storočia. Monotematický súbor štúdií. - Košice ; Bratislava : Centrum spirituality Východ-Západ Michala Lacka v Košiciach, Teologická fakulta Trnavskej univerzity : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2017, s. 45-69. ISBN 978-80-8191-074-6.

Citácie:

1. [1.2] HASALOVÁ, Eva - KRIVDA, Andrej - PIATROVÁ, Alena. Interdisciplinary Study of a 15th-Century Byzantine Embroidery Fragment from St Elisabeth's Cathedral in Košice (Slovakia). In Religions, 2024-11-01, 15, 11, pp. Dostupné na: https://doi.org/10.3390/rel15111340, Registrované v: SCOPUS

2. [1.2] ŠAŠERINA, S. Odstuplenija ot normy i ich odraženije v pamiatnikach nomrativnogo charaktera: na primere pravil Užgorodskogo Psevdozonara XVII v. In Studia Rossica Posnaniensia, 2024, roč. 49, č. 2, s. 132, 133. https://doi.org/10.14746/strp.2024.49.2.7

ABD05 ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Mytologické predstavy vo folklórnych naratívoch = Mythological views in folklore narratives. In Predstavy o svete vo vybraných prameňoch na Slovensku. 1. vydanie. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2023, s. 234-256. ISBN 978-80-974276-1-0. Dostupné na internete: https://www.sav.sk/?lang=sk&doc=activity-monography-response-page&institute_no=32&monography_id=315

Citácie:

1. [3.1] LUZHANYTSIA, Vasyl. Lingvokuľturnyj analiz obrazov zmej v kuľture slavian. Lužanica. In Slavica iuvenum XXV, s. 91. Dostupné na internete: https://dokumenty.osu.cz/ff/epublikace/slavica-iuvenum-25/09.pdf

ADDB Vedecké práce v domácich karentovaných časopisoch – neimpaktovaných

ADDB01 ŽEŇUCH, Peter. K dejinám podkarpatských a východoslovenských Rusínov = A history of sub-Carpathian and East Slovak Ruthenians. In Historický časopis, 2001, roč. 49, č. 3, s. 501-514. (2001 - Current Contents, Arts & Humanities Citation Index (online)). ISSN 0018-2575.

Citácie:
1. [2.1] KAŠIAK, Peter. The significance of the Church history of Hungary in the process of creation of Sasinek´s concept of the history of Slovaks as a historical nation (1852 – 1863). In Historia Ecclesiastica, 2024-01-01, 15, 2, pp. 191-208. ISSN 13384341., Registrované v: SCOPUS

ADEB Vedecké práce v ostatných zahraničných časopisoch – neimpaktovaných

ADEB01 ŽEŇUCH, Peter. Jazyk ako svedectvo o prekonanej identite a/alebo pamäť kultúry = Language as a Testimony of an overcome Identity and/or memory of a Culture. In Švetlosc : Časopis za nauku, literaturu, kulturu i umetnosc, 2022, vol. 70, no. 1, p. 5-22. ISSN 0488-7557. Dostupné na internete: https://issuu.com/svetlosc/docs/_v_1_2022_za_web_2/1
Citácie:
1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 214, 221.

ADFB Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch – neimpaktovaných

ADFB01 ŽEŇUCH, Peter. Pieseň ako ikona. Úloha paraliturgickej piesne v živote východnej cirkvi. In Viera a život, 2000, roč. 10, č. 2, s. 104-124.
Citácie:
1. [4.1] JUHÁSOVÁ, J. Od symbolu k latencii. Spirituálna téma a žáner v súčasnej slovenskej poézii. Ružomberok: VERBUM – vydavateľstvo KU, 2016, s. 107, 139. ISBN 9788056103647.

ADMB Vedecké práce v zahraničných neimpaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADMB01 ŠAŠERINA, Svetlana. Obraz Indii v kirilličeskich tekstach XVIII veka iz Podkarpatia = The Image of India in the Cyrillic Texts of the 18th Century from the Carpathians. In Palaeobulgarica, 2022, roč. 46, č. 2, s. 141-152. (2021: 0.101 - SJR, Q4 - SJR). ISSN 0204-4021.
Citácie:
1. [4.1] ŽEŇUCH, Peter. Jazykovo-kultúrne kontexty literárneho vývinu u gréckokatolíkov pod Karpatmi. In SLIVKOVÁ, Ivana (ed.): Hranice, národy a regióny v kontexte východného pomedzia strednej Európy. Zborník vedeckých štúdií. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2024, ISBN 978-80-555-3285-1, s. 42, 45, 46.

ADMB02 ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana. Language as a Means of Communication with God. In Akropolis : Journal of Hellenic Studies, 2021, vol. 5, p. 70-85. (2020: 0.101 - SJR, Q4 - SJR). ISSN 2536-5738. Dostupné na: https://doi.org/10.35296/jhs.v5i1.73
Citácie:
1. [3.1] KUMOROVÁ, Z. Marked Lexis in Specific Religious Texts. The Barcelona Conference on Arts, Media & Culture 2023: Official Conference Proceedings, s. 100, 106. https://doi.org/10.22492/issn.2435-9475.2023.9

2. [4.1] KUMOROVÁ, Z. Príznaková lexika tematických kázní - sobášnych rečí. In BRTÁŇOVÁ, Erika - ŽEŇUCHOVÁ, Katarína - KAMENČÍK, Marián (eds.): Kazateľská tvorba, jej recepcia a stimuly. Zborník štúdií z vedeckej konferencie Kazateľská tvorba, jej recepcia a stimuly (Bratislava 21. 11. – 22. 11. 2023). Filozofická fakulta Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave - Ústav svenskej litratúry SAV, v. v. i., 2024, s. 205, 212.

ADNB Vedecké práce v domácich neimpaktovaných časopisoch registrovaných v databázach Web of Science alebo SCOPUS

ADNB01 BLAHUNKOVÁ, Mária. Znovuobjavený irmologion Jána Juhaseviča z roku 1809 (rukopis z farnosti Kamienka) [Rediscovered irmologion by Ján Juhasevič from 1809 (manuscript from the parish of Kamienka)]. In Slavica Slovaca, 2018, roč. 53, č. 1, s. 64-72. (2017: 0.100 - SJR, Q4 - SJR). (2018 - Scopus). ISSN 0037-6787.

Citácie:

1. [4.1]

2. [4.1]

3. [4.1] ŠKOVIERA, Samuel. Samopodoben Dóme Jevfráthov / Οἶκος τοῦ Ἐφραθά: sonda do vývoja hudobno-liturgickej tradície. In Musicologica Slovaca, 2024, roč. 15 [41], č. 2, s. 206-251. ISSN 1338-2594. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/musicoslov.2024.2.5

ADNB02 ŠAŠERINA, Svetlana. K problematike výskumu a publikovania písomných pamiatok = On the issue of research and publication of written sources. In Slavica Slovaca, 2020, roč. 55, č. 3, s. 494-498. (2019: 0.117 - SJR, Q3 - SJR). (2020 - SCOPUS). ISSN 0037-6787.

Citácie:

1. [2.2] ŽEŇUCH, Peter. Basis and Perspectives of Cataloguing of Cyrillic Manuscript Heritage in Slovakia. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 2, pp. 335-343. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.2.14, Registrované v: SCOPUS

2. [4.1] ŽEŇUCH, Peter. Jazykovo-kultúrne kontexty literárneho vývinu u gréckokatolíkov pod Karpatmi. In SLIVKOVÁ, Ivana (ed.): Hranice, národy a regióny v kontexte východného pomedzia strednej Európy. Zborník vedeckých štúdií. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2024, ISBN 978-80-555-3285-1, s. 42, 45, 46.

ADNB03 ŽEŇUCH, Peter - ŠAŠERINA, Svetlana - HRÍBOVÁ, Marína. Z výsledkov pramenného výskumu o usporiadaní a predstavách o svete v kontexte slovanských jazykových vzťahov : axiologické, etnolingvistické a kultúrne aspekty = From the results of source research on the arrangement and ideas about the world in the context of Slavic language relations: axiological, ethnolinguistic and cultural aspects. In Slavica Slovaca, 2022, roč. 57, č. 2, s. 156-167. (2021: 0.118 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 0037-6787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2022.2.5

Citácie:

1. [1.2] GUBANČOK, Stanislav. Reflections on the Recent Contributions in the Field of Slavic Mythology in Slovakia. In Slavia, 2024-01-01, 93, 1, pp. 46-61. ISSN 00376736. Dostupné na: https://doi.org/10.58377/slav.2024.1.05, Registrované v: SCOPUS

ADNB04 ŽEŇUCH, Peter. Inštitucionalizovaný slavistický výskum v Slovenskej akadémii vied po dvadsiatich piatich rokoch [Institutionalized Slavistics' Research in the

Slovak Academy of Sciences after Twenty Years of Activity]. In Slavica Slovaca, 2020, roč. 55, č. 1, s. 3-14. (2019: 0.117 - SJR, Q3 - SJR). (2020 - SCOPUS). ISSN 0037-6787.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spevákova, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 214, 220.

ADNB05 ŽEŇUCH, Peter. Kultúrne stereotypy v byzantsko-slovanskom konfesionáonom prostredí na Slovensku. [Cultural Stereotypes in the Byzantine-Slavic Confessional Milieu in Slovakia.]. In Slavica Slovaca, 2014, roč. 49, č. 2, s. 121-137. (2013: 0.107 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 0037-6787.

Citácie:

1. [1.2] BOTEK, A. Cirkevná situácia na Veľkej Morave po vyhnaní cyrilometodských učeníkov a jej možný odraz v architektúre. In Studia Historica Nitriensia, 2024, roč. 28, č. 2, s. 334, 353. DOI: https://doi.org/10.17846/SHN.2024.28.2.328-353

ADNB06 ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Pramene mytologickej prózy na Slovensku (osobitosti žánru a mytologických konceptov) = Sources of Mythological Prose in Slovakia (Specifics of Genre and Mythological Concepts). In Slavica Slovaca, 2022, roč. 57, č. 3, s. 270-278. (2021: 0.118 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 0037-6787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2022.3.8

Citácie:

1. [4] AMBRÚŽOVÁ-PORIEZOVÁ, M. – ŠKOVIEROVÁ, A. Stretnutia človeka s ireálnym svetom. Pramene démonologických naratívov. (19. – 1. polovica 20. storočia). In Marinčák, Šimon – Žeňuchová, Katarína (eds.): Medzi rozprávkou a vedou. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v.v.i., 2024, s. 85, 93. ISBN 978-80-89489-55-8.

***AED Vedecké práce v domácich recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách**

AED01 ŽEŇUCH, Peter. Výskum cyrilských a latinských pamiatok byzantskej tradície z východného Slovenska a Zakarpatskej oblasti Ukrajiny. Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae. In Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAv / Slovenský komitét slavistov, 2007, s. 9-42. ISBN 978-80-968971-7-9.

Citácie:

1. [3.1] SOPOLYHA, M. Ukrajinci v rehioni Karpat – aktuaľni problemy doslidžennja. In Kołodziej, A. - Ślawskiej, M. - Ursulenko, A. - Juszczaka, B. (red.): Słowiańszczyzna dawniej i dziś. Język, literatura, kultura. Monografia ze studiów slawistycznych V. Wrocław: Oficyna Wydawnicza ATUT – Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe, 2022, s. 384, 385, 388.

AED02 ŽEŇUCH, Peter. Slovensko-slovanské dimenzie duchovnej kultúry Slovenska [Slovak-Slavic Dimensions of the Spiritual Culture of Slovakia.]. In Jazyk a kultúra na Slovensku v slovanských a neslovanských súvislostiach. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov / Zemplínske múzeum v Michalovciach / Институт славяноведения Российской академии наук / Кирило-Методиевският научен център към БАН, 2013, s. 11-30. ISBN

978-80-89489-11-4.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, Marína. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spováková, Marína (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 213, 221.

AED03 ŽEŇUCH, Peter. Cyrilské a latinské písomnosti byzantskej tradície v kontexte kultúrneho i náboženského pluralizmu v regióne pod Karpatmi. In Poznávanie kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda. - Nitra : Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, Ústav pre výskum kultúrneho dedičstva Konštantína a Metoda, 2007, s. 21-39.

Citácie:

1. [1.2] GREŠLÍK, Vladislav. Byzantine and Post-Byzantine Art in Modern Slovakia. In Routledge Handbook of Byzantine Visual Culture in the Danube Regions 1300 1600, 2024-01-01, pp. 111-125. ISBN [9780367639549, 9781003844846]. Dostupné na: https://doi.org/10.4324/9781003121480-9, Registrované v: SCOPUS

AED04 ŽEŇUCHOVÁ, Katarína - ŽEŇUCH, Peter. Jazykové, etnické a konfesionálne procesy v byzantsko-slovanskom prostredí karpatského regiónu v 18. a 19. storočí. In XIV. Medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. - Bratislava : Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008, s. 109-133. ISBN ISBN 978-80-968971-9-3.

Citácie:

1. [3.1] HRÍBOVÁ, M. Slovenské nárečia v Srbsku v kontexte aktuálneho výskumu slovensko-srbských jazykových a historicko-kultúrnych vzťahov. In Uhláriková, Jasna – Šimáková Spováková, Marína. (eds.): Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad: Filozofski fakultet, 2024, s. 215, 221.

AEDA Vedecké práce v domácich recenzovaných zborníkoch, kratšie kapitoly/state v domácich monografiách alebo VŠ učebniciach

AEDA01 STRÝČKOVÁ, Mária Antónia. Latinsko-cirkevnoslovanský glosár k Bazilovičovmu liturgickému komentáru [Latin-Church Slavonic glossary to Bazilovič´s liturgical commentary]. In Pohľady do problematiky cyrilskej písomnej tradície na Slovensku. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov : VEDA, vydavateľstvo SAV, 2019, s. 134-144. ISBN 978-80-89489-38-1.

Citácie:

1. [2.2] WILŠINSKÁ, Ľubomíra. Joannikij Juraj Bazilovič: Imago Vitae Monasticae / Obraz mníšskeho života : Štúdia a preklad. In Slavica Slovaca, 2020, roč. 55, č. 4 supplementum, s. 6, 20. ISSN 0037-6787.

2. [2.2] ŽEŇUCH, Peter. The byzantine-slavic tradition in the older period of Slovak culture development. In Konstantinove Listy, 2020-01-01, 13, 1, pp. 119, 123. ISSN 13378740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2020.13.1.112-125, Registrované v: SCOPUS

3. [4.1] ŽEŇUCH, Peter. Poznámky o jazyku prameňov byzantsko-slovanského obradu v slovenskom prostredí. In Philologia, 2020, vol. XXX n°1, s. 200, 210. ISSN 1339-2026.

4. [4.1] ŽEŇUCH, Peter. Slováci a cirkevná slovančina – kultúrno-historické súvislosti. Rec. Sergejus Temčinas, Ľuboslav Hromják, Marína Hríbová. Prvé

vydanie. Bratislava : Veda, vydavateľstvo SAV, 2024. s. 196. ISBN 978-80-224-2097-6

AEDA02 ŽEŇUCH, Peter - STRÝČKOVÁ, Mária Antónia. Z problematiky aktuálnych etnolingvistických výskumov byzantsko-slovanskej tradície na Slovensku [From the issue of current ethnolinguistic research of the Byzantine-Slavic tradition in Slovakia]. In Etnolingvistický výskum na Slovensku : Súčasný stav a perspektívy. - Bratislava : VEDA, vydavateľstvo SAV : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2020, s. 77-96. ISBN 978-80-89489-47-3.

Citácie:

1. [3.1] Žeňuch, P. Aktuálne výsledky výskumov o liturgickej cirkevnej slovančine v prostredí gréckokatolíkov byzantského obradu na Slovensku a vo Vojvodine. In Slovakistika - súčasný stav a perspektívy. [Prvé vydanie]. Novi Sad : Filozofsi fakultet, 2024. s. 199. Dostupné na internete: https://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2024/978-86-6065-860-1. ISBN 978-86-6065-860-1

2. [3.2] ŽEŇUCH, Peter. Aktuálne výsledky výskumov o liturgickej cirkevnej slovančine v prostredí gréckokatolíkov byzantského obradu na Slovensku a vo Vojvodine. In: Slovakistika – súčasný stav a perspektívy. Novi Sad, 2024, s. 187-200

3. [4.1] ŽEŇUCH, Peter. Jazykovo-kultúrne kontexty literárneho vývinu u gréckokatolíkov pod Karpatmi. In SLIVKOVÁ, Ivana (ed.): Hranice, národy a regióny v kontexte východného pomedzia strednej Európy. Zborník vedeckých štúdií. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2024, s. 33-47.

AFA Publikované pozvané príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFA01 ŽEŇUCH, Peter. Za liturgičnija ezik i kulturnata identitčnost na vizantijsko-slavianskata cărkva v răkopisnite učebni pomagala prez XVIII vek v Zakarpatieto = On the Liturgical Language and Cultural Identity of the Byzantine-Slavic Church in the Handwritten Educational Manuals, in the 18th Century, under the Carpathian Mountains. In Păťat na Kiril i Metodij – prostranstveni i kulturno-istoričeski izmerenija. Slavija Bărlieva – Veselka Želʹazkova – Kamen Stanev (eds.). 1. vyd. - Sofia : Bălgarska akademija na naukite : Kirilo-Metodievski naučen centăr, 2023, s. 299-319. ISBN 978-954-9787-56-6. ISSN 0205-2253.

Citácie:

1. [3.1] ROHMAH, Putri Adibatur – RAHIM, Ali Muthahhari – SALAM, Ramdani – MARTHINU, Eva – UTAMI, Dinda Dwi – SUDRAJAT, Sudrajat. Menyulam Karakter Anak Usia Dini Melalui Literasi Islamic Story. In Jurnal Obsesi : Jurnal Pendidikan Anak Usia Dini, 8(1), 2024, s. 129, 136.

AFC Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFC01 BLAHUNKOVÁ, Mária. Prostopinije and Its Tradition in Liturgical Practice. In Liturgy and Music : Proceedings of the Seventh International Conference on Orthodox Church Music, University of Eastern Finland, Joensuu, Finland, 6-11 June 2017, 2019, s. 70-82. ISSN 1796-9581.

Citácie:

1. [4.1]

2. [4.1] ŠKOVIERA, Samuel. Samopodoben Dóme Jevfráthov / Οἶκος τοῦ Ἐφραθά: sonda do vývoja hudobno-liturgickej tradície. In Musicologica Slovaca, 2024, roč. 15 [41], č. 2, s. 206-251. ISSN 1338-2594. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/musicoslov.2024.2.5

AFD Publikované príspevky na domácich vedeckých konferenciách

AFD01 ŠAŠERINA, Svetlana. O godinach i časech: vnímanie času a jeho odraz v písomných pamiatkach karpatskej proveniencie = О годинахъ и часѣхъ: Perception of Time and its Reflection in Written Monuments of Carpathian Provenance. In Interdisciplinárny výskum prameňov o jazyku a duchovnej kultúre : Slovensko-slovanské súvislosti. Svetlana Šašerina - Peter Ženuch - Marína Hríbová (eds.), rec. Ladislav Lenovský, Elena Uzeňeva, Desislava Naydenova. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2022, s. 13-18. ISBN 978-80-89489-54-1.

Citácie:

1. [3.1] ŽEŇUCH, P. – BRTÁŇOVÁ, E. Súvislosti rozvíjania jazykovo-kultúrnej identity dolnozemskej enklávy. Na príklade vybraných písomných prameňov. In Babiak, Michal – Hlásnik, Pavel – Šomráková, Ľudmila – Unc, Bianca (edsDolná zem a kontext slovenskej kultúry : zborník práce z rovnomennej medzinárodnej konferencie konanej v Nadlaku 15. - 16. marca 2024. Recenzenti: Boris Michalík, Sandra Kralj Vukšić, Bianca Unc. 1. vydanie. Nadlak : Vydavateľstvo - Editura Ivan Krasko, 2024, s. 48 - 61. ISBN 978-973-107-211-1

AFD02 ŽEŇUCH, Peter. Historický obraz o spravodlivom usporiadaní sveta u Slovanov v Bradáčovom edukačnom kompendiu z konca 18. storočia = Historical Image of the Fair World Order among the Slavs in Bradač's Educational Compendium from the End of the 18th Century. In Interdisciplinárny výskum prameňov o jazyku a duchovnej kultúre : Slovensko-slovanské súvislosti. Svetlana Šašerina - Peter Ženuch - Marína Hríbová (eds.), rec. Ladislav Lenovský, Elena Uzeňeva, Desislava Naydenova. - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2022, s. 33-46. ISBN 978-80-89489-54-1.

Citácie:

1. [6] ŠŤASTNÁ, N. Jazyk a duchovná kultúra v slovensko-slovanských súvislostiach. ŠAŠERINA, S., ŽEŇUCH, P., HRÍBOVÁ, M. (eds): Interdisciplinárny výskum prameňov o jazyku a duchovnej kultúre. Slovensko-slovanské súvislosti. Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v. v. i. – Slovenský komitét slavistov, Bratislava 2022. 352 s. ISBN 978-80-89489-54-1. In Opera Slavica, 2023, roč. 33, č. 4, s. 100. https://doi.org/10.5817/OS2023-4-17

BAB Odborné knižné publikácie vydané v domácich vydavateľstvách

BAB01 ŽEŇUCH, Peter. Pramene byzantskej tradície na Slovensku = Sources of the Byzantine Tradition in Slovakia: An Exhibition Organized within the Year of Christian Culture 2010. Bratislava : Slovenský komitét slavistov : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : v spolupráci s Ministerstvom kultúry SR, Národným osvetovým centrom a Gréckokatolíckou eparchiou v Bratislave, 2010. 72 s. ISBN 978-80-89489-00-8

Citácie:

1. [1.2] GREŠLÍK, Vladislav. Byzantine and Post-Byzantine Art in Modern Slovakia. In Routledge Handbook of Byzantine Visual Culture in the Danube Regions 1300 1600, 2024-01-01, pp. 111-125. ISBN [9780367639549, 9781003844846]. Dostupné na: https://doi.org/10.4324/9781003121480-9, Registrované v: SCOPUS

BEF Odborné práce v domácich zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných, recenzovaných a nerecenzovaných)

BEF01 BLAHUNKOVÁ, Mária. Osobnosť Jána Juhaseviča Skliarskeho (1741-1814) v kontexte kantorskej a pisárskej praxe v karpatskom prostredí. In Malé osobnosti veľkých dejín - veľké osobnosti malých dejín III. : Príspevky k hudobnej regionalistike. Redakčné, zostavovateľské a grafické práce: Edita Bugalová. - Bratislava : Slovenská muzikologická asociácia a Slovenské národné múzeum-Hudobné múzeum, 2017, s. 59-81. ISBN 978-80-8060-417-2.

Citácie:

1. [4.1]

2. [4.1] ŠKOVIERA, Samuel. Samopodoben Dóme Jevfráthov / Οἶκος τοῦ Ἐφραθά: sonda do vývoja hudobno-liturgickej tradície. In Musicologica Slovaca, 2024, roč. 15 [41], č. 2, s. 206-251. ISSN 1338-2594. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/musicoslov.2024.2.5

BEF02 ŽEŇUCH, Peter. Slováci a ich miesto v systéme byzantsko-slovanskej duchovnej a písomnej kultúry. In Od prameňa k nádeji : pamätnica Spolku sv. Cyrila a Metoda. Ed. Michal Hospodár. - Košice : BYZANT, 2006, s. 76-131.

Citácie:

1. [4] HOSPODÁR, Michal. Potreba zrozumiteľnosti náboženského textu na príklade Spišákovho prekladu božskej liturgie. In THEOLOGOS, theological revue, 2024, roč. XXVI., č. 1, s. 18, 23. https://www.unipo.sk/public/media/31344/Theologos2024-1.pdf

EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch

EDI01 HRÍBOVÁ, Marína. Sedakova, I. A. – Žeňuch, P. – Kitanova, M. et al.: Axiologický výskum slovanských jazykov : Axiological In-vestigation into the Slavic Languages. In Slavica Slovaca, 2020, roč. 55, č. 2, s. 320-323. (2019: 0.117 - SJR, Q3 - SJR). (2020 - SCOPUS). ISSN 0037-6787. Recenzia na: Axiologický výskum slovanských jazykov / Sedakova, I.A.-Žeňuch, P.-Kitanova, M. et alii. - Bratislava ; Moskva : VEDA : Slavistický ústav Jána Stanislava : Institut slavianovedenija RAN, 2019. - ISBN 978-80-89489-41-1.

Citácie:

1. [2.2] HORVÁTHOVÁ, Ľubica. The Linguistic Image of the Christian World as a Reflection of Cultural Values in Language: the Linguistic Image of God in Slovak Folktales. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 2, p. 371. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.2.18, Registrované v: SCOPUS

EDI02 KURÁK, Jakub. Žeňuch, P. – Zubko, P.: Michal Bradač – Rukoväť cirkevných dejín / Михаилъ Брадачъ – Єпутомъ Исторїи Церковныѧ In Slavica Slovaca, 2021, roč. 56, č. 3, s. 472-474. (2020: 0.104 - SJR, Q3 - SJR). ISSN 0037-6787. Recenzia na: Michal Bradač - Rukoväť cirkevných dejín / Peter Žeňuch - Peter Zubko. -

Bratislava : VEDA : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2021. - ISBN 978-80-224-1876-8. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2021.3.18

Citácie:

1. [1.2] STRADOMSKI, Jan. Cyrillo-Methodian Contexts of Disagreement About the Use of Native Languages in Liturgy. A Story From the Religious Controversy Between Protestants and Roman Catholics in the Polish-Lithuanian Commonwealth in the 16th – 18th Centuries. In Konstantinove Listy, 2024-01-01, 17, 2, pp. 76-85. ISSN 13378740. Dostupné na: https://doi.org/10.17846/CL.2024.17.2.76-85, Registrované v: SCOPUS

EDI03 WILŠINSKÁ, Ľubomíra. ŽEŇUCHOVÁ, K. - KITANOVA, M. - ŽEŇUCH, P. (eds.): Jazyk a kultúra v slovanských súvislostiach (zo slovanskej etnolingvistiky). In Slavica Slovaca, 2017, roč. 52, č. 2, s. 190-192. (2016: 0.132 - SJR, Q2 - SJR). (2017 - Scopus). ISSN 0037-6787. Recenzia na: Jazyk a kultúra v slovanských súvislostiach (zo slovanskej etnolingvistiky) / Katarína Žeňuchová - Marija Kitanova - Peter Žeňuch (eds.). - Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov : Veľvyslanectvo Bulharskej republiky v Slovenskej republike ; Sofia : Institut za bălgarski ezik "Prof. Ľubomir Andrejčin" pri BAN, 2017.

Citácie:

1. [2.2] HORVÁTHOVÁ, Ľubica. The Linguistic Image of the Christian World as a Reflection of Cultural Values in Language: the Linguistic Image of God in Slovak Folktales. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 2, pp. 371-378. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.2.18, Registrované v: SCOPUS

FAI Zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky, atlasy ...)

FAI01 Jazyk a kultúra v slovanských súvislostiach. Zo slovanskej etnolingvistiky [Language and culture in Slavic contexts. From Slavic ethnolinguistics.]. Katarína Žeňuchová - Marija Kitanova - Peter Žeňuch (eds.) ; rec. Júlia Dudášová-Krišššáková - Elena S. Uzeňeva - Ladislav Lenovský. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov : Veľvyslanectvo Bulharskej republiky v Slovenskej republike ; Sofia : Institut za bălgarski ezik "Prof. Ľubomir Andrejčin" pri BAN, 2017. 320 s. ISBN 978-80-89489-32-9

Citácie:

1. [2.2] HORVÁTHOVÁ, Ľubica. The Linguistic Image of the Christian World as a Reflection of Cultural Values in Language: the Linguistic Image of God in Slovak Folktales. In Slavica Slovaca, 2024-01-01, 59, 2, pp. 371. ISSN 00376787. Dostupné na: https://doi.org/10.31577/SlavSlov.2024.2.18, Registrované v: SCOPUS

FAI02 Interdisciplinárny výskum prameňov o jazyku a duchovnej kultúre : Slovensko-slovanské súvislosti = Interdisciplinary research of sources on language and spiritual culture: Slovak-Slavic connections. Svetlana Šašerina - Peter Žeňuch - Marína Hríbová (eds.), rec. Ladislav Lenovský, Elena Uzeňeva, Desislava Naydenova. 1. vyd. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i. : Slovenský komitét slavistov, 2022. 352 s. ISBN 978-80-89489-54-1

Citácie:

1. [6] ŠŤASTNÁ, N. Jazyk a duchovná kultúra v slovensko-slovanských

súvislostiach. ŠAŠERINA, S., ŽEŇUCH, P., HRÍBOVÁ, M. (eds): Interdisciplinárny výskum prameňov o jazyku a duchovnej kultúre. Slovensko-slovanské súvislosti. Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, v. v. i. – Slovenský komitét slavistov, Bratislava 2022. 352 s. ISBN 978-80-89489-54-1. In Opera Slavica, 2023, roč. 33, č. 4, s. 99-104. https://doi.org/10.5817/OS2023-4-17

FAI03 Liturgické jazyky v duchovnej kultúre Slovanov. Monotematický súbor štúdií [Liturgical languages in the spiritual culture of the Slavs]. Peter Žeňuch - Peter Zubko - Svetlana Vašíčková (zost.) ; rec. Desislava Najdenova - Júlia Dudášová - Šimon Marinčák. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV : Slovenský komitét slavistov, 2017. 368 s. ISBN 978-80-89489-34-3

Citácie:

1. [2.2] KICHERA, V. Cyrillic documents on the history of Greek Catholics in Czechoslovakia 1918 – 1939. In Notitiæ historiæ ecclesiasticæ. Online. Ružomberok: VERBUM – vydavateľstvo Katolíckej univerzity v Ružomberku, 2024, roč. 13, č. 2, s. 66-76. ISSN 1338-9572 (Print). ISSN 2730-0153 (Online). Dostupné na: https://doi.org/10.54937/nhe.2024.13.2.66-76

Príloha A-4

Údaje o pedagogickej činnosti organizácie

Semestrálne prednášky:

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.
Názov semestr. predmetu: Biblická teológia
Počet hodín za semester: 2
Názov katedry a vysokej školy: Katolícka univerzita v Ružomberku, Systematickej teológie

prof. Róbert Lapko, Th.D., PhD.
Názov semestr. predmetu: Prorocké knihy
Počet hodín za semester: 3
Názov katedry a vysokej školy: Katolícka univerzita v Ružomberku, Katedra Systematickej Teológie

doc. PaedDr. ThDr. Šimon Marinčák, PhD.
Názov semestr. predmetu: Úvod do východnej teológie
Počet hodín za semester: 1
Názov katedry a vysokej školy: Teologická fakulta TVU v Bratislave, Katedra praktickej teológie

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Filozofia dejín
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, História

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Slovenské stredoveké dejiny
Počet hodín za semester: 36
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, História

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Všeobecná diplomatika a starší európsky diplomatický vývoj I.
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, História

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Všeobecná diplomatika a starší európsky diplomatický vývoj II
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, História

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Vývoj správy na Slovensku I
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, História

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Vývoj správy na Slovensku II

Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, Histórie

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Vývoj stredovekých miest na Slovensku I
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, Histórie

prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Názov semestr. predmetu: Vývoj stredovekých miest na Slovensku II
Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta TVU, Histórie

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.
Názov semestr. predmetu: Súčasná slovenčina z historického a nárečového hľadiska
Počet hodín za semester: 26
Názov katedry a vysokej školy: Pedagogická fakulta UK, Katedra slovenského jazyka, literatúry a didaktiky

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.
Názov semestr. predmetu: Úvod do štúdia literatúry
Počet hodín za semester: 26
Názov katedry a vysokej školy: Pedagogická fakulta UK, Katedra slovenského jazyka, literatúry a didaktiky

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Dejiny spisovnej slovenčiny
Počet hodín za semester: 12
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Katedra slovenského jazyka a literatúry

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: všeobecná jazykoveda
Počet hodín za semester: 12
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Katedra slovenského jazyka a literatúry

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Fonetika RJ
Počet hodín za semester: 26
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Reálie Ruska
Počet hodín za semester: 26
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Základy filológie
Počet hodín za semester: 26
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Semestrálne cvičenia:

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Audio-orálne cvičenia
Počet hodín za semester: 78
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Praktický ruský jazyk II.
Počet hodín za semester: 52
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Reálie Ruska
Počet hodín za semester: 78
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Semináre:

prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.
Názov semestr. predmetu: Tvorba odborného textu v odbore slovenský jazyk a literatúra
Počet hodín za semester: 52
Názov katedry a vysokej školy: Pedagogická fakulta UK, Katedra slovenského jazyka, literatúry a didaktiky

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Dejiny spisovnej slovenčiny
Počet hodín za semester: 12
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Katedra slovenského jazyka a literatúry

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Systém slovenského jazyka - lexikológia
Počet hodín za semester: 48
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta UCM, Katedra slovenského jazyka a literatúry

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Systém slovenského jazyka - morfológia

Počet hodín za semester: 24
Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta UCM, Katedra slovenského jazyka a literatúry

doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: všeobecná jazykoveda
Počet hodín za semester: 12
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Katedra slovenského jazyka a literatúry

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.,
Názov semestr. predmetu: Fonetika RJ
Počet hodín za semester: 78
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.
Názov semestr. predmetu: Praktický ruský jazyk 1
Počet hodín za semester: 52
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.,
Názov semestr. predmetu: Základy filológie
Počet hodín za semester: 52
Názov katedry a vysokej školy: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Katedra slovanských filológií

Terénne cvičenia:

Individuálne prednášky:

Príloha A-5

Medzinárodná mobilita organizácie

(A) Vyslanie vedeckých pracovníkov do zahraničia na základe dohôd:

Krajina	D r u h d o h o d y					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Počet vyslaní spolu						

(B) Prijatie vedeckých pracovníkov zo zahraničia na základe dohôd:

Krajina	D r u h d o h o d y					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Počet prijatí spolu						

(C) Účasť pracovníkov pracoviska na konferenciách v zahraničí (nezahrnutých v "A"):

Krajina	Názov konferencie	Meno pracovníka	Počet dní
Spolu			

Vysvetlivky: MAD - medziakademické dohody, KD - kultúrne dohody, VTS - vedecko-technická spolupráca v rámci vládnych dohôd

Skratky použité v tabuľke C:

Príloha A-6

Vedecko-popularizačná činnosť pracovníkov organizácie

Meno	Spoluautori	Typ[1]	Názov	Miesto zverejnenia	Dátum alebo počet za rok

Róbert Lapko. Kňazstvo v novozákonných listoch, prezentácia nových prekladov Listov Pavla. Popularizačný seminár. https://biblia.abuke.sk/stretneme-sa-pri-teme-knazstva-v-novozakonnych-listoch/. Len 12.-13.2.2025

Róbert Lapko. Kňazstvo, pastoračná služba v novozákonných listoch. Popularizačná konferencia. https://biblia.abuke.sk/pozyvame-na-medzinarodne-vedecke-podujatie/. Len 14.2.2025

Róbert Lapko. Letná akadémia mladých 2025. Akadémia, workshopy, exkurzia. https://biblia.abuke.sk/letna-akademia-mladych-2025-a-revolucia. 28.-31.7.2025, 7. ročník

Róbert Lapko. Škola jazykov Biblie 2025. Vzdelávací kurz. https://biblia.abuke.sk/otvarame-uz-14-rocnik-skoly-jazykov-biblie/. Počas marca a mája 2025, 14. ročník

Peter Zubko: Rádio Regina Východ (štúdio Košice), Publicistika, Blahoželanie k meninám:
1. Kazimír, 04.03.2025, 05:13:00, 60’’
2. Tomáš, 07.03.2025, 05:13:00, 60’’
3. Branislav, Bronislav, Bruno, 10.03.2025, 05:13:00, 60’’
4. Angela, Angelika, 11.03.2025, 05:13:00, 60’’
5. Gregor, 12.03.2025, 05:13:00, 60’’
6. Jozef, 19.03.2025, 05:13:00, 60’’
7. Gabriel, 24.03.2025, 05:13:00, 60’’
8. Izidor, Izidora, 04.04.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
9. Albert, 08.04.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
10. Justín, Justína, 15.04.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:20:00
11. Vojtech, 23.04.2025, 05:13:00, 60’’
12. Juraj, 24.04.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
13. Marek, Marko, Markus, 25.04.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
14. Žigmund, 02.05.2025, 05:13:00, 60’’
15. Hermína, 06.05.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
16. Monika, 07.05.2025, 05:13:00, 60’’
17. Žofia, Sofia, Sophia, 15.05.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
18. Bernard, Bernarda, 20.05.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
19. Karolína, 03.06.2025, 05:13:00, 60’’
20. Norbert, 06.06.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
21. Anton, 13.06.2025, 05:13:00, 60’’
22. Ján, 24.06.2025, 05:13:00, 60’’
23. Tadeáš, 25.06.2025, 05:13:00, 60’’

24. Ladislav, Ladislava, 27.06.2025, 05:13:00, 60’’
25. Berta, 02.07.2025, 05:13:00, 60’’
26. Prokop, 04.07.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
27. Amália, 10.07.2025, 05:13:00, 60’’
28. Drahomír, Rút, 16.07.2025, 05:13:00, 60’’
29. Ignác, 31.07.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
30. Štefánia, 07.08.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
31. Lýdia, 19.08.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
32. Samuel, 26.08.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
33. Augustín, 28.08.2025, 05:13:00, 60’’; repríza 15:23:00
34. Brigita, 08.10.2025, 05:13:00, 60’’
35. Dionýz, 09.10.2025, 05:13:00, 60’’
36. Terézia, Tereza, 15.10.2025, 05:13:00, 60’’
37. Vendelín, 20.10.2025, 05:13:00, 60’’
38. Klára, Klarisa, Chiara, Kiara, 29.10.2025, 05:13:00, 60’’
39. Šimon, Simon, Simona, 30.10.2025, 05:13:00, 60’’
40. Aurélia, 31.10.2025, 05:13:00, 60’’
41. Hubert, 03.11.2025, 05:13:00, 60’’
42. Edmund, 01.12.2025, 05:13:00, 60’’
43. Barbora, Barbara, 04.12.2025, 05:13:00, 60’’
44. Izabela, 09.12.2025, 05:13:00, 60’’
45. Otília, 12.12.2025, 05:13:00, 60’’
46. Judita, 19.12.2025, 05:13:00, 60’’
47. Adela, 22.12.2025, 05:13:00, 60’’
48. Dávid, 30.12.22025, 05:13:00, 60’’
49. Silvester, 31.12.2025, 06:43:00, 60’’

Peter Zubko: Rádio Regina Východ, Publicistika, Judáš – avízo, 18.04.2025, 11:38:00, 180’’
Peter Zubko: Rádio Regina Východ, Publicistika, Judáš – jeden z dvanástich, 19.04.2025, 13:00:00, 3599’’
Peter Zubko: STVR, Dvojka, Regina (O zosnulom pápežovi Františkovi), 23.04.2025, 16:30.
Peter Zubko: Rádio Slovensko, Publicistika, Kontakty (Dejiny volieb pápežov), 07.05.2025, 20:06 – 20:31, 20’25’’
Peter Zubko: Rádio Regina Východ, Publicistika, Historický kalendár, 07.09.2025, 06:20:00, 120’’
Peter Zubko: Rádio Regina Východ, Publicistika, Mučeníci, 21.09.2025, 08:45:00, 435’’

Peter Zubko: Relácia *História a my* v Rádiu Lumen – štúdio Košice
1. *100 rokov od biskupskej vysviacky Mons. Jozefa Čárskeho (1. časť)* (10.07.2025, 20:10 – 21:10).
2. *100 rokov od biskupskej vysviacky Mons. Jozefa Čárskeho (2. časť)* (07.08.2025, 20:10 – 21:10).
3. *100 rokov od biskupskej vysviacky Mons. Jozefa Čárskeho (3. časť)* (09.10.2025, 20:10 – 21:10).
4. *100 rokov od biskupskej vysviacky Mons. Jozefa Čárskeho (4. časť)* (13.11.2025, 20:10 – 21:10).
5. *100 rokov od biskupskej vysviacky Mons. Jozefa Čárskeho (5. časť)* (11.12.2025, 20:10 – 21:10).

Peter Zubko: STVR, Sedem sĺz, dokumentárny film, 15.9.2025
Peter Zubko: STVR, Slovo, príhovor, 26.10.2025
Peter Zubko: STVR, Arcibiskup Bernard Bober, dokumentárny film, 28.12.2025

Príloha A-7

Vyznamenania, ceny a iné ocenenia udelené organizácii a jej pracovníkom v roku 2025

Domáce ocenenia
Ocenenia SAV
Iné domáce ocenenia

Cena Jozefa Budu za obdobie 2023-2024, Redakcia vedeckého biblického časopisu Studia Biblica Slovaca, **Lapko Róbert**
Opis: Ocenenie za výnimočný prínos v oblasti biblickej exegézy. Slávnostné vyhlásenie držiteľov ceny sa uskutočnilo 29. mája 2025 v priestoroch Kňazského seminára v Nitre. Viac: https://biblica.sk/novi-drzitelia-ceny-jozefa-budu/

Vydanie výberovej personálnej bibliografie, Hornozemplinská knižnica vo Vranove nad Topľou, **Lapko Róbert**
Prezentácia 4.6.2025

Cena Fra Angelica, *KBS* , **Šimon Marinčák**
Opis: Za trvalý prínos do kresťanskej kultúry na Slovensku za hudobné umenie

Čestné občianstvo obce Nižný Hrabovec, 11.12.2025, **Peter Zubko**
Opis: *Ako vyjadrenie úcty a vďaky za neúnavnú a obetavú prácu, prínos v duchovnej oblasti, šírenie ľudského porozumenia a dobrého mena obce, ako aj prínos v historickej oblasti kresťanstva a za publikačnú činnosť*.

Cena Zemplínskeho múzea v Michalovciach, 31.12.2025, **Peter Zubko**
Opis: *Za spoluprácu, odbornú a metodickú pomoc.*

Medzinárodné ocenenia
Akademik Accademia Ambrosiana v Miláne, *Accademia Ambrosiana*, **Žeňuch Peter**

Uvádzajte v štruktúre: názov ocenenia, udeľujúca inštitúcia, meno a priezvisko ocenenej osoby.

ČASŤ B

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i.

Výročná správa o hospodárení organizácie

za rok 2025

ČASŤ B

Výročná správa o hospodárení organizácie

za rok 2025

Obsah

19. Základné informácie o hospodárení organizácie
20. Prehľad príjmov a výdavkov
21. Pohyb a konečný stav majetku
22. Opatrenia na odstránenie nedostatkov v hospodárení a správa o plnení opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov z predchádzajúceho roku
23. Ďalšie údaje o hospodárení organizácie

PRÍLOHY K ČASTI B

B-1 Ročná účtovná závierka
B-2 Správa štatutárneho audítora k ročnej účtovnej závierke

19. Základné informácie o hospodárení organizácie

(v zmysle §20, ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve)

19.1 Prehľad základných finančných ukazovateľov

	k 31.12.2025	*k 31.12.2024*
Finančné výsledky (v euro)		
AKTÍVA		
NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	**53 454,05**	**55 405,01**
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	53 454,05	55 405,01
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	**5 249,36**	**8 642,57**
Zásoby	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	768,00	720,30
Finančné účty	4 481,36	7 922,27
ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU	**578,27**	**1 512,92**
Náklady budúcich období	578,27	1 512,92
Príjmy budúcich období	0,00	0,00
MAJETOK SPOLU	**59 281,68**	**65 560,50**
PASÍVA		
VLASTNÉ IMANIE	**15 157,80**	**14 948,98**
Základné imanie	14 760,00	14 760,00
Nevysporiadaný HV minulých rokov	188,98	226,48
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	208,82	-37,50
ZÁVÄZKY	**2 667,38**	**6 086,66**
Dlhodobé záväzky	2 187,76	6 049,16
Krátkodobé záväzky	479,62	37,50
Bankové úvery a iná výpomoc a pôžičky	0,00	0,00
ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU	**41 456,50**	**44 524,86**
Výnosy budúcich období krátkodobé	2 762,45	3 879,85
Výnosy budúcich období dlhodobé	38 694,05	40 645,01
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ČASOVÉ ROZLÍŠENIE	**59 281,68**	**65 560,50**
Výkaz ziskov a strát		
Celkové náklady - účtovná trieda 5. spolu	659 540,79	546 199,43
Celkové výnosy - účtovná trieda 6. spolu	659 749,61	546 161,93
Výsledok hospodárenia pred zdanením	208,82	-37,50
Výsledok hospodárenia po zdanení	**208,82**	**-37,50**

19.2 Ďalšie informácie o stave a vývoji organizácie z hľadiska hospodárenia

a) Udalosti osobitného významu po 31. 12. 2025 z hľadiska hospodárenia organizácie
Po uzavretí účtovného obdobia kalendárneho roka 2025 nenastali udalosti zásadného významu z hľadiska hospodárenia organizácie.

b) Predpokladaný budúci vývoj organizácie v roku 2026
Organizácia bude pokračovať vo svojich aktivitách v súlade so zakladacou listinou a hlavným predmetom činnosti. Organizácia bude v roku 2026 pokračovať
vo vedecko výskumnej, edičnej, projektovej a dokumentačnej činnosti v oblasti slavistiky, slovanských jazykov, kultúrnych dejín a duchovného dedičstva, pričom hospodárenie bude realizované v súlade so schváleným rozpočtom a pravidlami financovania organizácií SAV.

c) Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
V súlade so zameraním inštitúcie sú všetky náklady v. v. i. vykazované v časti výkazu ziskov a strát účtovnej závierky nákladmi na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

d) Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty
Výsledok hospodárenia za rok 2025 vo výške 208,82 EUR sa navrhuje previesť na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov, prípadne použiť v súlade s rozhodnutím príslušných orgánov v.v.i. podľa zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii.

Správna rada Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v.v.i. berie na vedomie Správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky SÚJS SAV, v.v.i., za rok 2025 a po schválení účtovnej závierky ústavu za rok 2025 Dozornou radou SÚJS, v.v.i., dňa 30.apríla 2026 schvaľuje použitie hospodárskeho výsledku za rok 2025 vo výške 208,82 EUR tak, že tento hospodársky výsledok zaúčtovaný na účte 431 - Výsledok hospodárenia v schvaľovaní bude preúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

e) Ostatné informácie súvisiace s hospodárením v. v. i.
- - - - -

f) Informácia o konsolidácii účtovníctva organizácie
Rozpočet organizácie je súčasťou konsolidovaného celku rozpočtovej kapitoly SAV.

20. Prehľad príjmov a výdavkov

(v zmysle § 27, ods. 4, písm. g zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii)

Príjmy a výdavky z hlavnej činnosti

	FP k 01.01.2025	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	Zostatok FP k 31.12.2025
Príjmy spolu	**1 873,11**	**458 801,00**	**658 234,62**	**658 126,35**	
Z toho:					
ŠR ZDROJ 131	1 646,63				
ŠR ZDROJ 111 (IFP)		404 982,00	528 274,62	528 274,59	
ŠR ZDROJ 111 (HU)		31 409,00	62 818,00	62 818,00	
ŠR ZDROJ 111 (APVV)		22 410,00	66 696,61	66 582,44	
Spolu zo ŠR	**1 646,63**	**458 801,00**	**657 789,23**	**657 675,03**	
Zahraničie ZDROJ 35					
Vlastné zdroje ZDROJ 46	226,48		445,39	451,32	
Výdavky spolu		**458 801,00**	**658 234,62**	**657 705,86**	**2 293,60**
Z toho:					
ŠR ZDROJ 131	x	0,00	0,00	1 646,63	0,00
ŠR ZDROJ 111 (IFP)	x	404 982,00	528 274,62	527 884,80	389,79
ŠR ZDROJ 111 (HU)	x	31 409,00	62 818,00	61 365,99	1 452,01
ŠR ZDROJ 111 (APVV)	x	22 410,00	66 696,61	66 582,44	0,00
Spolu zo ŠR	**x**	**458 801,00**	**657 789,23**	**657 479,86**	**1 841,80**
Zahraničie ZDROJ 35	x	0,00	0,00	0,00	0,00
Vlastné zdroje ZDROJ 46	x	0,00	445,39	226,00	451,80

21. Pohyb a konečný stav majetku

(v zmysle § 27, ods. 4, písm. h zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii)

Majetok (celkové aktíva brutto)

	2025	2024
Celkové aktíva v EUR	277 628,32	281 956,18
Nárast aktív v %		
Pokles aktív v %	1,53	

Štruktúra majetku (aktíva brutto)

	2025	2024
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	271 800,69	271 800,69
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Zásoby	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	768,00	720,30
Finančné účty	4 481,36	7 922,27
Časové rozlíšenie	578,27	1 512,92
Aktíva (Majetok brutto)	**277 628,32**	**281 956,18**

Majetok (celkové aktíva netto)

	2025	2024
Celkové aktíva v EUR	59 281,68	65 560,50
Nárast aktív v %		
Pokles aktív v %	9,58	

Štruktúra majetku (aktíva netto)

	2025	2024
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	53 454,05	55 405,01
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Zásoby	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	768,00	720,30
Finančné účty	4 481,36	7 922,27
Časové rozlíšenie	578,27	1 512,92
Aktíva (Majetok netto)	**59 281,68**	**65 560,50**

Pokles dlhodobého hmotného majetku vznikol odpisovaním hodnoty budovy vo vlastníctve ústavu.

22. Opatrenia na odstránenie nedostatkov v hospodárení a správa o plnení opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov z predchádzajúceho roku

(v zmysle § 27, ods. 4, písm. i zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii)

V roku 2025 neboli organizácií uložené opatrenia na odstránenie nedostatkov v hospodárení. Organizácia zároveň neeviduje nesplnené opatrenia prijaté na odstránenie nedostatkov z predchádzajúceho obdobia.

23. Ďalšie údaje o hospodárení organizácie

(v zmysle § 27, ods. 4, písm. j zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii)

23.1. Výdavky organizácie – štruktúra zdrojov

Tabuľka 23a Výdavky organizácie podľa štruktúry zdrojov (skutočnosť k 31.12.2025 v €)

Typ organizácie *(RO,PO)*		**Zdroje, z ktorých sa kryli jednotlivé výdavky**			
Výdavky	**Spolu**	**kapitola SAV (111)**	**iné štátne a verejné zdroje**	**ostatné zdroje**	**% krytia z kapitoly SAV**
1. Bežné výdavky	**657 705,86**	**590 897,42**	**66 582,44**	**226,00**	
z toho: mzdy (610)	381 114,50	357 634,50	23 480,00	0,00	
vedecká výchova štipendiá (640)	30 647,75	30 647,75	0,00	0,00	
poistné a príspevok do poisťovní (620)	139 434,09	130 459,79	8 974,30	0,00	
tovary a služby (630)	96 189,99	61 835,85	34 128,14	226,00	
transfery partnerom projektov (640)	10 319,53	10 319,53	0,00	0,00	
2. Kapitálové výdavky	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	
z toho: obstarávanie kapitálových aktív	0,00	0,00	0,00	0,00	
kapitálové transfery	0,00	0,00	0,00	0,00	

23.2. Zdroje financovania organizácie

Tabuľka 23b Zdroje financovania organizácie (skutočnosť k 31.12.2025 v €)

Typ organizácie *(RO,PO)*		**Z toho kategórie**			
Zdroje	**Spolu**	**Kapitálové zdroje**	**zdroje na mzdy (610)**	**zdroje na odvody do poisťovní (620)**	**zdroje na transfery partnerom projektov**
1. kapitola SAV (111)	**590 897,42**	**0,00**	**357 634,50**	**130 459,79**	**102 803,13**
z toho: IFP	451 338,68	0,00	308 739,50	113 611,36	28 987,82
VEGA	37 877,00	0,00	6 430,00	1 531,64	29 915,36
Výkonnostná zmluva	61 365,99	0,00	42 465,00	15 316,79	3 584,20
MVTS výskumné projekty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MVTS podpora	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SASPRO/MOREPRO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vydávanie časopisov	5 168,00	0,00	0,00	0,00	5 168,00
Vedecká výchova (štipendiá)	30 647,75	0,00	0,00	0,00	30 647,75
OTAS (630)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	4 500,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00
2. ŠF EÚ vr. fin. zo ŠR	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
3. medzinárodné grantové projekty	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
z toho H2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. iné štátne a verejné zdroje (Spolu)	**66 582,44**	**0,00**	**23 480,00**	**8 974,30**	**34 128,14**
z toho: APVV	66 582,44	0,00	23 480,00	8 974,30	34 128,14
podpora z kapitoly MŠVVaŠ SR (stimuly)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. ostatné zdroje	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
z toho: príjmy z prenájmu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
príjmy z podnikateľskej činnosti	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
príjmy z expertnej činnosti a služieb	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6. Zdroj 46	**226,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**226,00**

23.3 Ostatné údaje o hospodárení organizácie

Výročnú správu o hospodárení organizácie zostavil(i):

Ing. Petra Marhefková

Stanoviská orgánov v. v. i. k výročnej správe o činnosti a hospodárení organizácie

Stanovisko správnej rady

Správna rada SÚJS SAV dňa 15.7.2026 skonštatovala, že predložená výročná správa poskytuje potrebný prehľad a požadované údaje o činnosti a hospodárení SÚJS SAV, v. v. i. v roku 2025.

prof. Peter Olekšák, PhD., predseda SR SÚJS SAV, v.v.i.

Stanovisko vedeckej rady

Vedecká rada SÚJS SAV dňa 11.6.2026 skonštatovala, že predložená výročná správa poskytuje potrebný prehľad a požadované údaje o činnosti a hospodárení SÚJS SAV, v. v. i. v roku 2025.

prof. Róbert Lapko, ThD. et PhD., predseda VR SÚJS SAV, v.v.i.

Stanovisko dozornej rady

Dozorná rada SÚJS SAV dňa 21.7.2026 prerokovala Výročnú správu SÚJS SAV o činnosti a hospodárení za rok 2025 bez pripomienok.

Mgr. Róbert Karul, PhD., predseda DR SÚJS SAV, v.v. i.

Bratislava, 22. júl 2026

prof. Peter Olekšák, PhD, riaditeľ SÚJS SAV, v.v.i.

PRÍLOHY K ČASTI B

Príloha B-1 Ročná účtovná závierka

Príloha B-2 Správa štatutárneho audítora k ročnej účtovnej závierke

UZNUJv21_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2025

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Za obdobie	Mesiac	Rok
2021308091	x riadna	od	01	2025
IČO	mimoriadna	do	12	2025
31750940	priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	01	2024
SK NACE	*(vyznači sa x)*	do	12	2024
72.20.0				

Priložené súčasti účtovnej závierky

✗ Súvaha (Úč NUJ 1-01) *(v eurocentoch)*
✗ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) *(v eurocentoch)*
✗ Poznámky (Úč NUJ 3-01) *(v celých eurách alebo eurocentoch)*

Názov účtovnej jednotky

Slavistický ústav
Jána Stanislava SAV, v. v. i.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: Dúbravská cesta
Číslo: 9
PSČ: 84104
Obec: Bratislava
Telefónne číslo: 52926322
E-mailová adresa: anna.hruskova@savba.sk

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
24.02.2026	30.04.20	

Súvaha (Úč NUJ 1-01) IČO 3 1 7 5 0 9 4 0

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	**r. 002 + r. 009 + r. 021**	**001**	271800.69	218346.64	53454.05	55405.01
A.I.	**Dlhodobý nehmotný majetok**	**r. 003 až r. 008**	**002**				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér	013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniteľné práva	014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	(018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	(051-095AÚ)	008				
A.II.	**Dlhodobý hmotný majetok**	**r. 010 až r. 020**	**009**	271800.69	218346.64	53454.05	55405.01
A.II.1.	Pozemky	(031)	010	14760		14760	14760
2.	Umelecké diela a zbierky	(032)	011				
3.	Stavby	021 - (081 - 092AÚ)	012	134832.17	96138.12	38694.05	40645.01
4.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	022 - (082 + 092AÚ)	013	122208.52	122208.52		
5.	Dopravné prostriedky	023 - (083 + 092AÚ)	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov	025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá	026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok	028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	(052 - 095AÚ)	020				
A.III.	**Dlhodobý finančný majetok**	**r. 022 až r. 028**	**021**				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe	(061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	(062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	(065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	(066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok	(069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	(043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	(053 - 096 AÚ)	028				

Súvaha (Úč NUJ 1-01) IČO 3 1 7 5 0 9 4 0

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	**r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051**	**029**	5249.36		5249.36	8642.57
B.I.	**Zásoby** **r. 031 až r. 036**	**030**				
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	**Dlhodobé pohľadávky** **r. 038 až r. 041**	**037**				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	**Krátkodobé pohľadávky** **r. 043 až r. 050**	**042**	768		768	720.3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046				
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047				
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	768		768	720.3
B.IV.	**Finančné účty** **r. 052 až r. 056**	**051**	4481.36		4481.36	7922.27
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052				
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	4481.36		4481.36	7922.27
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054				
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU	**r. 058 a r. 059**	**057**	578.27		578.27	1512.92
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	578.27		578.27	1512.92
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU	**r. 001 + r. 029 + r. 057**	**060**	277628.32	218346.64	59281.68	65560.5

Súvaha (Úč NUJ 1-01) IČO 3 1 7 5 0 9 4 0

Strana pasív			č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a			b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE		**r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072**	**061**	15157.8	14948.98
A.I.	**Imanie a fondy**	**r. 063 až r. 066**	**062**	14760	14760
A.I.1.	Základné imanie	(411)	063	14760	14760
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov	(412)	064		
3.	Fond reprodukcie	(413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)	066		
A.II.	**Fondy tvorené zo zisku**	**r. 068 až r. 070**	**067**		
A.II.1.	Rezervný fond	(421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku	(423)	069		
3.	Ostatné fondy	(427)	070		
A.III.	**Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)**		**071**	188.98	226.48
A.IV.	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)**		**072**	208.82	-37.5
B. ZÁVÄZKY		**r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096**	**073**	2667.38	6086.66
B.I.1.	**Rezervy**	**r. 075 až r. 077**	**074**		
2.	Rezervy zákonné	(451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy	(459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
B.II.	**Dlhodobé záväzky**	**r. 079 až r. 085**	**078**	2187.76	6049.16
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	079	2187.76	6049.16
2.	Vydané dlhopisy	(473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III.	**Krátkodobé záväzky**	**r. 087 až r. 095**	**086**	479.62	37.5
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	087	425.62	
2.	Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	088	54	37.5
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		089		
4.	Daňové záväzky	(341 až 345)	090		
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)		092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení	(368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení	(396)	094		
9.	Ostatné záväzky	(379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
B.IV.	**Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky**	**r. 097 až r. 099**	**096**		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery	(231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU		**r. 101 až r. 103**	**100**	41456.5	44524.86
C.I.1.	Výdavky budúcich období	(383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé	(384 AÚ)	102	2762.45	3879.85
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé	(384 AÚ)	103	38694.05	40645.01
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLÍŠENIA		**r.061+ r.073 + r.100**	**104**	59281.68	65560.5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 3 1 7 5 0 9 4 0

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	21802.16		21802.16	581.44
502	Spotreba energie	02	1526.7		1526.7	1345.67
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	3120.66		3120.66	3354.49
512	Cestovné	05	26661.34		26661.34	7968.65
513	Náklady na reprezentáciu	06	98.82		98.82	
518	Ostatné služby	07	42556.66		42556.66	24862.03
521	Mzdové náklady	08	381114.5		381114.5	335806.82
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	137335.01		137335.01	118640.33
525	Ostatné sociálne poistenie	10	2099.11		2099.11	
527	Zákonné sociálne náklady	11	10319.53		10319.53	9754.71
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	163.56		163.56	123.59
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	30791.78		30791.78	41617.29
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	1950.96		1950.96	2144.41
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		**38**	659540.79		659540.79	546199.43

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 3 1 7 5 0 9 4 0

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	35.85		35.85	
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	415.47		415.47	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	659298.29		659298.29	546161.93
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		**74**	659749.61		659749.61	546161.93
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		**75**	208.82		208.82	-37.5
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		**78**	208.82		208.82	-37.5

SOFTIP

Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
021100	Stavby	134 832,17	0,00	0,00	0,00	0,00	134 832,17
Medzisúčet za : 021		**134 832,17**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**134 832,17**
022100	Samostatné hnut.veci a súbory hnut.vecí	122 208,52	0,00	0,00	0,00	0,00	122 208,52
Medzisúčet za : 022		**122 208,52**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**122 208,52**
031101	Pozemky bez nerastných zdrojov	14 760,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 760,00
Medzisúčet za : 031		**14 760,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**14 760,00**
081100	Oprávky k stavbám	- 94 187,16	0,00	162,58	0,00	1 950,96	- 96 138,12
Medzisúčet za : 081		**- 94 187,16**	**0,00**	**162,58**	**0,00**	**1 950,96**	**- 96 138,12**
082100	Oprávky k samostatným hnut.veciam a súb.	- 122 208,52	0,00	0,00	0,00	0,00	- 122 208,52
Medzisúčet za : 082		**- 122 208,52**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**- 122 208,52**
Medzisúčet za : 0		**55 405,01**	**0,00**	**162,58**	**0,00**	**1 950,96**	**53 454,05**
2210016808	Dotačný 70 0066 6808 (B6808)	201,53	146 108,37	196 265,75	672 941,80	671 301,53	1 841,80
2210016832	Tuz. gr. 70 0066 6832 (B6832)	1 445,10	61,15	28 463,29	68 614,44	70 059,54	0,00
2210016859	Iné zdroje 70 0066 6859 (B6859)	226,48	415,91	156,41	451,76	226,44	451,80
2210086816	SF 70 0066 6816 (B6816)	6 049,16	1 169,54	1 228,29	3 421,89	7 283,29	2 187,76
Medzisúčet za : 221		**7 922,27**	**147 754,97**	**226 113,74**	**745 429,89**	**748 870,80**	**4 481,36**
261100	Peniaze na ceste v Štatnej pokladnici	0,00	22 561,50	22 561,50	84 869,10	84 869,10	0,00
Medzisúčet za : 261		**0,00**	**22 561,50**	**22 561,50**	**84 869,10**	**84 869,10**	**0,00**
Medzisúčet za : 2		**7 922,27**	**170 316,47**	**248 675,24**	**830 298,99**	**833 739,90**	**4 481,36**
311100	Odberatelia - krátkodobé - tuzemsko	0,00	0,00	0,00	35,85	35,85	0,00
Medzisúčet za : 311		**0,00**	**0,00**	**0,00**	**35,85**	**35,85**	**0,00**
314100	Poskytnuté prevádz.preddavky - tuzemsko	0,00	0,00	0,00	4 079,79	4 079,79	0,00
Medzisúčet za : 314		**0,00**	**0,00**	**0,00**	**4 079,79**	**4 079,79**	**0,00**
321100	Dodávatelia - krátkodobé - tuzemsko	0,00	17 307,80	16 712,80	62 058,10	62 058,10	0,00
Medzisúčet za : 321		**0,00**	**17 307,80**	**16 712,80**	**62 058,10**	**62 058,10**	**0,00**
326100	Nevyfakturované dodávky - tuzemsko	0,00	0,00	425,62	0,00	425,62	- 425,62

SOFTIP **Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512**

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
Medzisúčet za : 326		**0,00**	**0,00**	**425,62**	**0,00**	**425,62**	**- 425,62**
3311001	Zamestnanci-mzdy	- 37,50	102 935,95	48 333,84	387 201,02	387 217,52	- 54,00
Medzisúčet za : 331		**- 37,50**	**102 935,95**	**48 333,84**	**387 201,02**	**387 217,52**	**- 54,00**
3331001	Ostatné záväzky voči zamestnancom - CP	0,00	4 178,25	4 178,25	19 217,21	19 217,21	0,00
3331002	Ostatné záväzky voči zamestnancom - DN	0,00	187,41	187,41	1 304,47	1 304,47	0,00
Medzisúčet za : 333		**0,00**	**4 365,66**	**4 365,66**	**20 521,68**	**20 521,68**	**0,00**
3351001	Pohľad.voči zamest. - zálohy SC	0,00	0,00	5 100,00	8 938,00	8 938,00	0,00
3351005	Pohľad.voči zamest. - príspevok stravné	720,30	768,00	876,90	8 940,83	8 893,13	768,00
Medzisúčet za : 335		**720,30**	**768,00**	**5 976,90**	**17 878,83**	**17 831,13**	**768,00**
3361001	Zúčtovanie SP a ZP - Dôvera ZP	0,00	845,40	235,20	4 369,51	4 369,51	0,00
3361002	Zúčtovanie SP a ZP - Union ZP	0,00	804,78	525,49	2 968,14	2 968,14	0,00
336101	Zúčtovanie s orgánmi SP a ZP (VšZP)	0,00	16 847,38	6 111,01	48 843,05	48 843,05	0,00
336102	Zúčtovanie s orgánmi SP a ZP (Soc.poist)	0,00	42 716,57	16 178,98	132 113,82	132 113,82	0,00
336105	Zúčtovanie s orgánmi SP - DDS	0,00	1 494,82	540,47	2 258,99	2 258,99	0,00
3362001	Zúčtovanie s orgánmi SP zahraničie	0,00	256,57	256,57	256,57	256,57	0,00
Medzisúčet za : 336		**0,00**	**62 965,52**	**23 847,72**	**190 810,08**	**190 810,08**	**0,00**
342100	Ostatné priame dane	0,00	22 080,86	7 908,57	61 881,32	61 881,32	0,00
Medzisúčet za : 342		**0,00**	**22 080,86**	**7 908,57**	**61 881,32**	**61 881,32**	**0,00**
346100	Dotácie Úrad SAV (IFP)	0,00	34 809,43	124 723,02	591 662,24	591 662,24	0,00
346200	Dotácie ostatné	0,00	0,00	0,00	66 744,00	66 744,00	0,00
Medzisúčet za : 346		**0,00**	**34 809,43**	**124 723,02**	**658 406,24**	**658 406,24**	**0,00**
378100	Iné pohľadávky - krátkodobé - tuzemsko	0,00	0,00	0,00	1 163,85	1 163,85	0,00
Medzisúčet za : 378		**0,00**	**0,00**	**0,00**	**1 163,85**	**1 163,85**	**0,00**
379100	Iné záväzky - krátkodobé - tuzemsko	0,00	800,00	800,00	5 700,03	5 700,03	0,00
3791001	Iné záväzky - zrážky z miezd	0,00	248,00	124,00	580,00	580,00	0,00
3791002	Iné záväzky - vedecká výchova, Doktorand	0,00	6 585,00	3 292,50	30 647,75	30 647,75	0,00
Medzisúčet za : 379		**0,00**	**7 633,00**	**4 216,50**	**36 927,78**	**36 927,78**	**0,00**
381104	NBO - ostatné	589,13	0,00	0,00	0,00	589,13	0,00

SOFTIP **Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512**

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
381108	NBO - náklady na licencie a prístup.práv	923,79	0,00	0,00	578,27	923,79	578,27
Medzisúčet za : 381		**1 512,92**	**0,00**	**0,00**	**578,27**	**1 512,92**	**578,27**
384106352	Výnosy BO-K - transfery ŠR	- 2 434,75	47 072,32	3 400,43	528 973,31	528 274,62	- 1 736,06
38410635204	Výnosy BO-K- transfery- výkonnostné	0,00	33 889,18	31 409,00	61 791,61	62 818,00	- 1 026,39
384106359101	Výnosy BO-K - transfery ŠR APVV 2 rok	- 1 445,10	10 235,23	0,00	56 897,10	55 452,00	0,00
384216	VBO - Transfery od subj. mimo SC	0,00	5 081,01	0,00	11 292,00	11 292,00	0,00
384906353	Výnosy BO-D - KV transfery ŠR	- 40 645,01	162,58	0,00	1 950,96	0,00	- 38 694,05
Medzisúčet za : 384		**- 44 524,86**	**96 440,32**	**34 809,43**	**660 904,98**	**657 836,62**	**- 41 456,50**
Medzisúčet za : 3		**- 42 329,14**	**349 306,54**	**271 320,06**	**2 102 447,79**	**2 100 708,50**	**- 40 589,85**
411100	Základné imanie	- 14 760,00	0,00	0,00	0,00	0,00	- 14 760,00
Medzisúčet za : 411		**- 14 760,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**- 14 760,00**
428100	Nevysporiadaný VH - PS a presun zo 431	- 226,48	0,00	0,00	37,50	0,00	- 188,98
Medzisúčet za : 428		**- 226,48**	**0,00**	**0,00**	**37,50**	**0,00**	**- 188,98**
431100	VH v schvaľovaní - PS a presun na 428	37,50	0,00	0,00	0,00	37,50	0,00
Medzisúčet za : 431		**37,50**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**37,50**	**0,00**
472100	Záväzky zo sociálneho fondu	- 6 049,16	1 228,29	0,00	1 228,29	0,00	- 4 820,87
4721004	Príspevok SF - čerpanie na regeneráciu	0,00	0,00	0,00	6 055,00	0,00	6 055,00
4721005	Príspevok SF - povinný prídel	0,00	0,00	406,02	0,00	3 421,89	- 3 421,89
Medzisúčet za : 472		**- 6 049,16**	**1 228,29**	**406,02**	**7 283,29**	**3 421,89**	**- 2 187,76**
Medzisúčet za : 4		**- 20 998,14**	**1 228,29**	**406,02**	**7 320,79**	**3 459,39**	**- 17 136,74**
501100	Spotreba materiálu	0,00	2 591,59	0,00	21 802,16	0,00	21 802,16
Medzisúčet za : 501		**0,00**	**2 591,59**	**0,00**	**21 802,16**	**0,00**	**21 802,16**
502100	Spotreba energie	0,00	267,94	0,00	1 526,70	0,00	1 526,70
Medzisúčet za : 502		**0,00**	**267,94**	**0,00**	**1 526,70**	**0,00**	**1 526,70**
511100	Opravy a udržiavanie	0,00	52,04	0,00	3 120,66	0,00	3 120,66
Medzisúčet za : 511		**0,00**	**52,04**	**0,00**	**3 120,66**	**0,00**	**3 120,66**
512100	Cestovné	0,00	9 278,25	0,00	26 661,34	0,00	26 661,34

SOFTIP **Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512**

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
Medzisúčet za : 512		**0,00**	**9 278,25**	**0,00**	**26 661,34**	**0,00**	**26 661,34**
513100	Náklady na reprezentáciu	0,00	- 703,00	0,00	98,82	0,00	98,82
Medzisúčet za : 513		**0,00**	**- 703,00**	**0,00**	**98,82**	**0,00**	**98,82**
518102	Ost.sl. - Doprava, preprava	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
518103	Ost.sl. - Iné služby	0,00	8 600,52	- 11,90	18 151,44	0,00	18 151,44
518108	Ost.sl. - Náklady na overenie ÚZ	0,00	1 800,00	0,00	1 800,00	0,00	1 800,00
518109	Ost.sl. - Licencie a licen. poplatky	0,00	23,00	0,00	4 507,91	0,00	4 507,91
518111	Ost.sl. - Právne, ekon. poradenstvo	0,00	479,70	0,00	2 367,50	0,00	2 367,50
518113	Ost.sl. - Propagácia, reklama, inzer.	0,00	800,00	0,00	1 122,88	0,00	1 122,88
518115	Ost.sl. - Školenia, kurzy, semin.	0,00	3 376,54	0,00	10 594,24	0,00	10 594,24
518117	Ost.sl. - Telekomunikačné služby	0,00	57,40	0,00	328,94	0,00	328,94
518119	Ost.sl. - Ostatné poštové služby	0,00	77,10	0,00	202,20	0,00	202,20
518121	Ost.sl. - Nákup softvér. a web.	0,00	0,00	0,00	3 000,40	0,00	3 000,40
518127	Ost.sl. - Služby infor.komunik.technológ	0,00	0,00	0,00	481,15	0,00	481,15
Medzisúčet za : 518		**0,00**	**15 214,26**	**- 11,90**	**42 556,66**	**0,00**	**42 556,66**
521100	Mzdové náklady	0,00	46 603,84	0,00	368 404,50	0,00	368 404,50
5211002	Mzdove náklady - dohody	0,00	1 730,00	0,00	12 710,00	0,00	12 710,00
Medzisúčet za : 521		**0,00**	**48 333,84**	**0,00**	**381 114,50**	**0,00**	**381 114,50**
524100	Zákonné sociálne poistenie (ostatné)	0,00	557,84	0,00	5 328,60	0,00	5 328,60
524101	Zákonné sociálne poistenie (VsZP)	0,00	4 481,40	0,00	35 673,06	0,00	35 673,06
524102	Zákonné sociálne poistenie (Soc.poi.)	0,00	11 789,20	0,00	96 333,35	0,00	96 333,35
Medzisúčet za : 524		**0,00**	**16 828,44**	**0,00**	**137 335,01**	**0,00**	**137 335,01**
525100	Ostatné sociálne poistenie	0,00	380,59	0,00	2 099,11	0,00	2 099,11
Medzisúčet za : 525		**0,00**	**380,59**	**0,00**	**2 099,11**	**0,00**	**2 099,11**
527100	Zákonné sociálne náklady	0,00	406,02	0,00	3 421,89	0,00	3 421,89
5271001	Zákonné soc. nákl. - finančný príspevok	0,00	458,34	0,00	6 897,64	0,00	6 897,64
Medzisúčet za : 527		**0,00**	**864,36**	**0,00**	**10 319,53**	**0,00**	**10 319,53**
538100	Ostatné dane a poplatky	0,00	0,00	0,00	163,56	0,00	163,56
Medzisúčet za : 538		**0,00**	**0,00**	**0,00**	**163,56**	**0,00**	**163,56**

SOFTIP **Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512**

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
549101568	Iné ost. náklady - Bankové výdavky	0,00	5,00	0,00	29,00	0,00	29,00
549102548	Iné ost. náklady - Iné (vedecká výchova)	0,00	3 292,50	0,00	30 647,75	0,00	30 647,75
54910254801	Iné ost. náklady neoprávnené výdavky AUD	0,00	0,00	0,00	70,03	0,00	70,03
549104548	Iné ost.n.-Náhrady cestovného iným zam.	0,00	0,00	0,00	45,00	0,00	45,00
Medzisúčet za : 549		**0,00**	**3 297,50**	**0,00**	**30 791,78**	**0,00**	**30 791,78**
5511001	Odpisy dlhodobého NhM a HM HČ	0,00	162,58	0,00	1 950,96	0,00	1 950,96
Medzisúčet za : 551		**0,00**	**162,58**	**0,00**	**1 950,96**	**0,00**	**1 950,96**
Medzisúčet za : 5		**0,00**	**96 568,39**	**- 11,90**	**659 540,79**	**0,00**	**659 540,79**
602100	Tržby z predaja služieb	0,00	0,00	0,00	0,00	35,85	- 35,85
Medzisúčet za : 602		**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**35,85**	**- 35,85**
649101648	Iné ost.výnosy - Dobr.,refund.,nákl.MO	0,00	0,00	415,47	0,00	415,47	- 415,47
649104648	Iné ost.výnosy - Poistné plnenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Medzisúčet za : 649		**0,00**	**0,00**	**415,47**	**0,00**	**415,47**	**- 415,47**
691681	Dotácie-výnosy z bežných transferov ŠR	0,00	0,00	46 804,22	0,00	528 973,31	- 528 973,31
69168104	Dotácie- výnosy- transfery- vykonnostné	0,00	0,00	33 889,18	0,00	61 791,61	- 61 791,61
691681101	Dotácie-výnosy z APVV	0,00	0,00	10 515,23	0,00	55 404,61	- 55 404,61
691682	Dotácie-výnosy z kapit. transferov ŠR	0,00	0,00	162,58	0,00	1 950,96	- 1 950,96
691683	Dotácie-výnosy z bežn.transf.od subj.VS	0,00	0,00	5 081,01	0,00	11 177,80	- 11 177,80
Medzisúčet za : 691		**0,00**	**0,00**	**96 452,22**	**0,00**	**659 298,29**	**- 659 298,29**
Medzisúčet za : 6		**0,00**	**0,00**	**96 867,69**	**0,00**	**659 749,61**	**- 659 749,61**
751100	Podsúvahový účet-ODNM	3 349,16	0,00	0,00	263,61	0,00	3 612,77
Medzisúčet za : 751		**3 349,16**	**0,00**	**0,00**	**263,61**	**0,00**	**3 612,77**
752100	Podsúvahový účet-ODHM	84 676,16	1 699,00	0,00	15 327,00	0,00	100 003,16
Medzisúčet za : 752		**84 676,16**	**1 699,00**	**0,00**	**15 327,00**	**0,00**	**100 003,16**
796100	Podsúvahový účet-vyrovnávací	- 88 025,32	0,00	1 699,00	0,00	15 590,61	- 103 615,93
Medzisúčet za : 796		**- 88 025,32**	**0,00**	**1 699,00**	**0,00**	**15 590,61**	**- 103 615,93**
Medzisúčet za : 7		**0,00**	**1 699,00**	**1 699,00**	**15 590,61**	**15 590,61**	**0,00**

SOFTIP

Hlavná kniha k účtovnému mesiacu 202512

Účet	Názov účtu	Počiatočný zostatok	Mesačný obrat		Obrat od začiatku roka		Konečný zostatok
			Má dať	Dal	Má dať	Dal	
Spolu		**0,00**	**619 118,69**	**619 118,69**	**3 615 198,97**	**3 615 198,97**	**0,00**
	Aktíva	281 993,68	290 940,28	411 131,45	1 765 133,22	1 769 498,58	277 628,32
	Pasíva	- 281 993,68	229 911,02	109 432,45	1 174 934,35	1 170 360,17	- 277 419,50
	Náklady	0,00	96 568,39	- 11,90	659 540,79	0,00	659 540,79
	Výnosy	0,00	0,00	96 867,69	0,00	659 749,61	- 659 749,61
	Hospodársky výsledok	0,00	- 96 568,39	- 96 855,79	- 659 540,79	- 659 749,61	208,82
	Podsúvahové účty	0,00	1 699,00	1 699,00	15 590,61	15 590,61	0,00

Vypracoval Ing. Alena Hrušková Schválil ..... Dátum .....

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO | 3 | 1 | 7 | 5 | 0 | 9 | 4 | 0 | | | | |

Čl. I

Všeobecné informácie

(1) Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky: **Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v.v.i.**

Sídlo účtovnej jednotky: **Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava**

IČO: **31750940**

Dátum zriadenia: 01. 03. 1995

Spôsob zriadenia:

- uznesenia Predsedníctva SAV (ďalej iba „P SAV") č. 733 zo dňa 20. 12. 1994 ako samostatná organizačná jednotka s účinnosťou od 1.3.1995.

- K 1.1.2022 na základe § 21aa ods. 1 zákona o akadémii a na základe zakladacej listiny sa právna forma Slavistického ústavu Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied transformovala zo štátnej rozpočtovej organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu.

Názov zakladateľa: **Slovenská akadémia vied**

Sídlo zakladateľa: **Štefánikova 49, 814 38 Bratislava**

Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku kapitoly Slovenská akadémia vied.

Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky: Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka za účtovné obdobie od 01. 01. 2025 do 31. 12. 2025 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

(2) Štatutárnym orgánom Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV, v. v. i. je riaditeľ.

Riaditeľ: prof. Olekšák Peter, PhD.
Zástupkyňa riaditeľa: prof. Róbert Lapko, PhD. et ThD.

Predseda vedeckej rady: prof. Róbert Lapko, PhD. et ThD.
Členovia: prof. PhDr. ThDr. Peter Zubko, PhD.
doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
prof. PaedDr. René Bílik, CSc.
prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.

Správna rada:
Predseda: prof. Olekšák Peter, PhD.
Členovia: prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
doc. Dr. Juraj Feník, PhD.
Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.

Dozorná rada:
Predseda: Mgr. Róber Karul, PhD.

Členovia: Mgr. Katarína Karabová, PhD.
JUDr. Juraj Varga, PhD.

(3) **Prevažujúcou hlavnou činnosťou organizácie** je uskutočňovanie výskumu v odboroch vedy a techniky (ďalej tiež „odbory"): Filozofické vedy (060200) a Slovanské jazyky a literatúry (060207)

Ďalšími hlavnými činnosťami organizácie sú:

a)zabezpečovanie a správa infraštruktúry výskumu a vývoja, ku ktorej má organizácia vlastnícke právo alebo iné právo; rozsah infraštruktúry výskumu a vývoja, práva ku ktorej organizácia nadobudne zmenou právnej formy organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu dňa 1. 1. 2022, bude vyplývať z protokolu medzi Slovenskou akadémiou vied a organizáciou podľa § 21aa ods. 11 zákona o akadémii,

b)získavanie, spracúvanie a šírenie informácií z oblasti vedy a techniky a poznatkov z vlastného výskumu a vývoja, a to v odboroch uvedených v odseku 1; spolu vydávanie slovenského interdisciplinárneho slavistického časopisu Slavica Slovaca (ISSN 0037-6787) v zmysli dohody s vydavateľom Slovenským komitétom slavistov,

c)podieľanie sa v spolupráci s vysokou školou na uskutočňovaní študijných programov tretieho stupňa vysokoškolského štúdia, a to v študijného programu slavistika-slovenské jazyky v študijnom odbore filológia,

d)spolupráca v oblasti vedy a techniky s vysokými školami, ostatnými právnickými osobami uskutočňujúcimi výskum a vývoj a s podnikateľmi , a to v odboroch uvedených v odseku 1.

(4)Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie").

	Bežné účtovné obdobie	**Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti**
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	12,10	x
z toho počet vedúcich zamestnancov	3	x

(5) Organizačnú štruktúru účtovnej jednotky vymedzuje organizačný poriadok sa delia na 4 oddelenia- vedecko- technická, historická, filozofická a multidisciplinárna sekcia.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

(2) Účtovná jednotka uplatňuje princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a od 1.1.2022

v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 14. novembra 2007 č. MF/24342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov.

Podľa zákona č.133/2002 o Slovenskej akadémii vied a v súlade s § 21aa všetky organizácie existujúce k 31. decembru 2021 menia 1. januára 2022 právnu formu na verejné výskumné inštitúcie podľa Zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii.

Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Zmeny účtovných metód a zásad nastali z dôvodu usmernení MF SR vydaných počas roka 2024 k tomuto predpisu, ktoré správca kapitoly SAV premietol do Pokynov pre všetky VVI, z dôvodu jednotného vykazovania a dodržiavania zásad opatrnosti vzhľadom ku konsolidovanej účtovnej závierke, ktorú správca kapitoly zostavuje.

Usmernenie č. MF/006583/2024-74 zo dňa 23.1.2024

- V zmysle tohto usmernenia verejné výskumné inštitúcie, ktoré majú uzavreté s poskytovateľom dotácií viacročné zmluvy o pridelení dotácie účtujú o pohľadávke voči poskytovateľovi dotácie na ročnej báze. Všetky zaúčtované pohľadávky o pridelení dotácií „prísľuby" na nasledujúce roky boli v roku 2024 odúčtované, čím sa znížila celkové hodnota majetku organizácie.
- Pri dodržaní akruálneho princípu v rámci účtovného obdobia a vykázania nákladov a výnosov z titulu dotácie a jej použitia v rámci príslušného účtovného obdobia, bude VVI účtovať predpis dotácie na strane MD 346 a na strane Dal účtu 384. Následne v priebehu účtovného obdobia v časovej a vecnej súvislosti s účtovaním nákladov bude zúčtovávať účet 384 do výnosov na účte 691 – Dotácie.

Usmernenie č. MF/008411/2024-74 zo dňa 08.3.2024

- V zmysle usmernenia č. MF/24342/2007-74" verejné výskumné inštitúcie, ktoré účtujú o refundačných dotáciách, ktoré boli financované z vlastných zdrojov v minulých účtovných obdobiach, ak sa takáto refundačná dotácia nepoužije v období, v ktorom bola prijatá, VVI je v súlade s §45 ods. 8 opatrenia povinná ju časovo rozlíšiť a preúčtovať prostredníctvom účtu 384 – Výnosy budúcich období.
- Nakoľko refundácie nie sú vlastným zdrojom, ale transferom, ktorý je VVI pri jeho následnom používaní povinná uvádzať na mesačnej báze vo výkazoch FIN-12 a súčasne zahrnúť do tabuľky č. 191 odsúhlasovacieho formulára konsolidačného balíka, bude VVI účtovať tieto dotácie na účte 384 – Výnosy budúcich období a následne v časovej a vecnej súvislosti s účtovaním nákladov ich bude zúčtovávať na účte 691 – Dotácie.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a vedľajšie náklady súvisiace s jeho obstaraním (clo, preprava, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reálnou cenou. Dlhodobý majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, novozistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reálnou cenou. Reálnou hodnotou sa rozumie cena, ktorá sa stanoví kvalifikovaným odhadom, ktorý vychádza spravidla zo súčasnej hodnoty budúcich peňažných príjmov z majetku a budúcich peňažných výdavkov na majetok; diskontná sadzba sa určí ako vnútorná miera návratnosti požadovaná investormi pre daný druh majetku ku dňu jeho ocenenia, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, poistné a pod.)

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Finančné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Príjmy budúcich období a náklady budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Záväzky pri och vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na základe opatrnosti a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku v sume dostatočnej na jeho splnenie.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria na základe zásady opatrnosti, vyjadrujú prechodné zníženie ich hodnoty.

Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

Prepočet údajov v cudzích menách

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným európskou centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu resp. v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za menu euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená, alebo referenčný kurz v deň uzavretia obchodu. Na ocenenie prírastku cudzej meny v mene euro nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v EURÁCH alebo sa na ocenenie prírastku cudzej meny v EURÁCH použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku.

Odpisy dlhodobého majetku sú stanovené v súlade so zákonom o účtovníctve. Pri stanovení doby odpisovania sa vychádza z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do používania. Metóda odpisovania sa používa rovnomerná. Účtovné odpisy sa účtujú v zmysle § 69 ods. 2 postupov účtovania na účte 551- Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku. O účtovných odpisoch účtovná jednotka účtuje mesačne. Zostatková hodnota dlhodobého hmotného majetku (ďalej len „DHM") k 31.12.2025 je 0.

Drobný nehmotný majetok do 2 400 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa účtuje do nákladov na účet 518 – Ostatné služby. Drobný hmotný majetok do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa považuje za zásoby a účtuje sa do nákladov pri jeho vydaní do spotreby/ účtuje sa do nákladov na účet 501 – Spotreba materiálu a zároveň sa nevedie sa o ňom evidencia s výnimkou notebookov, stolových počítačov a dataprojektorov, ktoré sa vedú v operatívnej evidencii majetku a na podsúvahových účtoch.

Druh dlhodobého majetku	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba v %	Odpisová metóda
Dlhodobý nehmotný majetok	4	25	rovnomerná
Dlhodobý hmotný majetok:			
Budovy, inžinierske stavby	50	2	rovnomerná
Stroje, prístroje a zariadenia	6	16,67	rovnomerná
Dopravné prostriedky	4	25	rovnomerná
Počítače a ostatné prístroje	6	16,67	rovnomerná
Kancelársky nábytok, inventár	6	16,67	rovnomerná

(5) Účtovná jednotka tvorí opravné položky na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak nastala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Účtovná jednotka v účtovnom období 2025 netvorila ani opravné položky a ani rezervy.

(6) Účtovná jednotka neúčtovala opravu významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Účtovná jednotka nemá majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a ani dlhodobý majetok, pri ktorom by mala účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

(2) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis významných položiek pohľadávok	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Ostatné pohľadávky-nárok na dotáciu v zmysle uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov (346)	0,00	-
Spolu	0,00	-

Ide o pohľadávky tvorené na základe zmlúv APVV

(3) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Pohľadávky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	720,30	768,00
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu (346)	**720,30**	**768,00**

(4) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Časové rozlíšenie aktív

Názov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Náklady budúcich období (381)	1 512,92	578,27
Príjmy budúcich období		
Spolu	**1 512,92**	**578,27**

Licencia a prístupové práva v sume 578,27€

(5) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy.

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné imanie					
Základné imanie	14 760,00				14 760,00
z toho:					
- nadačné imanie v nadácii					
- vklady zakladateľov					
- prioritný majetok	14 760,00				14 760,00
Fondy tvorené podľa osobitných predpisov					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					
Fondy tvorené zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					

Výsledok hospodárenia					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (428)	226,48		-37,50		188,98
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia (431)	-37,50	208,82		37,50	208,82
Spolu	**14 948,98**	**208,82**	**-37,50**	**37,50**	**15 157,80**

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov je vykázaný vo výške 226,48 €. V porovnaní so stavom k 31.12. predchádzajúceho účtovného obdobia sa výsledok hospodárenia minulých rokov znížil na 188,98 €, čo vyplynulo z preúčtovania záporného výsledku hospodárenia za rok 2024 vo výške 37,50 €.

Výsledok hospodárenia za rok 2025 je zisk vo výške 208,82 €.

(7) Účtovná jednotka netvorila v roku 2025 fondy.

(8) Informácia o rozdelení účtovného zisku/straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach

Názov položky	**Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie**
Účtovný zisk	208,82
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondov tvorených podľa osobitných predpisov	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondov tvorených zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	208,82
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondov tvorených zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(9) Účtovná jednotka netvorila v roku 2025 rezervy.

(10) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť.

Ostatné záväzky

Druh a opis významných položiek záväzkov	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	2 187,76	
Záväzky z obchodného styku (321,326)	425,62	
Záväzky voči zamestnancom (331)	54,00	
Ostatné záväzky (479)	0,00	
Spolu	**2 667,38**	

(11) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Záväzky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	6 086,66	2 667,38
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu	**6 086,66**	**2 667,38**

(12) Prehľad o začiatočnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

Sociálny fond	Suma
Stav k prvému dňu bežného účtovného obdobia (472)	**4 820,87**
Tvorba na ťarchu nákladov	3 421,89
Tvorba zo zisku	0,00
Čerpanie	6 055,00
Stav k poslednému dňu bežného účtovného obdobia	**2 187,76**

(13) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov	40645,01	38694,05
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
nepoužitého sponzorského		
APVV (384)		

Položky výnosov budúcich období krátkodobé z dôvodu	**Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia**	**Stav na konci bežného účtovného obdobia**
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie		
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	2 434,75	1 736,06
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku		
zostatku grantu - tuzemské		
zostatku grantu - zahraničných		
zostatku podielu zaplatenej dane		
zostatku grantu – výkonnostné zmluvy	0,00	1 026,39
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
nepoužitého sponzorského		
APVV	1 445,10	0,00
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
Spolu	**3 879,85**	**2 762,45**

Účet 384106352, je v sume 1 736,06€ je zostatok krátkodobý záväzok IFP.

Účet 38410635204, je v sume 1 026,39€ sú krátkodobé Výkonnostné zmluvy.

(14) Prehľad bankových účtov vedených v Štátnej pokladnici

Účet 221	Počiatočný stav a zostatky na účtoch	Konečný stav k 31.12.2025
Dotačný	201,53	1 841,80
Tuzemské granty	1 445,10	0,00
Zahraničné granty	0,00	0,00
Iné zdroje	226,48	451,80
Sociálny fond	6 049,16	2 187,76
Spolu	**7 922,27**	**4 481,36**

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis tržieb	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Tržby za vlastné výrobky (601)	0,00	
Tržby z predaja služieb (602)	35,85	
Iné ostatné výnosy (649)	415,47	

(2) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov EU, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných súm dotácií a grantov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dotácie (691) z toho:		
Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa	475 496,53	528 973,31
Dotácie- výnosy- transfery- výkonnostné	25 812,00	61 791,61
Dotácie z APVV projektov	40 257,39	55 404,61
Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa na kapitálové výdavky	2 144,41	1 950,96
Dotácie- výnosy z bežn.transf. od subj.VS	2 451,60	11 177,80

Spolu:	**546 161,93**	**659 298,29**

(3) Účtovná jednotka nemala v bežnom účtovnom období príjem z reklám.

(4) Opis a vyčíslenie hodnoty položiek finančných nákladov v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát

Druh a opis významných položiek nákladov	**Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia**	**Stav na konci bežného účtovného obdobia**
Spotreba materiálu (501)	581,44	21 802,16
Cestovné (512)	7 968,65	26 661,34
Ostatné služby (518)	24 862,03	42 556,66
Mzdové náklady (521)	335 806,82	381 114,50
Zákonné sociálne náklady (524)	118 640,33	137 335,01
Ostatné sociálne poistenie (525)	0,00	2 099,11
Zákonné sociálne náklady (527)	9 754,71	10 319,53
Iné ostatné náklady (549)	41 617,29	30 791,78
Ostatné náklady	6 968,16	6 860,70

Medzi najvýznamnejšie položky patria náklady na mzdy v sume 368 404,50€ a dohody v sume 12 710,00€ a k nim prislúchajúce sociálne poistenie v sume 96 333,35€, zdravotné poistenie VšZP v sume 35 673,06€, zdravotné poistenie ostatné v sume 5 328,60€.

Zákonné sociálne náklady boli použite hlavne na vytvorenie Sociálneho fondu v sume 3 421,89€, na stravovanie zamestnancov v sume 6 897,64€

Ostatné sociálne náklady predstavujú príspevky zamestnávateľa na DDS.

Ostatné náklady/iné služby v sume 18 151,44€, Overenie ÚZ v sume 1800,00€, Licencie a licenčné poplatky v sume 4 507,91€, Právne ekon. poradenstvo v sume 2 367,50€, Propagácia, reklama, inzercia v sume 1 122,88€, Školenia, kurzy, semináre v sume 10 594,24€, Telekomunikačné služby v sume 328,94€, Ostatné poštovné služby v sume 202,20€, Nákup softvér a web v sume 3 000,40€, Služby infor. a komunik. technológií v sume 481,15€.

Iné ostatné náklady tvorí hlavne vedecká výchova - doktorandské štipendium v sume 30 647,75 €, bankové výdavky v sume 29 € a ostatné výdavky v sume 115,03 €.

Ostatné náklady tvoria hlavne náklady na spotrebované energie v sume 1 526,70€, náklady na opravy a udržiavanie v sume 3 120,66 €, odpisy 1 950,96 € a iné.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

1) Na podsúvahových účtoch vedie účtovná jednotka majetok, ktorý nespĺňa kritéria dlhodobého nehmotného a hmotného majetku nasledovne:

- hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 170,00 EUR a nižšia ako 1 700,00 € je vedený na podsúvahovom účte 752100 a s účinnosťou od 1.9.2025 majetok, ktorého hodnota je 1.700,00 € s výnimkou notebookov, stolových počítačov a dataprojektorov, ktoré sa vedú bez ohľadu na cenu. Hodnota na podsúvahovom účte 752100 je k 31.12.2025 celkom 100 003,16 €.

- nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 170,00 € a nižšia ako 2 400 € a s účinnosťou od 1.9.2025 nehmotný majetok, ktorého hodnota je vyššia ako 400,00 € a nižšia ako 2.400,00 €. Obstarávacia cena evidovaného nehmotného majetku je vedená na podsúvahovom účte 751100 a jeho hodnota k 31.12.2025 je celkom 3 612,77 EUR.

Čl. VI

Ďalšie informácie

1) Medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nenastali významné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na účtovnú závierku zostavenú k 31.12.2025.

UZOZNv21_1

VZOR

Príloha k opatreniu č. MF/011080/2021-74

OZNÁMENIE

o dátume schválenia účtovnej závierky

zostavenej k 31 . 12 . 2025

Daňové identifikačné číslo	Dátum zostavenia účtovnej závierky:		Mesiac	Rok
2021308091	24 . 02 . 2026	Za obdobie od	01	2025
IČO	Dátum schválenia účtovnej závierky:	do	12	2025
31750940	30 . 04 . 2026	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	01	2024
		do	12	2024

Účtovná závierka
- [x] riadna
- [ ] mimoriadna

Typ účtovnej závierky
- [ ] individuálna
- [ ] konsolidovaná

(vyznači sa x)

Typ účtovnej jednotky *(vyznači sa x)*
- [ ] Podnikateľský subjekt účtujúci v sústave podvojného účtovníctva
- [ ] Mikro účtovná jednotka
- [ ] Nezisková organizácia účtujúca v sústave jednoduchého účtovníctva
- [x] Nezisková organizácia účtujúca v sústave podvojného účtovníctva
- [ ] Účtovná jednotka účtujúca podľa IFRS
- [ ] Fond
- [ ] Fond nehnuteľností
- [ ] Záručný fond, fond ochrany vkladov
- [ ] Subjekt kolektívneho investovania s právnou subjektivitou
- [ ] Obchodník s cennými papiermi účtujúci podľa slovenských právnych predpisov
- [ ] Platobná inštitúcia a inštitúcia elektronických peňazí účtujúca podľa slovenských právnych predpisov
- [ ] Pobočka zahraničnej finančnej inštitúcie

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, vvi.

Názov spravovaného subjektu kolektívneho investovania

LEI (ak bolo pridelené)

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: Dúbravská cesta

Číslo: 9

PSČ: 84104

Obec: Bratislava

Telefónne číslo: +421 2 52 926 322

E-mailová adresa: anna.hruskova@savba.sk

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

prof. Peter Olekšák, PhD., riaditeľ SÚJS SAV, vvi

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu a dozornej rade Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor
Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia (ďalej len „Inštitúcia"), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Inštitúcie k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve").

Základ pre názor
Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Inštitúcie sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora"), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite"), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Iná skutočnosť
Údaje za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie uvedené v účtovnej závierke sú neauditované, keďže Verejná výskumná inštitúcia je povinná zabezpečiť najmenej raz za štyri roky overenie ročnej účtovnej závierky štatutárnym audítorom.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku
Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Inštitúcie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Inštitúciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkaznictva Inštitúcie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky
Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že

jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Inštitúcie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Inštitúcie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Inštitúcia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe o hospodárení

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,

- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Nitra, 27. apríl 2026



LEX-AUDIT, spol. s r. o.
Damborského 3, 949 01 Nitra
Licencia SKAU č. 259

Ing. Milan Chovan
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 897

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu a dozornej rade Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite")

I. Overili sme účtovnú závierku Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia (ďalej len „Inštitúcia") k 31. decembru 2025, uvedenú v priloženej výročnej správe Inštitúcie, ku ktorej sme dňa 27. apríla 2026 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor
Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Slavistický ústav Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia (ďalej len „Inštitúcia"), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Inštitúcie k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve").

Základ pre názor
Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Inštitúcie sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora"), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite"), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Iná skutočnosť
Údaje za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie uvedené v účtovnej závierke sú neauditované, keďže Verejná výskumná inštitúcia je povinná zabezpečiť najmenej raz za štyri roky overenie ročnej účtovnej závierky štatutárnym audítorom.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku
Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Inštitúcie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Inštitúciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Inštitúcie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky
Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Inštitúcie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Inštitúcie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Inštitúcia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Inštitúcie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú ďalšie zistenia, než tie, ktoré sú uvedené v časti Správa z auditu účtovnej závierky.

Nitra, 29. júl 2026

Slovenská komora audítorov SKAU č.licencie 259 LEX - AUDIT, s.r.o.

LEX-AUDIT, spol. s r. o.
Damborského 3, 949 01 Nitra
Licencia SKAU č. 259

Ing. Milan Chovan
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 897